

# نواے اردو

## NAWA-E-URDU

براۓ دسویں جماعت (تیسرا زبان)

FOR CLASS X (THIRD LANGUAGE)



بورڈ آف سیکنڈری ایجوکیشن راجستھان، اجیر  
ek/; fed f'k{k k ckM] jktLFkku] vtej

# نواعے اردو

## NAWA-E-URDU

برائے دسویں جماعت (تیسرا زبان)

FOR CLASS X (THIRD LANGUAGE)



بورڈ آف سیکنڈری ایجوکیشن راجستھان، اجmer  
ek/; fed f'k{kk ckM] jktLFkku] vtej

# نوابے اردو

## Nawa-E-Urdu

برائے دسویں جماعت (تیسرا زبان)  
FOR CLASS X (THIRD LANGUAGE)

مرتبین

ڈاکٹر شاہد الحق چشتی

Dr. Shahidul Haque Chishty  
(Principal)

Govt. Higher Secondary School  
Gagwana (Ajmer)

فہیم الدین

Faheemuddin  
(Senior Teacher Urdu)  
Govt. Higher Secondary School  
Hamirgarh, Bhilwara

ڈاکٹر معین الدین شاہین (کنویز)

Dr. Moinuddin 'Shaheen'  
(Convener)

P.G. Deptt. of Urdu  
Govt. Dungar College, Bikaner

محمد سلیم سلاوٹ

Mohammad Saleem Silawat  
Senior Teacher (Retired)  
Dept. of Education, Rajasthan  
Nagaur



بورڈ آف سیکنڈری ایجوکیشن راجستھان، اجیر  
ek;/ fed f'k{kk ckM] jktLFkku] vtej

**کمیٹی برائے ترتیب درسی کتاب**  
**کتاب : نوائے اردو Nawa-E-Urdu**  
**برائے دسویں جماعت (تیسرا زبان)**  
**FOR CLASS X (THIRD LANGUAGE)**

**کنویزہ**  
**ڈاکٹر معین الدین شاہین**  
**Dr. Moinuddin 'Shaheen'**  
(Convener)  
P.G. Deptt. of Urdu  
Govt. Dungar College, Bikaner

**اراکیں**  
**ڈاکٹر شاہد الحق چشتی**  
**Dr. Shahidul Haque Chishty**  
(Principal)  
Govt. Higher Secondary School, Gagwana (Ajmer)

**محمد سلیم سلاوات**  
**Mohammad Saleem Silawat**  
Senior Teacher (Retired)  
Dept. of Education, Rajasthan, Nagaur

**فہیم الدین**  
**Faheemuddin**  
(Senior Teacher Urdu)  
Govt. Higher Secondary School Hamirgarh, Bhilwara

## عہد (ifrKk)

بھارت میرا دلیش ہے۔ سبھی بھارتی میرے بھائی بہن ہیں۔ میں اپنے دلیش سے محبت کرتا/کرتی ہوں۔ مجھے اس کے کشید اور گوناگوں سرمایے پر فخر ہے۔ میں اس کے لائق ہونے کے لیے ہمیشہ کوشش کرتا رہوں گا/کرتی رہوں گی۔

میں اپنے والدین، استاذ اور سبھی بزرگوں کی عزت کروں گا/ کروں گی۔ اور ہر شخص کے ساتھ حسن اخلاق سے پیش آؤں گا/ آؤں گی۔

میں اپنے دلیش اور دلیش کے باشندوں کے تین وفادار رہنے کا عہد کرتا/کرتی ہوں۔

میری خوشی صرف ان کی خوشحالی اور بہبودی میں ہی ہے۔

## دولفظ

طالب علم کے لیے درسی کتاب منظم مطالعے اور مبصرانہ صلاحیت کے لیے بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔ مواد اور طریقہ تعلیم کی رو سے درسی کتاب کے معیار کا لحاظ رکھنا نہایت ضروری ہوتا ہے۔ درسی کتب کو دقيق (مشکل) اور محض مرح و قدح کی مثال نہیں بنانا چاہیے۔ درسی کتاب آج بھی درس و تدریس اور طریقہ تعلیم کا ضروری اور اہم ذریعہ ہے۔ جسے ہم نظر انداز نہیں کر سکتے۔

گذشتہ کچھ برسوں سے مادھیمک شکشاپورڈ، راجستھان کے نصاب میں لسانی اور تہذیبی اقدار کی نمائندگی کی کمی شدت سے محسوس کی جا رہی تھی۔ تاہم صوبائی حکومت نے نویں جماعت سے بارہویں جماعت تک کے طلباء طالبات کے لیے بذریعہ مادھیمک شکشاپورڈ راجستھان، اپنا نصاب مرتب کر کے نافذ کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ اسی کے مطابق بورڈ نے درسی کتب، تسلیم شدہ نصاب کے مطابق تیار کرائی ہیں۔ امید ہے کہ یہ کتب طلباء طالبات میں فکر و تدبیر اور اظہار خیال کی صلاحیت کے روشن موقع فراہم کریں گی۔

پروفیسر بی۔ ایل۔ چودھری

صدر

مادھیمک شکشاپورڈ راجستھان اجمیر

## پیش لفظ

پیش نظر کتاب ”نوائے اردو“ بورڈ آف سینئری ایجوکیشن راجستان، اجیر کے زیر اہتمام دسویں جماعت کی اردو بطور تیسرا زبان (Third Language) کے لیے تسلیم شدہ نصاب کے مطابق مرتب کی گئی ہے۔

یہ کتاب اردو بطور تیسرا زبان کی ضرورت کو لحاظ رکھتے ہوئے مرتب ہونے کے سبب سادہ و سلیمانی زبان میں لکھے گئے اسباق و منظومات پر مشتمل ہے۔ ان مشمولات میں ہندوستانی تہذیب، تمدن اور صلح اقدار کی جھلک موجود ہے۔ ہمارا یہ بھی مقصد ہے کہ طلباء طالبات میں اردو کے تینیں دلچسپی کا جذبہ بیدار ہوا اور تعلیم کے ساتھ تربیت بھی حاصل ہو۔

طلبا کی سہولت اور آسانی کے لیے ہر سبق کے مصنف کے حالاتِ زندگی، سبق کا مختصر تعارف اور مشکل الفاظ کے معنی شامل کتاب کیے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ تسلیم شدہ نصاب کے مطابق مختصر ترین، مختصر اور تفصیلی سوالات سبق کے آخر میں پیش کیے گئے ہیں۔ نصاب کی ضرورت کے مطابق مضمون نگاری، عرضی نویسی اور قواعد سے متعلق مستقل اسباق بھی اس کتاب میں شامل ہیں۔

قومی اقدار پرمنی اور نصیحت آموز اسباق و منظومات کو شامل کرنے کے پس پشت یہ بھی مقصد ہے کہ ہمارے طلباء طالبات میں قومی تجھیتی، انسان دوستی اور اپنی ثقافت سے محبت و عقیدت کا جذبہ بیدار ہو سکے۔

کتاب میں حتی الامکان صحت متن اور حسن طباعت کا لاحاظہ رکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔

ہمیں یقین کامل ہے کہ زیر نظر کتاب صوبہ راجستان کے طلباء طالبات کی تعلیم و تربیت میں معاون ثابت ہو گی۔

مُرتَّبین

## فہرست

### حصہ اُنٹر

نمبر شمار	عنوان	مضمون نگار	صفحہ نمبر
☆	دولفظ	پروفیسر بی۔ ایل۔ چودھری	i
☆	پیش لفظ	مرتبین	ii
☆	اسباق		
۱	اپنی مدد آپ	سرسید احمد خاں	2
۲	وقت	ڈیٹی نذر احمد	10
۳	امتحان کی تیاری	مرزا فرجت اللہ بیگ	17
۴	نوشیر وان عادل	مولانا اسماعیل میرٹھی	25
۵	ابو خاں کی بکری	ڈاکٹر ذاکر حسین	34
۶	بیگم حضرت محل	ڈاکٹر معین الدین شاہین	41
۷	福德ے وطن: شہید عبدالحمید	ڈاکٹر معین الدین شاہین	49
۸	ایک تدرستی ہزار نعمت	محمد صادق	61
۹	حب الوطنی	محمد صادق	66
۱۰	قصہ میاں ایم کا	شاہد اختر خاں	71

79	فہیم الدین	قواعد: تعریف مع مثال (الف) فعل، فاعل، مفعول (ب) محاورے اور کھاوتیں (ج) مترادف اور متضاد الفاظ (د) رموز اوقاف (س) مضمون نویسی، عرضی نویسی، خطوط نویسی	۱۱
----	------------	---	----

## حصہ نظم

نمبر شمار	عنوان	مضامون نگار/ شاعر	صفہ نمبر
۱	چند اہم اصنافِ سخن (غزل، نظم، مرثیہ، مشتوی)	ڈاکٹر شاہد الحق چشتی	104
۲	حمد باری تعالیٰ	داغ دہلوی	110
۳	لغت شریف	بہنراو لکھنؤی	115
۴	عید الغظر	نظیراً کبر آبادی	119
۵	محنت کرو	مولانا محمد حسین آزاد	124
۶	پرندے کی فریاد	علّامہ اقبال	129
۷	کمزور کی مدد	حافظ جاندھری	134

138	سورج نرائن مہر	بہادر بنو	۸
142	خداداد خاں مولیٰ	تعلیم نسوان	۹
148	محمود ڈھوی	جشن آزادی	۱۰
153	پریم شکر شری و استو	ہمارا جستھان	۱۱
161	میر تقی میر	غزلیات (الف) میر تقی میر	۱۲
163	میر تقی میر	☆ اشک آنکھوں میں کب نہیں آتا	
164	میر تقی میر	☆ نقیرانہ آئے صدا کر چلے	
168	مرزا غالب	(ب) مرزا غالب	
170	مرزا غالب	☆ در دمنت کش دوانہ ہوا	
171	مرزا غالب	☆ بسکہ دشوار ہے ہر کام کا آسان ہونا	

حصہ شر

## سرسید احمد خاں

سرسید احمد خاں ۷ اکتوبر ۱۸۱۴ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام میر مُتقیٰ اور والدہ کا نام عزیز النساء بیگم تھا۔ سرسید کی والدہ نہایت مذہبی، خوش سلیقه اور تعلیم یافتہ خاتون تھیں۔ سرسید کی ابتدائی تربیت والدہ کے زیر سایہ ہوئی۔ ان کے بزرگ شاہ جہاں کے عہد میں ہندوستان آئے اور مغل سلطنت میں اعلیٰ عہدوں پر فائز ہوئے۔ ۱۸۳۸ء میں سرسید دہلی میں سرنشیتہ داری کے عہدے پر سرکاری ملازم ہو گئے اور فتنہ رفتہ اس عہدے سے ترقی کر کے صدر امین کے عہدے تک پہنچے۔ بہادر شاہ کے دربار سے سرسید کو ”عارف جنگ جواد الدولہ“ کا خطاب ملا۔ سرسید نے ۱۸۳۹ء میں انگلستان کا سفر کیا اور وہاں سے لوٹ کر ۱۸۴۰ء میں رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ جاری کیا۔ انہوں نے غازی پور میں سائنس فک سوسائٹی قائم کی اس سوسائٹی میں بہت سی اہم کتابوں کا اردو میں ترجمہ کرایا گیا اور سائنس پر لپکھر دلانے گئے۔ اسی سوسائٹی کے زیر اہتمام اخبار ”سائنس فک گزٹ“ جاری کیا گیا۔ سرسید نے مسلمانوں کی تعلیم کے لیے ۱۸۴۷ء میں مدرسہ العلوم قائم کیا جو ۱۸۴۸ء میں ”محمد انیگلو اور بیتل کالج“ میں تبدیل ہو گیا اور ۱۹۲۰ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی بنا۔ سرسید کا انتقال ۱۸۶۸ء میں علی گڑھ میں ہوا۔

سرسید احمد خاں ایک بلند پایہ مصنف، مفکر، مصلح اور مدرس تھے۔ انہوں نے اردو نشر سے تصنیع اور مشکل پسندی کو دور کیا اور آسان عام فہم زبان میں خیالات کا اظہار کیا۔ اسی وجہ سے انہیں جدید اردو نشر کا بانی سمجھا جاتا ہے۔ سرسید نے ”آثار الصنادیڈ“، ”تاریخ سرکشی بجنور“، ”اسباب بغاوت ہند“، ”خطبات احمدیہ“، ”وغیرہ“ تصانیف لکھی ہیں۔

مضمون ”اپنی مدد آپ“ سرسید کا بہت مشہور مضمون ہے۔ اس مضمون میں سرسید نے یہ سمجھانے کی کوشش کی ہے کہ ایک شخص میں اپنی مدد کرنے کا جوش اس کی سچی ترقی کی بنیاد ہے اور جب یہ بہت سے شخصوں میں پایا جائے تو وہ قومی ترقی اور قومی طاقت اور قومی مضبوطی کی جڑ ہے۔

سرسید احمد خاں

## اپنی مدد آپ

### خدا ان کی مدد کرتا ہے جو آپ اپنی مدد کرتے ہیں

یہ ایک نہایت عمدہ اور آزمودہ مقولہ ہے۔ اس چھوٹے سے فقرہ میں انسانوں کا اور قوموں کا اور نسلوں کا تجربہ جمع ہے۔ ایک شخص میں اپنی آپ مدد کرنے کا جوش اس کی سچی ترقی کی بنیاد ہے اور جب کہ یہ جوش بہت سے شخصوں میں پایا جاوے تو وہ قومی ترقی اور قومی طاقت اور قومی مضبوطی کی جڑ ہے جیسا کہ کسی شخص کے لیے یا کسی گروہ کے لیے کوئی دوسرا کچھ کرتا ہے تو اس شخص میں سے یا اس گروہ میں سے وہ جوش اپنے آپ مدد کرنے کا کم ہو جاتا ہے اور ضرورت اپنے آپ مدد کرنے کی اس کے دل سے ٹھی جاتی ہے اور اسی کے ساتھ غیرت جو اصلی چمک دمک انسان کی ہے۔ از خود جاتی رہتی ہے اور جب کہ ایک قوم کی قوم کا یہ حال تو وہ ساری قوم دوسری قوموں کی آنکھ میں ذلیل اور بے غیرت اور بے عزت ہو جاتی ہے۔ آدمی جس قدر کہ دوسرے پر بھروسہ کرتے جاتے ہیں خواہ اپنی بھلانی اور اپنی ترقی کا بھروسہ گورنمنٹ ہی پر کیوں نہ کریں (یہ امر بدیہی اور لابدی ہے) کہ وہ اس قدر بے مدد اور بے عزت ہوتے جاتے ہیں۔

اے میرے ہم وطن بھائیوں! کیا تمہارا یہی حال نہیں ہے؟

یہ ایک نیچہر کا قاعدہ ہے کہ جیسا مجموعہ قوم کی چال چلن کا ہوتا ہے۔ یقینی اسی کے موافق اس کے قانون اور اسی کے مناسب حال گورنمنٹ ہوتی ہے۔ جس طرح کہ پانی خود اپنی پنسال میں آ جاتا ہے۔ اسی طرح عمدہ رعایا پر عمدہ حکومت ہوتی ہے اور جاہل و خراب و ناتربیت یافتہ رعایا پر ویسی ہی اکھڑ حکومت کرنی پڑتی ہے۔

تمام تجربوں سے ثابت ہوا ہے کہ کسی ملک کی خوبی و عمدگی اور قدر و منزلت بہ نسبت وہاں کی گورنمنٹ کے عمدہ ہونے کے زیادہ تر اس ملک کی رعایا کے چال چلن، اخلاق و عادات تہذیب و شاستری پر منحصر ہے۔ کیونکہ قوم شخصی حالتوں کا مجموعہ ہے اور ایک قوم کی تہذیب درحقیقت ان مردوں عورت بچوں کی شخصی ترقی ہے جن سے وہ قوم بنی ہے۔

قومی ترقی مجموعہ ہے شخصی عزت، شخصی ایمانداری، شخصی ہمدردی کا اسی طرح قومی تنزل مجموعہ ہے شخصی سنت، شخصی بے عزتی، شخصی بے ایمانی، شخصی خود غرضی کا اور شخصی برا بیوں کا۔ نا تہذیبی و بد چلنی جو اخلاقی و تندی یا باہمی معاشرت کی بدیوں میں شمار ہوتی ہے۔ درحقیقت وہ خود اسی شخص کی آوارہ زندگی کا نتیجہ ہے۔ اگر ہم چاہیں کہ بیرونی کوشش سے ان برا بیوں کو جڑ سے اکھاڑ ڈالیں اور نیست و نابود کر دیں تو یہ برا بیاں کسی اور نئی صورت میں اس سے بھی زیادہ زور شور سے پیدا ہو جاویں گی۔ جب تک شخصی زندگی اور شخصی چال چلن کی حالتوں کو ترقی نہ کی جاوے۔

اے میرے عزیز ہم وطنوں! اگر یہ رائے صحیح ہے تو اس کا نتیجہ ہے کہ قوم کی سچی ہمدردی اور سچی خیر خواہی کرو۔ غور کرو کہ تمہاری قوم کی شخصی زندگی اور شخصی چال چلن کس طرح عمدہ ہوتا کہ تم بھی ایک معزز قوم ہو۔ کیا جو طریقہ تعلیم و تربیت کا۔ بات چیت کا، وضع و لباس کا، سیر سپاٹ کا، شغل اشغال کا تمہاری اولاد کے لیے ہے اس سے ان کی شخصی چال چلن، اخلاق و عادات، نیکی و سچائی میں ترقی ہو سکتی ہے؟ حاشا و کلا۔

بڑا سچا مسئلہ اور نہایت مضبوط جس سے دنیا کی معزز قوموں نے عزت پائی ہے وہ اپنی آپ مدد کرنا ہے۔ جس وقت لوگ اس کو اچھی طرح سمجھیں گے اور کام میں لاویں گے تو پھر خضر کو ڈھونڈنا بھول جاویں گے۔ اور وہ پر بھروسہ اور اپنی مدد آپ یہ دونوں اصول ایک دوسرے کے بالکل مخالف ہیں۔ پچھلا انسان کی بدیوں کو بر باد کرتا ہے اور پہلا خود انسان کو۔

ہر روز کے تجربہ سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ شخصی چال چلن میں یہ قوت ہے کہ دوسرے کی

زندگی اور برداشت اور چال چلن پر نہایت قوی اثر پیدا کرتا ہے اور حقیقت میں یہی ایک نہایت عمدہ تعلیم ہے۔ اور جب ہم اس عملی تعلیم کا علمی تعلیم سے مقابلہ کریں تو مکتب و مدرسہ و مدرستہ العلوم کی تعلیم اس عملی تعلیم کی ابتدائی تعلیم معلوم ہوتی ہے۔ زندگی کے علم کا یعنی زندگی کے برداشت کے کام کا جس کو انگریزی میں ”لائف اینجکپشن“ کہتے ہیں۔ انسان پر، قوم پر بہت زیادہ اثر ہوتا ہے۔ مکتب و مدرسہ و مدرستہ العلوم کا علم طاق میں یا صندوق میں الماری میں یا کسی بڑے مکتب خانہ میں رکھا ہوا ہوتا ہے۔ مگر زندگی کے برداشت کا علم ہر وقت دوست سے ملنے میں، گھر کے رہنے سہنے میں، شہر کی گلیوں میں پھرنے میں، صرافہ کی دوکان کرنے میں، مل جوتنے میں، کپڑا بننے کے کارخانے میں، گلوں سے کام کرنے کے کارخانے میں اپنے ساتھ ہوتا ہے اور پھر بے سکھانے اور بے شاگرد کیے لوگوں میں صرف اس کے برداشت سے پھیلتا جاتا ہے۔

یہ پچھلا علم وہ علم ہے جو انسان کو انسان بناتا ہے۔ اسی پچھلے علم سے عمل، چال چلن تعلیم نفسی، نفس کشی، شخصی خوبی، قومی مضبوطی، قومی عزت حاصل ہوتی ہے۔ یہی پچھلا علم وہ علم ہے کہ جو انسان کو اپنے فرائض ادا کرنے اور دوسروں کے حقوق محفوظ رکھنے، اور زندگی کے کاروبار کرنے اور اپنی عافیت کے سنوارنے کے لائق بنادیتا ہے۔ اس تعلیم کو آدمی صرف کتابوں سے نہیں سیکھ سکتا اور نہ یہ تعلیم کسی درجے کی علمی تحصیل سے حاصل ہوتی ہے۔ لارڈ بیکن کا نہایت عمدہ قول ہے کہ ”علم سے عمل نہیں آ جاتا۔ علم کو عمل میں لانا علم سے باہر اور علم سے برتر ہے اور مشاہدہ آدمی کی زندگی کو درست اور اس کے علم کو باعمل یعنی اس کے برداشت میں کر دیتا ہے۔ علم کی نسبت عمل اور سوانح عمری کی نسبت عمدہ چال چلن آدمی کو زیادہ تر معزز اور قبل ادب بناتا ہے۔

کیا یہی وجہ ہے جو مدرستہ العلوم مسلمانان کے بانیوں نے یہ تجویز کی ہے کہ مسلمانوں کے لڑکے گھروں سے اور بد صحبتوں سے علیحدہ مدرستہ العلوم میں عالموں اور اشرافوں اور تربیت یافتہ لوگوں کی صحبت میں رکھے جاویں؟

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنى
سلیقه	تینز، شعور
سایہ	سرپرستی، پرچھائی
فاتر	مقرر، تعینات
رفتہ۔ رفتہ	آہستہ آہستہ
آزمودہ	پرکھا ہوا، آزمایا ہوا
فقہہ	عبارت کاٹکڑا، جملہ
منحصر	موقوف، گھیرا ہوا
تہذیب	شاکشگی، خوش اخلاقی
اخلاق	اچھا برتاؤ، ملنساری
تنزل	زوال، کمی
موافق	مناسب، مطابق، لائق
خیرخواہی	بھلائی چاہنا، خیراندیشی
شغل	مشغله، پیشہ
حاشا و کلّا	خدا کی پناہ، خدا نہ کرے

طاقدور	توی
سلامتی، بھلائی	عافیت
حاصل کرنا، وصول کرنا	تحصیل
معاینه	مشاهدہ
رانے، صلاح	تجویز
الگ، جدا	علیحدہ

## مشقی سوالات

### مختصر ترین سوالات:

- ۱۔ مضمون ”اپنی مدد آپ“ کس نے لکھا ہے؟
- ۲۔ سر سید احمد خاں کہاں پیدا ہوئے؟
- ۳۔ خدا کن لوگوں کی مدد کرتا ہے؟
- ۴۔ لفظ ”خیر خواہی“ کے کیا معنی ہیں؟

### مختصر سوالات:

- ۵۔ شخصی ترقی کی بنیاد کیا ہے؟
- ۶۔ قومی ترزل کون سی باتوں کا مجموعہ ہے؟
- ۷۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے دو۔ دو مترادفات لکھیے۔  
سامیہ۔ عافیت۔ تجویز۔ علیحدہ۔
- ۸۔ اس مضمون میں قوم اور گورنمنٹ میں کیا مnasبت بتائی گئی ہے؟

### تفصیلی سوالات:

- ۹۔ سر سید احمد خاں نے مضمون ”اپنی مدد آپ“ میں کیا پیغام دیا ہے؟
- ۱۰۔ سر سید احمد خاں کے حالاتِ زندگی تحریر کیجیے۔
- ۱۱۔ قومی ترقی کیسے ممکن ہے؟ بتائیے۔
- ۱۲۔ سر سید احمد خاں نے اردو کی ترقی کے لیے کیا کام کیے؟

## ڈپٹی نذر احمد

ڈپٹی نذر احمد اردو کے پہلے ناول نگار ہیں۔ آپ کی پیدائش ۱۸۳۶ء میں ضلع بجور کے موضع ریہر میں ہوئی۔ مولوی سعادت علی ان کے والد تھے۔ انھوں نے ابتدائی تعلیم گھر پر ہی حاصل کی۔ آپ نے مولوی عبدالحلاق سے تعلیم حاصل کی۔ دہلی کالج میں فلسفہ، ریاضی اور انگریزی وغیرہ کی تعلیم حاصل کی۔

نذر احمد نے مدرس کے طور پر ملازمت شروع کی۔ پھر کانپور میں ڈپٹی گلکٹر کے عہدے پر فائز ہوئے۔ ۱۹۱۲ء میں دہلی میں آپ کا انتقال ہو گیا۔

آپ نے دو درجن کے قریب کتابیں لکھیں جو معاشرہ کی اصلاح کی غرض سے خصوصی اہمیت رکھتی ہیں۔ مراث العروس، بنات انعش، توبۃ الصوح، ابن الوقت اُن کے مشہور ناول ہیں۔

آپ نے کلام پاک کا اردو میں ترجمہ کیا اور ”انڈین پینل کوڈ“ کا بھی اردو میں ترجمہ ”تعزیرات ہند“ کے نام سے کیا۔

ڈپٹی نذر احمد کی تصانیف میں دہلی کی ٹکسالی زبان کا استعمال ملتا ہے۔ ان کی تحریروں میں اضافت و شفقتگی اور بے تکلفی ملتی ہے۔

مضمون ”وقت“ میں نذر احمد وقت کے صحیح استعمال پر زور دیتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ وقت کا استعمال اچھے کاموں کے لئے کرنا چاہیے۔ جو فضول باتوں میں وقت بر بادھیں کرتے ہیں وہی کامیابی اور کامرانی حاصل کرتے ہیں۔ طالب علموں کو چاہئے کہ وہ دل لگا کر تعلیم حاصل کریں۔ آج کا کام کل پر نہ چھوڑیں۔

ڈپٹی نذرِ احمد

## وقت

دنیا میں ہر چیز کی کچھ نہ کچھ تلافی ہے، مگر نہیں ہے تو وقت کی۔ جو گھری گزرگئی وہ کسی طرح تمہارے قابو میں نہیں آسکتی اور وقت کے گزر جانے پر غور کریں تو اسے کسی چیز کے ساتھ تشبیہ نہیں دی جاسکتی۔ وقت ریل سے زیادہ تیز ہے۔ ہوا سے بڑھ کر اڑنے والا، بجلی سے سوا بھاگنے والا دبے پاؤں نکل جاتا ہے کہ خبر نہیں ہوتی۔ صبح ہوئی سوکر اٹھے جب تک معمولی ضرورتوں سے فراغت حاصل کرو۔ ذرا ناشستہ وغیرہ کھاؤ پیو، پھر دن چڑھ آیا۔ پھر گھری دو گھری ادھر ادھر بیٹھے، گپ شپ اڑائی تو دس بجھنے کو آئے مدرسے جانے کو دیر ہوتی ہے، جلدی ہی کھایا پیا مدرسے گئے۔ ویاں دوستوں سے ہنسی مذاق کرتے رہے۔ استاد کی تاکید سے دو ایک مرتبہ بُری بھلی طرح سبق پڑھا چلو شام ہوئی۔ دن رخصت ہوا۔ گھر آئے تو پھر کھانے کی سوچھی کھانے سے گسل پیدا ہوا۔ ذرا لیٹیے تو صبح موجود۔ کام تو کچھ بھی نہ ہوا لیکن چوبیں گھنٹے گزرتے ہوئے معلوم نہ ہوئے اور ایک چوبیں گھنٹے کیا ایسے ایسے صد ہزاروں چوبیں گھنٹے گزر جاتے ہیں۔

بیت:

صبح ہوتی ہے شام ہوتی ہے  
عمر یوں ہی تمام ہوتی ہے

جب وقت کی بے ثباتی کا یہ حال ہے اور جو وقت گزرادہ ہمارے اختیار سے باہر ہوا تو نہایت ضروری ہے کہ وقت پر ہمارا اختیار ہواں کو ضائع نہ ہونے دیں۔ یہی وقت ہے کہ سونے اور کھلینے میں گزر جاتا ہے اور آدمی کو سُست اور غُمی اور آوارہ اور ذلیل اور رُسو اور خوار اور محتاج اور طرح کے امراض

میں بنتا اور بدال خلائقوں میں گرفتار کر دیتا ہے۔

یہی وقت ہے کہ اگر اس کو اچھے شغل، اچھے کام، اچھی بات میں لگایا جائے تو انسان کو عالم، فاضل، لائق، ہمدرد، نامور، محترم، نیک، ہر دل عزیز بنانا کر طرح طرح کی خوبیوں اور بھلائیوں سے آراستہ کرتا ہے۔

اے لڑکو! یہ فراغت کا وقت جو تم کو اب میسر ہے بس غنیمت سمجھو، اب نہ تم کو کھانے کی فکر ہے نہ کپڑے کی جو کچھ تم سے سیکھتے اور حاصل کرتے بن پڑے، لگ کر جلد سیکھ سا کھ لو آئندہ تمہارے کام آئے گا۔ ورنہ پھر کہاں تم اور کہاں یہ فراغت، اس وقت تم سر پر ہاتھ رکھ کر رو گے اور رونا کچھ سودمند نہ ہو گا بہت پچھتا و گے اور پچھتنا کچھ فائدہ نہ بخشنے گا۔ بہت افسوس کرو گے اور کچھ نہ ہو گا۔ یہ وقت جو تم کو حاصل ہے، اُن وقتوں کی مانند جو جوانی اور پیری میں تم کو آئندہ پیش آئیں گے لڑکپن کا وقت جو تے اور بونے کا ہے اور جوانی و پیری کا وقت کاٹنے اور گاہنے کا۔ اگر اس وقت میں تم کچھ جوت بور کھو گے تو جوانی اور پیری دونوں میں آرام و آسانی سے رہو اور اگر چاہو تو اس وقت کو ایسا اکارت کرو کہ جوانی بھی خراب ہو اور پیری بھی۔ ایک وقت وہ آرہا ہے کہ تم فرصت کو ڈھونڈو گے اور فرصت کا پتہ نہ پاؤ گے اور فراغت کو تلاش کرو گے اور فراغ کا سراغ نہ ملے گا۔ یہ وقت وہ ہو گا جب دنیا کا کاروبار تمہاری پیٹھ پر لدا ہو گا۔

بس یہ خیال اپنے دل میں ہرگز مت آنے دو کہ ابھی سیکھنے کا بہت وقت آرہا ہے ایسی کیا بھاگ کر مجھی ہے کہ رات دن لکھنے پڑھنے کے پیچھے کوئی مریٹے۔ اگلا حال کچھ کسی کو معلوم نہیں۔ کون جانے کہ تند رسی رہے نہ رہے۔ زمانہ فرصت دے نہ دے۔ یہ سب سامان جواب مہیا ہیں میسر ہوں یا نہ ہوں بے شک وقت کی قدر و قیمت اور اس کی بھاگا بھاگ تو یہ چاہتی ہے کہ تم خواب و خوار پنے اور پرحرام کر کے رات دن کتاب پر سے سر نہ اٹھاؤ۔ لیکن انسان کی طبیعت کو خدا نے تازگی لپسند بنایا ہے کیسا ہی کوئی دلچسپ شغل ہوا یک عرصے بعد ضرور اس سے جی گھبرا اٹھتا ہے اور طبیعت اُکتا نے لگتی ہے اور طبیعت کو مجبور کر کے اس

کام پر لگائے رکھو تو وہ کام اچھی طرح نہیں ہوتا اور حواس بھی کند ہو جاتے ہیں۔ اس واسطے مناسب ہے کہ کتاب کا مطالعہ ایسے اعتدال کے ساتھ جاری رکھو، مثلاً نظم و نثر، تاریخ و جغرافیہ اور حساب ایک ساتھ پڑھو۔ جب نشر سے طبیت ملول ہوئی نظم دیکھنے لگے، تھوڑی دیر تاریخ پڑھی، کچھ دیر جغرافیہ کی سیر کی، پھر حساب میں طبع آزمائی کی۔ ان سب سے گھبرائے تو کچھ لکھنے پیٹھ گئے۔ جب رات کو سونے لگو تو ضرور سوچو کہ آج ہم نے کون سی نئی بات حاصل کی اگر معلوم ہو کہ آج کچھ نہیں سیکھا تو جان لو کہ دن رائیگاں گیا اور اس نقصان کی تلافی اپنے ذمے لازمی سمجھو۔ کسی نے کیا خوب فرمایا ہے کہ جس کے دو دن برابر ہوں یعنی ایک شخص جیسا کل تھا آج بھی ویسا ہی رہے اور اپنی حالتِ دیر و زہ میں ترقی نہ کیا کرے تو وہ خسارے میں ہے۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
نقصان کا عوض	تلافی
ہم شکل۔ کسی دوسرے سے مثال دینا	تشییہ
فرصت	فراغت
ضد۔ ہٹ۔ کوشش	تاكید
کاہلی۔ سُستی	کُسل
سجا ہوا	آراستہ
شعر	بیت
بے قراری، ناپائیداری	بے ثباتی
کم عقل۔ بے وقوف	غبی
رسوا۔ بدnam	ذلیل
مرض کی جمع	امراض
جکڑا ہوا، گھرا ہوا	مُعتلا
آسان کیا گیا	میسر
کام	شغل

سودمند	فائدہ مند - نفع بخش
اعتدال	برا بر کرنا
خسارے	نقصان
ملول	رجیحہ - اُداس

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ دنیا میں کس کی تلافی نہیں ہے؟
- ۲۔ سبق ”وقت“ کے مصنف کا کیا نام ہے؟
- ۳۔ ڈپٹی نذریاحمد کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- ۴۔ ”ذلیل“ لفظ کا معنی لکھئے۔

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ وقت کو کس طرح استعمال کرنا چاہئے؟
- ۶۔ ”وقت دبے پاؤں نکل جاتا ہے“ اس کا کیا مطلب ہے؟
- ۷۔ وقت کی تلافی کیوں نہیں ہے؟
- ۸۔ ڈپٹی نذریاحمد نے کتن کن عہدوں پر ملازمت کی؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ وقت کی کیا اہمیت ہے؟
- ۱۰۔ وقت کی قدر کرنے سے کیا فائدے ہوتے ہیں؟
- ۱۱۔ ڈپٹی نذریاحمد کی تصانیف کے نام لکھیے۔
- ۱۲۔ مندرجہ ذیل الفاظ کو جملوں میں استعمال کیجیے۔  
سراغ لگانا۔ مرٹنا۔ عہدہ برآ ہونا۔ سرکھ جلانے کی مہلت نہ ملنا۔ پیٹھ پر لدا ہونا۔

## مرزا فرحت اللہ بیگ

مرزا فرحت اللہ بیگ ۱۸۸۲ء میں بمقام دہلی پیدا ہوئے۔ اُن کے اجداد نے شاہ عالم ثانی کے عہد حکومت میں ترکستان سے دہلی آ کر سکونت اختیار کی تھی۔ مرزا نے اپنی ابتدائی تعلیم گھر پر حاصل کرنے کے بعد دہلی کے مشن کالج میں داخلہ لے کر انگریزی تعلیم حاصل کی اور بی۔ اے کی سند پائی۔ دہلی میں دوران تعلیم ڈپٹی نذیر احمد سے اُن کی ملاقات ہوئی۔ نذیر احمد کی عالما نہ خصیت نے فرحت اللہ بیگ کو بے حد متأثر کیا۔ تعلیم سے فارغ ہو کر فرحت اللہ ملازمت کے سلسلے میں حیدر آباد (دکن) چلے گئے۔ حیدر آباد میں آپ اسٹینٹ ہوم سیکریٹری کے عہدے پر مقرر ہوئے۔ حیدر آباد میں ”بابائے اُردو“ مولوی عبدالحق کی صحبت سے مرزا میں مضمون نگاری کا ذوق و شوق پیدا ہوا۔

مرزا فرحت اللہ بیگ کا شمار اردو کے طنز و مزاح نگاروں کی صفت اول میں ہوتا ہے۔ انھیں دہلی کی ٹکسالی زبان پر عبور حاصل تھا۔ روزمرہ الفاظ اور محاورات کا استعمال، شوخی و نظرافت، شلغفتہ بیانی، بے سانتگی و روانی اور طنز کی لطافت اُن کے طرز تحریر کو دل کش اور با اثر بنادیتی ہے۔

فرحت اللہ بیگ کی تصانیف میں ”نذر احمد کی کہانی: کچھ اُن کی کچھ میری زبانی“، ”دہلی کا آخری یادگار مشاعرہ“، ”پھول والوں کی سیر“ اور ”مضامین فرحت“ قابل تعریف ہیں۔ فرحت اللہ بیگ کا انتقال ۱۹۲۷ء میں ہوا۔

سبق ”امتحان کی تیاری“ میں مرزا نے طلبہ کی نفسیات کو مدد نظر رکھتے ہوئے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ اُن کا یہ نظریہ ہے کہ امتحان کسی درسی جماعت کا ہو یا زندگی کا، امتحان امتحان ہوتا ہے۔

امتحان دینے والوں کو تسلیٰ، محنت، یک سُوئی اور سلسلے وار بیماری کو ملحوظ رکھنا چاہیے۔ امتحان کو بوجھ سمجھ کر ڈرنا نہیں چاہیے۔ اگر امتحان دینے والے اللہ تعالیٰ کی ذات پر بھروسہ رکھتے ہوئے اپنے مقصد کی تکمیل کے لیے محنت و مشقّت کے ساتھ کوشش کریں تو اللہ تعالیٰ انھیں کامیابی و کامرانی عطا فرماتا ہے۔

مرزا فرحت اللہ بیگ

## امتحان کی تیاری

لوگ امتحان کے نام سے گھبرا تے ہیں لیکن مجھے ان کے گھبرانے پڑنی آتی ہے۔ آخر امتحان میں ایسا کیا ہوتا ہے؟ دو ہی صورتیں نیل یا پاس۔ اس سال پاس نہ ہوئے آیندہ سال سہی۔ میں اپنے دوستوں اور ہم جماعتوں کو دیکھتا تھا کہ جوں جوں امتحان کے دن قریب آتے جاتے ان کے حواس پر ڈال، ان کا دماغ مخلل اور ان کی صورت اتنی سی نکل آتی تھی۔ بندہ درگاہ پر امتحان کا نہ رتی برابر پہلے اثر تھا اور نہ ہی اس کے ختم ہو جانے کا افسوس ہے۔ امیدواروں کا مجمع، نئی نئی صورتیں، عجیب عجیب خیالات ۔۔۔ یہ ایسی چیزیں ہیں جن سے کبھی دل سیر نہیں ہو سکتا۔ جی چاہتا ہے کہ تمام عمر امتحان ہوئے جاتے لیکن پڑھنے اور یاد کرنے کی شرط اٹھا دیجئے۔ میری سننے۔

دو سال میں ”لا“ کلاس کا کورس پورا کیا مگر کس طرح: شام کو یاروں کے ساتھ ٹھہلنے لکھتا۔ واپسی کے وقت ”لا“ کلاس میں جھانک آتا۔ منشی صاحب دوست تھے اور لکھرا پڑھانے میں مستغرق۔ حاضری کی تکمیل میں کچھ دشواری نہ تھی۔ اب آپ ہی بتایئے کہ ”لا“ کلاس میں شریک ہونے میں میرے کس مشغله میں فرق آ سکتا تھا؟ والد صاحب قبلہ خوش تھے کہ بیٹی کو قانون کا شوق ہو چلا ہے، کسی زمانے میں بڑے بڑے وکیلوں کے کان کترے گا۔ ہم بھی بے فکر تھے کہ چلو دو برس تک تو کوئی امتحان کے لئے کہہ ہی نہیں سکتا۔ بعد میں دیکھئے کون جیتا ہے اور کون مرتا ہے۔ لیکن زمانہ آنکھ بند کئے گزر جاتا ہے۔ دو سال ایسے گزر گئے جیسے ہوا۔ ”لا“ کلاس کا صداقت نامہ بھی مل گیا۔ اب کیا تھا، والدین امتحان و کالٹ کی تیاری کے لئے سر ہو گئے۔ مگر میں بھی ایک ذات شریف ہوں۔ میں نے تقاضہ کیا کہ علیحدہ کمرہ مل جائے تو محنت

کروں۔ بال بچوں کی گڑ بڑ میں مجھ سے کچھ نہیں ہو سکتا۔ تین روز اسی حیلے سے ٹال دیئے۔ لیکن تاکے؟ بڑی بی نے اپنے سونے کا کمرہ خالی کر دیا۔ اب میں دوسری چال چلا۔ دروازوں میں شیشے تھے۔ ان پر کاغذ چپا دیا۔ یہ پروشن کر کے آرام سے سات بجے سو جاتا اور صبح نوبجے اٹھتا۔ اگر کسی نے آواز دی اور آنکھ کھل گئی تو ڈانٹ دیا کہ خواہ مخواہ میری پڑھائی میں خلل ڈالا جاتا ہے۔ اگر آنکھ نہ کھلی اور صبح کو سونے کا الزام لگایا گیا تو کہہ دیا کہ میں پڑھتے وقت کبھی جواب نہ دوں گا۔ آئندہ کوئی مجھے دق نہ کرے۔ بعض وقت والد والدہ کہتے بھی کہ اتنی محنت نہ کیا کرو۔ لیکن میں زمانہ کی ترقی کا نقشہ کھینچ کر ان کا دل خوش کر دیا کرتا۔ خدا خدا کر کے یہ مشکل بھی آسان ہو گئی اور امتحان کا زمانہ قریب آیا۔ میں نے بہت کہا کہ ابھی میں امتحان کے لئے جیسا چاہئے ویسا تیار نہیں ہوں۔ لیکن مسلسل حاضری لا، کلاس اور شبانہ روز کی محنت نے ان کے دلوں پر سکھ بٹھا رکھا تھا۔ وہ کب ماننے والے تھے۔ پھر بھی احتیاطاً اپنے بچاؤ کے لئے ان سے کہہ دیا کہ اگر میں فیل ہو جاؤں تو اس کی ذمہ داری مجھ پر نہ ہو گی کیوں کہ میں اپنے آپ کو ابھی امتحان کے قبل نہیں پاتا۔ لیکن والد صاحب مسکرا کر بولے۔ ”امتحان سے کیوں ڈر جاتے ہو جب محنت کی ہے تو شریک بھی ہو جاؤ۔ کامیابی و ناکامیابی خدا کے ہاتھ ہے۔“

## مشکل الفاظ اور آن کے معنی

الفاظ	معنی
اجداد	جد کی جمع یعنی باپ دادا، پُر کھے
سُکونت	قیام، بسیرا، ٹھہراو
عُبور	خوب مہارت ہونا
شوخی و ظرافت	چُلپلا پن، شرارت، دل لگی، مذاق
شَغْفَةٌ بِيَانٍ	شادمانی اور خوشی کا بیان کرنا
بے ساختگی	سادگی، بھولپن، جس میں بناؤٹ نہ ہو
ظر	طعنة، مہنا، تمُسُر
ڈکش	دل ہجانے والا، دل کو پسند آنے والا
نفسیات	انسان کے نفس پا دل و دماغ سے متعلق باتیں
یک سوئی	اطمینان، فرصت
ملحوظ	خیال کیا گیا، لحاظ کیا گیا
تکمیل	پُورا کرنا، انجام دینا، تمام کرنا

اقبال مندی، بختاوری، صاحبِ نصیب	کامرانی
اگلے سال، آنے والا سال	آنیندہ سال
ہم مکتب، ایک جماعت میں پڑھنے والے	ہم جماعتوں
ہوش اڑ جانا	حوالہ ہونا
حوالہ فاختہ، وہ شخص جس کے حواس میں فتو ر آ جائے۔	محمل
ملازم شاہی، نیازمند، خادم، غلام	بندہ درگاہ
ہجوم، بھیڑ، مجلس	جمع
پیٹ بھرا، آسودہ، بے پروا	سیر
قانون کی ڈگری	لاء
ڈوب جانا، غرق ہو جانا	مستغرق
پورا کرنا، انجام دینا، تمام کرنا	پتکیل
مشکل، دو بھر، بھاری	ذشوواری
شرکت کرنا، شامل ہونا	شریک
شغل، کام تفریح، کھیل، تماشہ	مشغله
وفادری اور سچائی کی سند	صداقت نامہ
چالاک، مفسد، شراری	ذاتِ شریف

بہانے سے یامگاری سے ٹال دینا	حیلے سے ٹالنا (محاورہ)
ناچار، زبردستی	خواہ مخواہ
خرابی یا بگاڑ پیدا کرنا، بیجامدا خلت کرنا، رخنہ ڈالنا	خلل ڈالنا (محاورہ)
ایک بیماری جو پھیپھڑے خراب ہونے سے لگ جاتی ہے	دق
لگاتار، متواتر	مسلسل
رات اور دن	شبانہ روز
رعوب قائم کرنا، حکومت جمانا	سلسلہ بھانا (محاورہ)
ہوشیاری سے، خبرداری سے، دوراندیشی سے	احتیاطاً

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ سبق ”امتحان کی بیتاری“، کے مصنف کا نام لکھیے۔
- ۲۔ فرحت اللہ بیگ کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
- ۳۔ امتحان میں کون سی دو صورتیں ہوتی ہیں؟
- ۴۔ فرحت اللہ بیگ کے والدین امتحان سے متعلق کیا کہا کرتے تھے؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ فرحت اللہ بیگ نے لاءِ کلاس کا کورس کس طرح پورا کیا؟
- ۶۔ فرحت اللہ بیگ کے والد صاحب کیوں خوش تھے؟
- ۷۔ فرحت اللہ بیگ نے والدین سے کیا تقاضہ کیا؟
- ۸۔ ”کامیابی و ناکامی خدا کے ہاتھ ہے“ یہ بات کس نے کس سے کہی؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ سبق ”امتحان کی بیتاری“، کا مطلب اپنی زبان میں لکھیے۔
- ۱۰۔ مرزا فرحت اللہ بیگ کی سوانح عمری لکھیے۔
- ۱۱۔ سبق ”امتحان کی بیتاری“، میں استعمال ہونے والے محاوروں کا مطلب لکھ کر انھیں اپنے لفظوں میں استعمال کیجیے۔
- ۱۲۔ مرزا فرحت اللہ بیگ کے طرز تحریر کی خوبیاں تحریر کیجیے۔

## مولانا اسماعیل میرٹھی

شیخ محمد اسماعیل نام اور اسماعیل تخلص۔ اُتر پردیش کے مشہور شہر میرٹھ میں ۱۸۲۳ء میں پیدا ہوئے۔ روایت زمانہ کے مطابق ابتدائی تعلیم گھر پر حاصل کی۔ میرٹھ کے مشہور عالم رجیم بیگ سے فارسی پڑھی۔ اسماعیل میرٹھی عربی اور انگریزی میں بھی مہارت رکھتے تھے۔ آپ نے انجینئرنگ کی تعلیم حاصل کرنے کے باوجود درس و تدریس کو ترجیح دیتے ہوئے معلمی کا پیشہ اختیار کیا۔ اُتر پردیش کے محکمہ تعلیم میں فارسی کے ہیڈ مولوی مقرز ہوئے اور دوران ملازمت آپ نے سہارن پور، میرٹھ اور آگرہ میں اپنی تدریسی خدمات انجام دیں۔

بچوں کے شاعر و ادیب کی حیثیت سے اسماعیل میرٹھی کو شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔ آپ نے بچوں کے لیے نثر و نظم میں سبق آموز قصے، کہانیاں اور نظمیں تخلق کیں۔ آپ کی جو کتابیں مدرسون اور اسکولوں میں پڑھائی جاتی ہیں ان میں سلاست اور روانی کا خیال بچوں کے معیار کے مطابق رکھا گیا ہے۔ اس قسم کی کتابیں اخلاقی درس کا بہترین ذریعہ ثابت ہوئی ہیں۔

مولانا اسماعیل میرٹھی ۱۸۹۱ء میں ملازمت سے سُبکد و ش ہوئے اور ۱۹۱۷ء میں آپ نے میرٹھ میں انتقال فرمایا۔ آپ کا کلیات آپکے صاحبزادے خان بہادر اسلام سیفی نے بڑے اہتمام سے شائع کیا ہے۔

”نوشیروان عادل“ سے متعلق سبق میں مولانا اسماعیل میرٹھی نے ایران کے مشہور حاکم و فرمانروا نوشیروان کے عدل و انصاف سے متعلق حکایات کو مختلف کتابوں سے یکجا کیا ہے جن میں مولوی نظامی اور

شیخ سعدی کی تحریر کردہ حکایات شامل ہیں۔ مصنف کا مطبع نظریہ ہے کہ بچوں کو نوشیروان کے قصے کے ذریعے عدل و انصاف اور حمد لی کا درس دیا جائے۔ سبق میں جا بجا معلومات فراہم کرانے کی غرض سے ایران کے مشہور و معروف اشخاص کا ذکر کیا گیا ہے۔

مولانا آسماء علیل میرٹھی

## نوشیروان عادل

ملوک فارس میں جمشید فریدوں اور داراجاہ و حشمت اور شان و شوکت کے لیے مشہور ہیں مگر جس تعظیم و محبت کے ساتھ نوشیروان کا نام لیا جاتا ہے وہ کسی کو نصیب نہیں ہوئی، جس طرح رسم کی شجاعت، حاتم کی سخاوت اور قارون کا بخل شہر آفاق ہے اسی طرح نوشیروان کی عدالت ضرب المثل ہے، نوشیروان کا زمانہ آغاز اسلام سے کچھ ہی پہلے تھا جس کو پندرہ سو سال کے قریب ہوئے۔

مولوی نظامی نے اس بادشاہ کی ایک حکایت لکھی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتدائیں اس کو رعایا پروری کی طرف کچھ توجہ نہ تھی اور اسکے ملک کی حالت خراب و خستہ ہو رہی تھی، وہ لکھتے ہیں کہ ایک روز نوشیروان نے شکار کے پیچھے گھوڑا ڈالا اور سوائے وزیر کے کوئی اس کے ساتھ میں نہ رہا، بادشاہ نے دیکھا کہ ایک ویران گاؤں کی دیوار پر دو چڑیاں بیٹھی ہوئی چھپھا رہی ہیں، اس نے وزیر سے پوچھا کہ ”یہ کیا کہتی ہیں؟“، وزیر دا انے اس موقع کو اپنے آقا کی نصیحت کے لیے نہایت مناسب پایا اور کہا۔۔۔ ”اگر حضور غور و تامل سے سنیں اور عبرت حاصل کریں تو ان طاروں کی گفتگو بیان کرتا ہوں۔ ان چڑیوں نے آپس میں اپنے بچوں کی شادی کی ہے، ایک ان میں سے چاہتی ہے کہ ویران گاؤں مجھ کو دے۔ دوسرا کہتی ہے خدا ہمارے بادشاہ کے دم قدم کو سلامت رکھے، میں تجھ کو ہزاروں ویران گاؤں بخش دوں گی۔“، وزیر کی یہ نصیحت بادشاہ کی طبیعت پر ایسی موثر ہوئی کہ اس نے دادگستری اور رعایا پروری کا عزم مضموم اپنے دل میں کر لیا اور اس کو آخر عمر تک نباہا۔

ایک حکایت اس بادشاہ کی شیخ سعدی نے لکھی ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ ادبی امور میں

عدل کے قاعدوں کو لمحہ رکھتا اور انصاف کی پابندی کرتا تھا۔ چنانچہ جب صیدگاہ میں اسکونمک کی ضرورت ہوئی تو قریب کے گاؤں میں غلام بھیجا مگر اس کو سخت تاکید کی کہ قیمت دے کر لانا، غلام نے کہا کہ..... ”ذراسے نمک دینے میں رعایا کو کیا مضر ہے پہنچے گی۔“ بادشاہ نے کہا کہ ایک بری رسماً پڑ جائے گی جو بڑے بڑے ظلم دنیا میں ہو رہے ہیں وہ شروع میں ایسے ہی خفیف تھے۔

اس کے عدل و انصاف کی حکایتوں میں سب سے زیادہ دلچسپ اس پیرزال کا قصہ ہے جس نے بادشاہ کے ہاتھ اپنا جھونپڑا فروخت کرنا منتظر نہ کیا بات یہ تھی کہ بادشاہ نے ایک ایوان عالی شان تعمیر کرایا تھا، اس کے ایک گوشے کی کجی بغیر اس کے دور نہیں ہو سکتی تھی کہ بڑھیا کی زمین بھی اس میں شامل کر لی جائے۔ ہر چند بڑھیا سے درخواست کی گئی اور اسکو بہت بڑے معاوضہ کی طمع دلائی گئی مگر وہ کسی طرح راضی نہ ہوئی۔ غرض بادشاہ کو اپنی غریب ہمسایہ کی پاس خاطر سے اپنے محل کا نقش چارونا چار گوارا کرنا پڑا۔ لیکن دانشمندوں کے نزدیک اس کے ایوان کا یہ عیوب ہزار خوبیوں سے بہتر تھا جس کی وجہ سے اس کا نام ہمیشہ زندہ رہے گا۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنی
مهارت	دخل، لیاقت، دسترس، اُستادی
عہدہ	منصب، افسری، سرداری
مُعلَّمی	بچوں کو پڑھانے کا پیشہ، مدرسی
سُبکدوش ہونا	کسی کام کی ذمہ داری سے آزاد ہونا، بری الذمہ ہونا
کلیات	گل کی جمع یعنی کسی ایک شخص کی منظمات و تصانیف
اہتمام	انتظام، بندوبست
شارع کرنا	چھاپ کر مشتہر کیا ہوا، آشکارا
یکجا	ایک جگہ، اکٹھے، ملے جلے
مقبولیت	قبولیت، منظوری، اجابت
حاکم	فرمانرو، حکمران، بادشاہ
مطمع نظر	اصل مقصد
فراہم کرنا	یکجا، اکٹھا یا جمع کرنا
معروف	مشہور، شہرت یافتہ
اشخاص	شخص کی جمع، بہت سے لوگ
نوشیروان	ایران کا انصاف پسند حاکم و فرمانروا

عادل	الصاف کرنے والا، جس کی گواہی شرعاً معتبر ہو
ملوک فارس	ایران کے سلاطین اور فرمانرواء
جشید	ایران کا ایک مشہور بادشاہ، کہتے ہیں کہ اُس نے ایک ایسا پیالہ (جامِ جم) بنوایا تھا جس میں ساری دنیا کے حالات نظر آتے تھے۔
دارا	ایران کا مشہور شہنشاہ جو سکندرِ عظیم کے ساتھ اڑتا ہوا مارا گیا۔
جاہ و حشمت	شان و شوکت، کرّ و فر، ٹھاٹ بات
تعظیم	عزّت، ہرمت، وقعت، توقیر، قدر و منزلت
رُستم	فارس (ایران) کا ایک بہادر پہلوان جس کی بہادری کی داستانیں ”شاہ نامہ“ (فردوسی) میں درج ہیں۔
شجاعت	دلیری، بہادری
حاتم	قبیلہ طے کا مشہور سخنی، بہادر، فیاض اور بلند حوصلہ سردار
سخاوت	فیاضی، دریادی، فراخ دلی، کرم فرمائی
قارون	حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم کا بڑا مال دار مگر کنجوس شخص جو اپنے مال سمیت زمین میں میں غرق ہو گیا تھا
بُخل	کنجوسی، تنگ دلی، طمع، حرص
شهرہ آفاق	جهاں بھر میں مشہور، مشہور عالم
ضرب المثل	کہاوت، وہ جملہ جو کہاوت کے طور پر مشہور ہو
حکایت	قصہ، کہانی، داستان

### شیخ سعدی

فارسی کے مشہور شاعر و انشا پرداز جن کی کتابیں ”گلستان“ اور ”بوستان“ مشہور ہیں۔

مکوم لوگوں یا عوام کی پروش کرنا	رعایا پرور
خراب، بدحال	ختنه
دیوان، منتری، منسٹر	وزیر
مالک، صاحب، خداوند	آقا
عقل مند، ہوشیار، دانشمند	دانا
سوچ، فکر، خبرگیری، حفاظت	غور و تأمل
اڑنے والے پرندے، کچھیرو	طائر و
زندگی، ذاتِ ہستی، سلامتی	دم قدم
مزاج، فطرت، سرشت، خصلت و عادت	طبعیت
اثردار، متأثرگُن	مؤثر
عدل و انصاف، دادرسی	دادگستری
مضبوط اور پکاً ارادہ، میت	عزم مضموم
ادب سے متعلق کام یا معاملات	ادبی امور
لحاظ کیا گیا، خیال کیا گیا	ملحوظ
شکارگاہ، وہ جگہ جہاں شکار کیے جانور کو پکایا جاتا ہے۔	صیدگاہ
اصرار سے کہنا، سخت حکم دینا	تاكید
ضرر، نقصان، زیان	مُضررت

خفیف	تھوڑا کم، ملکا
پیر زال	بُڑھی عورت، بُڑھیا
فروخت کرنا	بکری، بچنا
ایوان عالی شان	شاندار محل
گوشے	کونہ، خلوت، تہائی، کنارہ
کجھی	ٹیڑھاپن، ترچھاپن، خمیدگی
درخواست	گزارش، عرضی، التماس
معاوضہ	بدل، عوض، اجرت، حقیقتی خدمت
طبع دلانا	لاچ اور خواہش پیدا کرنا
ہمسایہ	پڑوسی، پڑوسن
پاسِ خاطر	لحاظ، رعایت، مرقط
نقص	عیب، کمی، کسر، اعتراض
چاروں ناچار	عاجز اور مجبور
گوارا	برداشت کرنا، منتظر کرنا
دانشمند	علم، فاضل، عاقل، ہوشیار

## مشقی سوالات:

### مختصر ترین سوالات:

- ۱۔ نوشریوان کس لیے مشہور ہے؟
- ۲۔ بُڑھیا کو کس چیز کے لیے طمع دلائی گئی؟
- ۳۔ صیدگاہ میں نوشریوان کو کس چیز کی ضرورت تھی؟
- ۴۔ سبق ”نوشیروان عادل“ کے مصنف کون ہیں؟

### مختصر سوالات:

- ۵۔ نوشریوان کے ایوان میں کیا عیب پیدا ہوا؟
- ۶۔ ”شجاعت“ اور ”عدل“ کے متضاد الفاظ لکھیے۔
- ۷۔ نوشریوان نے اپنے دل میں کیا عزم مضموم کیا؟
- ۸۔ وزیر کی کوئی نصیحت بادشاہ کی طبیعت پر موثر ہوئی؟

### تفصیلی سوالات:

- ۹۔ نوشریوان، جمشید، دارا، رستم، حاتم، قارون اور شیخ سعدی کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟
- ۱۰۔ سبق ”نوشیروان عادل“ کا خلاصہ لکھیے۔
- ۱۱۔ نوشریوان کی زندگی سے ہمیں کیا درس ملتا ہے؟
- ۱۲۔ مولوی ناظر الدین نے نوشریوان کے متعلق کون سی حکایت لکھی ہے؟

## ڈاکٹر ذاکر حسین

ڈاکٹر ذاکر حسین کا شمار ملک کے قابل قدر سیاست داں، ماہر تعلیم اور پایے کے ادیبوں میں ہوتا ہے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین ۱۸۹۷ء کو مقام حیدر آباد پیدا ہوئے۔ اُن کے والد کا نام فدا حسین خاں تھا۔ جب ڈاکٹر صاحب کی عمر مخفی۔۰ اسال کی تھی تب ہی اُن کے والد کا انتقال ہو گیا۔ ۳ سال بعد اُن کی والدہ کا بھی انتقال ہو گیا۔ اس لیے انہیں بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔

ڈاکٹر ذاکر حسین کی ابتدائی تعلیم اسلامیہ ہائی اسکول اٹاواہ اتر پردیش میں ہوئی۔ اعلیٰ تعلیم علی گڑھ میں ہوئی اور پی۔ انج۔ ڈی برلن یونیورسٹی (جرمنی) سے کی۔ آپ جامعہ ملیہ اسلامیہ کے بانی اور وائس چانسلر بھی رہے۔ ۱۹۵۷ء میں انھیں صوبہ بہار کا گورنر نامزد کیا گیا۔ جہاں وہ ۱۹۶۲ء تک اس عہدے پر فائز رہے۔ ۱۹۶۲ء میں اُن کو نائب صدر جمہوریہ ہند بنایا گیا۔ ۱۹۶۷ء کو ملک کے سب سے بڑے عہدے صدر جمہوریہ ہند پر فائز ہوئے۔ اُن کو پدم و بھوشن اور بھارت رتن جیسے اعزازات بھی ملے۔

۱۹۶۹ء کو آپ اس دارِ فانی سے رخصت ہو گئے۔ اور جامعہ ملیہ اسلامیہ کے صحن میں دفن کیے گئے۔

ڈاکٹر ذاکر حسین با کمال شخصیت کے مالک تھے۔ اُن کو بچوں کی تعلیم سے بڑی دلچسپی تھی۔ وہ بچوں کی نفیسیات کے بڑے ماہر تھے۔ بچوں کی تعلیم و تربیت کے مذہب نظر انہوں نے کئی مضامین لکھے اُن کا بڑا کام ”بنیادی تعلیم“، کی روپورٹ پیش کرنا ہے۔

”الو خاں کی بکری“، سبق میں بکری چاندنی کی آزادی حاصل کرنے کی کوشش کو بڑے ہی دلچسپ انداز میں پیش کیا گیا ہے کہ کس طرح چاندنی اپنی جان کی پرواہ کیے بناللو خاں کے گھر سے بھاگ جاتی ہے۔ سبق میں یہ پیغام دیا گیا ہے کہ آزادی نہ صرف انسانوں کو عزیز ہے بلکہ جانوروں کو بھی پیاری ہوتی ہے۔

ڈاکٹر ذاکر حسین

## ابو خال کی بکری

الموزے میں ایک بڑے میاں رہتے تھے۔ ان کا نام تھا ابو خال۔ انھیں بکریاں پالنے کا بہت شوق تھا۔ اکیلے آدمی تھے۔ بس ایک دو بکریاں رکھتے۔

ابو خال بے چارے تھے بڑے بد نصیب۔ ان کی ساری بکریاں کبھی نہ کبھی رسی تڑا کر رات کو بھاگ جاتی تھیں۔ اس کی وجہ شاید یہ ہو کہ پہاڑی جانوروں کے مزاج میں آزادی سے بہت محبت ہوتی ہے۔

جب ابو خال کی بہت سی بکریاں یوں بھاگ گئیں تو بے چارے بہت اداں ہوئے اور کہنے لگے ”اب بکری نہ پالوں گا۔“ مگر تھائی بڑی چیز ہے۔ تھوڑے دنوں تو ابو خال بے بکریوں کے رہے، پھر نہ رہا گیا۔ ایک دن کہیں سے ایک بکری خرید لائے۔ یہ بکری دیکھنے ہی میں اچھی نہ تھی، مزاج کی بھی اچھی تھی۔ ابو خال تو بس اس پر عاشق سے ہو گئے تھے۔ اس کا نام چاندنی رکھا تھا اور دن بھر اس سے باتیں کرتے رہتے تھے۔

اس طرح چاندنی کو ابو خال کے یہاں خاصا زمانہ گزر گیا اور ابو خال کو یقین ہو گیا کہ آخر ایک بکری تو مل گئی۔ اب یہ نہ بھاگے گی۔

مگر ابو خال دھوکے میں تھے آزادی کی خواہش اتنی آسانی سے دل سے نہیں مٹتی۔ ایک دن صبح صح چاندنی نے پہاڑ کی طرف نظر کی۔ منہ جگائی کی وجہ سے چل ریا تھا، رک گیا اور چاندنی نے کہا ”وہ پہاڑ کی چوٹیاں کتنی خونصورت ہیں۔ وہاں کی ہوا اور یہاں کی ہوا کا کیا مقابلہ۔ پھر وہاں اچھلنکا کو دنا، ٹھوکریں کھانا اور یہاں ہر وقت بندھے رہنا۔ گردن میں آٹھ پہر یہ کمخت رستی۔ ایسے گھروں میں گدھے اور چھڑھی بھلے

چک لیں۔ ہم بکریوں کو تو ذرا بڑا میدان چاہیے۔“

اس خیال کا آنا تھا کہ چاندنی اب وہ پہلی سی چاندنی نہ تھی۔ نہ اسے ہری ہری گھاس اچھی لگتی تھی نہ پانی مزادیتا تھا۔ روز بروز دبلي ہونے لگی۔ دودھ گھٹنے لگا۔ اب خال سمجھ گئے ہونے ہو کوئی بات ضرور ہے۔ ایک صبح جب اب خال نے دودھ دوہ لیا تو چاندنی نے ان کی طرف منھ پھیرا اور اپنی بکریوں والی زبان میں کہا۔ ”ابو خال میاں! میں اب تمھارے پاس رہوں گی تو مجھے بڑی بیماری ہو جائے گی۔ مجھے تو تم پہاڑ ہی میں چلا جانے دو۔“ اب خال بکریوں کی آواز سمجھنے لگے تھے۔ انھوں نے کہا۔ ”اری کمخت، تجھے یہ خبر ہے کہ وہاں بھیڑ یار ہتا ہے۔ جب وہ آئے گا تو کیا کرے گی؟“ چاندنی نے جواب دیا ”اللہ نے دو سینگ دیئے ہیں ان سے اسے ماروں گی۔“

ابو خال نے کہا۔ یا اللہ یہ بھی جاتی ہے۔ میری بکری اور اس کمخت بھیڑ یے کے پیٹ میں جائے گی۔ مگر نہیں نہیں! تیری مرضی کے خلاف تجھے بچاؤں گا۔

ابو خال نے چاندنی کو ایک کوٹھری کے کونے میں بند کر دیا اور اوپر سے زنجیر چڑھا دی۔ مگر غصے میں کوٹھری کی کھڑکی بند کرنا بھول گئے۔ ادھر انھوں نے کنڈی چڑھائی ادھر چاندنی کھڑکی میں سے اچک کریا جاوہ جا۔

چاندنی پہاڑ پر پہنچی تو اس کی خوشی کا کیا پوچھنا تھا۔ پہاڑ پر پیڑاں نے پہلے بھی دیکھے تھے لیکن آج ان کا اور ہی رنگ تھا۔ اسے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ سب کے سب کھڑے ہوئے اسے مبارک باد دے رہے ہیں کہ پھر ہم سے آمدی۔

چاندنی کے لئے یہ دن بھی عجیب تھا۔ دو پھر تک اچھلی کو دی کہ شاید ساری عمر میں اتنی نہ کو دی ہوگی۔ شام کا وقت ہوا، ٹھنڈی ہوا چلنے لگی۔ ہوتے ہوتے اندر ہرا ہونے لگا اور پہاڑ میں ایک طرف سے آواز آئی۔

”خو.....و.....و.....خو.....و۔“

یہ آوازن کر چاندنی کو بھیریے کا خیال آیا۔ پھاڑ کے نیچے سے ایک سیٹی اور بگل کی آواز آئی۔ یہ بے چارے ابوخاں تھے جو آخری کوشش کر رہے تھے کہ اسے سن کر چاندنی لوٹ آئے۔ چاندنی کے جی میں کچھ تو آئی کہ لوٹ چلے۔ لیکن اسے کھونٹایا دیا، رسی یاد آئی، کانٹوں کا گھر یاد آیا۔ اس نے سوچا کہ اس زندگی سے یہاں کی موت اچھی ہے۔ چاندنی نے مڑ کر دیکھا تو بھیریا ز مین پر بیٹھا تھا۔ اس نے اپنا سر جھکا لیا۔ سینگ آگے کو کئے اور پینتر ابدل کر بھیریے کے مقابل آئی کہ بہادروں کا یہی کام ہے۔ وہ خوب جانتی تھی کہ بکریاں بھیریے کو نہیں مار سکتیں۔ وہ تو صرف یہ چاہتی تھی کہ اپنی بساط کے مطابق مقابلہ کرے۔ جیت ہار پر اپنا قابو نہیں، وہ اللہ کے ہاتھ ہے۔

کچھ دیر گزر گئی تو بھیریا بڑھا۔ چاندنی نے بھی سینگ سنبھالے اور وہ حملے کئے کہ بھیریے کا جی جانتا ہوگا۔ بیسیوں مرتبہ اس نے بھیریے کو نیچے ڈھکلیں دیا۔ ساری رات اسی میں گزری۔ ستارے ایک ایک کر کے غائب ہو گئے۔ چاندنی نے آخر وقت میں اپنا زور دگنا کر دیا۔ بھیریا بھی تنگ آ گیا تھا کہ دور سے ایک روشنی دکھائی دی۔ ایک مرغ نے کہیں سے باگ دی۔ نیچے مسجد سے اذان کی آواز آئی۔ چاندنی نے دل میں کہا۔ ”اللہ تیرا شکر ہے۔ میں نے اپنے بس بھر مقابلہ کیا۔ اب تیری مرضی!“ موذن آخری دفعہ ”اللہ اکبر“ کہہ رہا تھا کہ چاندنی بے دم ہو کر زمین پر گر پڑی۔ اس کا سفید بالوں کا لباس خون سے بالکل سرخ تھا۔ بھیریے نے دبوچ لیا اور کھا گیا۔

درخت پر چڑیاں بیٹھی دیکھ رہی تھیں۔ ان میں بحث ہو رہی تھی کہ جیت کس کی ہوئی؟ بعض کہتی تھیں کہ بھیریا جیتا۔ ایک بوڑھی سی چڑیا تھی، وہ کہتی تھی ”چاندنی جیتی۔“

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
گنتی	شار
عڑت کرنے کے لائق	قابلِ قدر
تجربہ کار	ماہر
فنا ہونے والی دنیا	دارِ فانی
کسی جماعت کا ممبر	رُکن
شروع میں	ابتدائی
پہنچنے والا۔ کامیاب	فائز
عڑت۔ رُتبہ۔ مرتبہ	اعزاز
کمال رکھنے والا۔ کامل۔ ماہر	باکمال
وہ چیز جو نگاہ کے سامنے ہو۔ ارادہ	مِدّ نظر
مضمون کی جمع	مضامین
نفس سے متعلقہ باتیں	نفسیات
آرزو، تمہارا	خواہش
سامنے	مقابل

بساط	حوصلہ۔ ہمّت۔ طاقت
بانگ	آواز
موذن	اذال دینے والا
سرخ	لال رنگ

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ سبق ”ابو خاں کی بکری“ کے مصنف کا نام لکھیے۔
- ۲۔ ابو خاں کہاں کے رہنے والے تھے؟
- ۳۔ ابو خاں کو کیا شوق تھا؟
- ۴۔ ابو خاں کی بکری چاندنی کیوں بھاگی؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ چاندنی نکل کر بھاگنے میں کس طرح کامیاب ہوئی؟
- ۶۔ ابو خاں بد نصیب کس طرح تھے؟
- ۷۔ درخت پر بیٹھی چڑیوں میں کیا بحث ہو رہی تھی؟
- ۸۔ چاندنی نے لوٹنے کا ارادہ کیوں ترک کیا؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ ڈاکٹر ذاکر حسین کے حالاتِ زندگی پر مختصر آراؤشنی ڈالیے۔
- ۱۰۔ ابو خاں کی بکری چاندنی میں آزادی کی خواہش کیوں بیدار ہوئی؟ تفصیل سے بیان کیجیے۔
- ۱۱۔ چاندنی نے ابو خاں کو اپنی بکریوں والی زبان میں کیا کہا؟ تفصیل سے بیان کیجیے۔
- ۱۲۔ ابو خاں کی بکری چاندنی اور بھیریے کے درمیان ہوئے مقابلے کا بیان کیجیے۔

## بیگم حضرت محل

عورتوں کو بھی کم زور نہیں سمجھنا چاہیے۔ تو ارٹ خ عالم کا مطالعہ کرنے پر معلوم ہوتا ہے کہ ہر ملک اور قوم میں ایسی خواتین پیدا ہوئی ہیں جنہوں نے تاریخ ساز کارنا مے انجام دیے ہیں۔ ہندوستان کے تناظر میں اگر ایسی خواتین کی فہرست مرتب کی جائے تو بھگت شرمنی میرابائی، رضیہ سلطان، شواجی کی والدہ جیجا بائی، محمد علی جوہر اور مولانا شوکت علی کی والدہ بی اماں، جھانسی کی رانی لکشمی بائی، مولانا حسرت موبہنی کی اہلیہ نشاط النساء بیگم، وجہ لکشمی پنڈت، کستور بہ گاندھی، سرو جنی نائیڈو، اندر اگاندھی، پچھیند ری پال، مدر ٹیمریسہ، پرتیحا پاٹل اور کلپنا چاولہ وغیرہ کے اسامی گرامی بطور مثال پیش کیے جاسکتے ہیں۔ ان میں بعض خواتین نے ہندوستان کی جنگ آزادی کی تحریک میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ اس فہرست کی تکمیل تک نہیں ہو سکتی جب تک کہ اس میں بیگم حضرت محل جیسی مجاہدہ خاتون کا نام نامی شامل نہ ہو۔ بیگم حضرت محل نے ہندوستان کی پہلی جنگ آزادی (۱۸۵۷ء) کے دوران جو کارہائے نمایاں انجام دیے اُن سے تاریخ کے صفحات بھرے پڑے ہیں۔

ڈاکٹر معین الدین شاہ ہیں

## بیگم حضرت محل

بیگم حضرت محل کا شمار ہندوستان کی اُن مائیہ ناز خواتین میں ہوتا ہے جنہوں نے تحریک آزادی میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔

بیگم حضرت محل کی ولادت ریاستِ اودھ کی راجدھانی فیض آباد میں ۱۸۲۰ء میں ایک غریب خاندان میں ہوئی۔ اُن کے بچپن کا نام محمدی خاتون تھا لیکن انھیں ”امراو“ کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ تاجر اودھ واجد علی شاہ اختر کی شریک حیات بن جانے کے بعد انھیں ”بیگم حضرت محل“ اور ”جناب عالیہ“ جیسے ناموں سے جانا جانے لگا۔

حضرت محل کو اللہ تعالیٰ نے بہت سی خوبیوں سے نواز اتحا۔ وہ بلا کی ذہین اور بے حد حسین تھیں۔ بچپن ہی سے انھیں شاعری، موسیقی اور رقص کے علاوہ بعض دیگر فنون لطیفہ میں گہری دل چسپی تھی۔ واجد علی شاہ اختر تاجر اودھ ہونے کے ساتھ۔ ساتھ مکمل شاعر اور بہترین اداکار بھی تھے، جب انہوں نے ڈرامہ ”اندر سجھا“ کو سٹچ پر پیش کیا تو حضرت محل نے وہاں بھی اپنی قابلیت کے جو ہر دکھائے، اسی لیے انھیں ”مہک پری“ کہا جانے لگا۔ واجد علی شاہ اختر نے اُن کی قابلیت و مہارت سے متاثر ہو کر انھیں ”افتخار النساء خانم“ کا خطاب عطا کیا۔

بیگم حضرت محل ہندوستان کی ایسی بیٹی تھیں جن پر جتنا فخر کیا جائے کم ہے۔ ایک ذمہ دار خاتون ہونے کے ساتھ۔ ساتھ انہوں نے اپنے وطن کی آن بان اور شان کے لیے انگریزوں کی فوج کا مردانہ وار مقابلہ کیا۔ جب ۱۸۵۶ء میں انگریزوں نے ریاستِ اودھ پر قبضہ کر لیا اور واجد علی شاہ اختر کو کلکتہ بھیج دیا تب حضرت محل نے صرف ریاست کی باغ ڈور سنبھالی بلکہ اپنے نابالغ بیٹے بر جس قدر کو گذی پر بیٹھا

کر عملی طور پر انگریزی فوج سے لوہا لیا اور اس کے دانت کھٹے کر دیے۔ انہوں نے ہاتھی پر سوار ہو کر انگریزوں کو للا کارتے ہوئے اپنی فوج کی رہنمائی کی اور مشہور مجاہد آزادی نانا صاحب پیشوائے ساتھ مل کر ۷۸۵ء کی پہلی جنگ آزادی کی تحریک میں حصہ لیا۔

حضرت محل نے انگریزوں کی ہندو مسلم مذاہب میں بیجام و اخلاق کی پالیسی کی سخت مخالفت کی۔ انہوں نے فیض آباد کے مولوی احمد شاہ کی سربراہی میں شاہ جہاں پور حملہ کو انجام دیا۔

بیگم حضرت محل میں اتحاد کی زبردست صلاحیت تھی، اسی لیے اودھ کے زمین دار، فوجی، کسان اور عوام ان کے حکم کی تعییل کرتے تھے، اپنے فوجیوں کی حوصلہ افزائی کے لیے وہ خود فوجی لباس پہن کر اور ہاتھی پر سوار ہو کر میدان جنگ میں پہنچ کر انگریزوں کا خاتمہ کرنے اعلان کیا کرتی تھیں۔ اس سلسلے میں ”علم باغ“ کی لڑائی تحریک آزادی کی تاریخ میں خصوصی اہمیت رکھتی ہے۔

جہانی کی رانی لکشمی بائی کی طرح حضرت محل نے خواتین کو اپنی فوج میں جگہ دی تھی۔ ان کی فوجی خواتین کی سربراہی ”رجیمی“ نامی ایک خاتون کے ذمے تھی۔ حضرت محل نے فوجی خواتین کو بندوق اور توپ چلانے کی تربیت کے لیے ہر طرح کا سامان فراہم کرایا۔ حضرت محل نے اپنے عزم و حوصلے کی بناء پر انگریزوں کا خوب مقابلہ کیا لیکن چند غذہ اروں کی سازش کی وجہ سے انگریزوں کو فتح حاصل ہو گئی۔ مولوی احمد شاہ کا سر قلم کر دینے کے حادثے نے بھی بیگم حضرت محل کو کم زور کر دیا۔ انگریزوں سے شکست ہو کر وہ اپنے وفاداروں کے ساتھ اودھ کے دیہاتی علاقوں میں چلی گئیں اور وہاں کے عوام کو تحریک آزادی کے لیے بیدار کیا۔ جب بیگم حضرت محل کے فوجی ختم ہو گئے تو انھیں مجبوراً ہتھیار ڈالنے پڑے۔ مولا ناغلام رسول نے ایک انگریز کے حوالے سے لکھا ہے کہ ”بیگم جنگ میں ہار گئی مگر اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ وہ اپنے شوہر اور سرتاج کے مقابلے میں زیادہ بہادر تھیں۔“

جب اودھ کے حالات سنگین ہو گئے تو بیگم حضرت محل کو ترک وطن کر کے نیپال میں پناہ لینی

پڑی۔ انھیں اپنی زندگی کے آخری ایام نیپال میں بسر کرنے پڑے۔ ۷ اپریل ۱۸۷۹ء کو انھوں نے وہیں پر انتقال فرمایا۔ انھیں کاٹھ مانڈو کی مسجد کے میدان میں سپردِ خاک کیا گیا۔

حکومتِ ہندوستان نے بیگم حضرت محل کے مجاہد انہ کردار کی قدر کرتے ہوئے ۱۵ اگست ۱۹۶۲ء کو لکھنؤ کے وکٹوریہ پارک حضرت گنج کا نام بدل کر ”بیگم حضرت محل پارک“ رکھ دیا۔ یہ پارک قومی یک جہتی کا نمونہ ہے جہاں رام لیلہ، دسہرہ اور لکھنؤ مہوتسو جیسی تقریبات کا انعقاد ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ حکومتِ ہند نے ۱۰ ائمی ۱۹۸۳ء کو بیگم حضرت محل کا احترام کرتے ہوئے اُن کے نام پڑاک ٹکٹ جاری کرتے ہوئے ایک مجاہدہ خاتون کی یاد کو زندہ رکھا۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنی
تواتریخ عالم	دنیا کے قصے اور روایتی افسانے
مطالعہ	غور و فکر کے ساتھ پڑھنا
خواتین	خاتون کی جمع یعنی عزّت دار عورتیں
تاتخ ساز	تاریخ کو بنانے والے
کارنامے	غیر معمولی کام، یادگاری کام
انجام دینا	مکمل کرنا، نتیجے پر پہنچانا
تاظر	منظر، حالت، تناسب
فہرست	فرد یا چیزوں کی تفصیل
مرتب کرنا	ترتیب وار یا قرینے سے تیار کرنا
اسماے گرامی	اسم کی جمع یعنی بہت سے مکرم اور معظم نام
تحریک	ترغیب دلانا، حرکت پیدا کرنا، کسی کام کو شروع کرنا
بڑھ چڑھ کر	بہتری اور برتری کے ساتھ
پتکیل	انجام دینا، مکمل کرنا، پورا کرنا
مُجاہدہ	کوشش کرنے والی، جاں فشاںی کرنے والی،
	مجاہد کا موئّث

مشہور و معروف نام، عزت کا کلمہ	نامِ نامی
بڑے اور اہم کام	کارہائے نمایاں
گنتی، حساب، تخمینہ	شمار
جس پر فخر و ناز کیا جائے	ماہیہ ناز
زندگی کے دکھ سکھ میں ساتھی کنایتاً میاں بیوی	شریک حیات
بادشاہ، صاحب تاج، تا والا	تاجدار
اثر قبول کرنے والا، مؤثر، کارگر	متاثر
سرکار یا بادشاہ کی طرف سے دیا گیا اعزازی نام، تعریف	خطاب
کے طور پر اچھا نام	
کم سن، خورد سال	نابالغ
جم کر مقابلہ کرنا	لوہلینا (محاورہ)
عاجز کر دینا، ہمست توڑ دینا	دانست کھٹے کر دینا (محاورہ)
آواز لگانا، دھمکانا	لکارنا
دخل اندازی، مزاجمت	مدخلت
عداوت، دشمنی، روگردانی، کشیدگی	مخالفت
یگانگت، ملاپ، ایکا، میل جول	اتکاڈ
لیاقت، قابلیت، سمجھ	صلاحیت
پرورش، پرداخت، تعلیم و تہذیب	تربيت
ہوشیار، جاگتا ہوا، چوکنًا	بیدار

پکا ارادہ اور ہمّت	عزم و حوصلہ
ہار، مات، ہزیمت	شکست
حافظت، گرانی، حمایت، سہارا، امداد	پناہ
یوم کی جمع بمعنی دن یا زمانہ	ایام
مٹی کے حوالے کرنا، دفن کرنا	سپردِ خاک
جس میں کوشش اور جال فشنائی کا جذبہ شامل ہو	مجاہدانہ
تقریب کی جمع بمعنی رسومات، اجتماعات، قریب کرنا	تقریبات
حرمت، عزّت، توقیر، آؤ بھگت	احترام

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ حضرت محل کے بچپن کا نام کیا تھا؟
- ۲۔ حضرت محل کی ولادت کب اور کہاں ہوئی؟
- ۳۔ لفظ ”مجاہدہ“ کا مذکور کر لکھیے۔
- ۴۔ حضرت محل کو کہاں سپر دخاک کیا گیا؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ حضرت محل کی کن کن علوم و فنون میں دل چسپی تھی؟
- ۶۔ واجد علی شاہ اختر نے حضرت محل کو ”افخار النساء خانم“ کا خطاب کیوں دیا تھا؟
- ۷۔ واجد علی شاہ اختر کی شریک حیات بننے کے بعد حضرت محل کو کن کن ناموں سے جانا جائے رکا؟
- ۸۔ ”لوہالینا“ اور ”دانست کھٹے کردینا“ محاوروں کا مطلب لکھ کر انھیں اپنے الفاظ میں استعمال کیجیے۔

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ حضرت محل کی سوانح حیات لکھیے۔
- ۱۰۔ تحریک آزادی میں حضرت محل کی خدمات کا جائزہ لیجیے۔
- ۱۱۔ حضرت محل کے کردار سے ہمیں کیا درس ملتا ہے۔
- ۱۲۔ سبق ”بیگم حضرت محل“ کا خلاصہ لکھیے۔

## فداء وطن: شہید عبدالحمید

عربی زبان میں ایک مشہور مقولہ ہے: حُبُّ الْوَطْنِ مِنَ الْإِيمَان، یعنی وطن کی محبت ایمان کا جزو ہے۔ جو لوگ اس مقولے پر یقین رکھتے ہیں اُن میں حُبُّ الْوَطْنِ کے جذبات کوٹ کوٹ کر بھرے ہوتے ہیں۔ ایسے لوگ اپنے وطن پر مرٹنے کے لیے ہمہ وقت تیار رہتے ہیں۔ شہید وطن عبدالحمید کا شمار بھی بجا طور پر اسی قسم کے لوگوں میں ہوتا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ میدانِ جنگ میں انھوں نے اپنے وطن کی حفاظت کی بھرپور کوشش کرتے ہوئے شہادت پائی۔

ڈاکٹر معین الدین شاہین

## 福德ے وطن: شہید عبدالحمید

ہندوستان ایک امن پسند ملک ہے جو انسانیت اور شرافت میں یقین رکھتا ہے۔ سنسکرت کی ایک کہاوت کے مطابق اہل ہندوستان تمام دنیا کو ایک خاندان تسلیم کرتے ہیں۔

تاریخ شاہد ہے کہ ہندوستانیوں نے طاقت و رہونے کے باوجود نہ توکسی پڑوسی ملک کی زمین پر قبضہ کیا اور نہ ہی کسی ملک کو جنگ کے لیے مجبور کیا۔ لیکن صد افسوس کہ ہمارے پڑوسی ملکوں نے نہ صرف ہماری سرحدوں پر قبضہ کرنے کی کوشش کی بلکہ ہماری انسانیت اور شرافت کا ناجائز فاائدہ اٹھاتے ہوئے وقتاً فوقتاً ہم پر جنگیں بھی تھوپی ہیں۔ جن کا جواب ہمارے جاں اور جانشوار فوجیوں نے دے کر اپنے وطن کی حفاظت کی ہے۔

میدانِ جنگ میں یوں تو ہزاروں فوجی شہید ہوتے ہیں لیکن چند ایسے فوجی بھی گزرے ہیں جنہوں نے میدانِ جنگ میں اپنے نمائیندہ اور انفرادی کارنا موں کے پیش نظر شہیدوں کی فہرست میں منفرد جگہ بنائی ہے۔ ایسے جاں باز اور جاں شار وطن پرستوں میں ایک نام فدائے وطن شہید عبدالحمید کا بھی ہے۔

عبدالحمید کی ولادت صوبہ آتر پردیش کے ضلع غازی پور کے مشہور گاؤں دھامو پور کے ایک پس ماندہ خاندان میں ۳۱ جنوری ۱۹۳۳ء کو ہوئی۔

عبدالحمید کے والد کا نام محمد عثمان تھا جو گزربسر کے لیے کپڑوں کی سلاٹی کا کام کرتے تھے۔ لیکن عبد الحمید کی اپنے آبائی پیشے میں کوئی دل چسپی نہیں تھی، انھیں توکشتی کی مشق کرنے، اپھنتی ندی کو پار کرنے اور غلیل سے نشانہ لگانے میں لطف آتا تھا۔ ان کے والدین نے ان کی تعلیم و تربیت کے لیے جی

جان سے کوشش کی اور ہمیشہ عبدالحمید کو حب الوطنی، قومی تکمیلی اور وطن کے تحفظ کا درس دیا۔

عبدالحمید بچپن ہی سے ہونہا ر تھے۔ ایک مرتبہ کسی عزیز کسان کی فصل کو زمین دار کے لوگ جبرا لے جانا چاہتے تھے لیکن عبدالحمید نے تنہ تقریباً پچاس لوگوں کا جاں بازی سے مقابلہ کر کے کسان کی فصل کو بچایا۔ اسی طرح جب ۱۹۵۲ء میں ”منگنی ندی“ نے غازی پور جن پد کے پدم پور اور اس کے آس پاس کے علاقوں میں تباہی مچا دی تو بقول سید احسان علی عبدالحمید نے اپنی جان پر کھیل کر ستاؤں لوگوں کو موت کے منہ میں جانے سے بچایا۔

عبدالحمید کی عمر جب ۲۱ برس ہوئی تو انھیں ذریعہ معاش کی فکر ستانے لگی۔ وہ پہلے پہل ریلوے میں ملازمت حاصل کرنے گئے تو انھیں اپنے والدین کا دیا ہوا درس اور نصیحت یاد آئی اُن کی والدہ سکینہ بیگم نے انھیں ہمیشہ فوج میں بھرتی ہو کر وطن کے تحفظ کی تحریک دلائی تھی، لہذا عبدالحمید ریلوے میں ملازمت کا ارادہ ترک کر کے اسی سال یعنی ۲۷ دسمبر ۱۹۵۳ء کو وارانسی بھرتی بورڈ پہنچے۔ یہاں انھیں فوجی کی حیثیت سے بھرتی کر لیا گیا اور نصیر آباد چھاؤنی (اجمیر شریف) میں ٹرینگ کے لیے بھیجا گیا۔ یہاں فوجی تربیت دینے والے افسران اُن کی فرض شناسی سے بہت خوش تھے۔ عبدالحمید خواجہ معین الدین چشتی کے پلے عقیدت مند تھے انھیں جب بھی موقع ملتا تو وہ نصیر آباد سے غریب نواز کے دربار میں حاضری دینے چلے آتے تھے۔ سید احسان علی نے اس بابت ایک واقعہ بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ”ایک بار اپنے چار پانچ ساتھیوں کے ساتھ عبدالحمید اجمیر کی خواجہ معین الدین چشتی صوفی درگاہ پر درشن کرنے کے لیے گئے۔ عبدالحمید اور ان کے ساتھیوں کو آستانے کی بھیڑ میں درشن کرنے میں دیر ہو گئی اور نصیر آباد جانے والی پس بحر گاڑی چھوٹ گئی۔ ٹریننگ کیمپ میں دیر سے پہنچنے کے ڈر سے اور اپنی فرض شناسی پر آج آتی دیکھیمید کے منہ سے یک یک نکلا“ یہ تو بہت برا ہوا۔“ مذہبی عقیدت کے عبدالحمید خواجہ غریب نواز کے آستانے کی طرف منہ کر کے کھڑے ہو گئے اور ایک فریادی کی طرح کہنے لگے ”بابا آج ہم کو کوئی سزا ملی تو پھر کبھی نہیں

آئیں گے۔“ عبدالحمید اتنا کہہ کرو ہاں سے پندرہ کوں بیڈل، ہی جلدی جلدی ساتھیوں کے ساتھ نصیر آباد ملٹری کمپ پہنچ گئے اور من ہی من سوچتے رہے کہ ٹریز کی ڈانٹ کھانی پڑے گی۔ تبھی سامنے سے کچھ دوری پر آرہے ٹریز اسٹاد نے ڈپٹنے کے بجائے پوچھا ”کھانا وانا کھایا ہے؟“ اس پر حمید نے کہا ”ہاں سر کھا چکے ہیں۔“ یہ سن کر اسٹاد میجر ہنسے اور کہا ”کھانا تو میں سے لا کر ہم نے رکھا ہے تمہارا جا کر کھانا کھائیے باقی کل پریڈ میں دیکھا جائے گا۔“ اس واقعہ کے بعد عبدالحمید کی غریب نواز میں اور گھری عقیدت ہو گئی۔

عبدالحمید کو ہندوستانی فوج میں ابتدأ ”گرینیڈ یونیورسٹری رجی منٹ“ میں شامل کیا گیا۔ فوج میں آپ نا یک، حولدار اور کمپنی کمانڈر جیسے عہدوں پر تعینات رہے۔ عبدالحمید جب جھوں کشیر بورڈر پر تعینات تھے تب انھوں نے ایک خطرناک ڈاکو عنایت علی کو گرفتار کروایا تو ان کی حوصلہ افزائی کرتے ہوئے انھیں ”لانس نا یک“ بنادیا گیا۔ جب ۱۹۶۲ء میں چین نے ہندوستان پر حملہ کیا تب عبدالحمید نیفا میں تعینات تھے۔ انھیں اس بات کا بہت افسوس تھا کہ انھیں میدانِ جنگ میں اپنے جو ہر دکھانے کا موقع نہیں ملا۔ لیکن ۱۹۶۵ء میں جب پاکستان نے ہندوستان پر حملہ کیا ان دونوں عبدالحمید پنجاب کی سرحد پر تعینات تھے، یہاں انھیں اپنی بہادری اور دلیری کے جو ہر دکھانے اور مادر وطن کا قرض چکانے کا موقع مل گیا۔

عبدالحمید اس مرتبہ بہت خوش تھے۔ انھوں نے اپنے پچھیرے بھائی نور حسن (جھن) سے جنگ کے مورچے پر جانے سے پہلے کہا کہ ”پلشن میں اُنکی بہت عزّت ہوتی ہے جن کے پاس کوئی چکر ہوتا ہے، دیکھنا جھن، ہم بھی جنگ میں اڑ کر کوئی نہ کوئی چکر ضرور لے کر لوٹیں گے“ عبدالحمید کی یہ پیشین گوئی سچ ثابت ہوئی کیوں کہ آگے چل کر عبدالحمید کو ”پرم ویر چکر“ کے علاوہ ان کی نمائندہ فوجی خدمات کے لیے ”سینیہ سیوا میڈل“، ”سر سیوا میڈل“، ”رکشا سیوا میڈل“ اور ”مہا ویر چکر“ جیسے اعزازات سے نوازا گیا۔

۳۰ ستمبر ۱۹۶۵ء کو پاکستان نے ہندوستان پر اچانک حملہ کیا تو ہندوستانی فوج نے بھی پاکستان کو جواب دینے کے لیے کمرس لی۔ عبدالحمید نے سب سے پہلے ہندوستانی فوج کے لیے خطرہ بنے ”پُنُپُل“ کو اپنی زبردست نشانے بازی کا ثبوت دیتے ہوئے اپنی آر۔سی۔ ایل گن سے اڑا دیا۔ بعد ازاں ۹ ستمبر ۱۹۶۵ء کو ہندوستانی فوج کو ”کھیم کرن سیکٹر“ میں پہنچنے کا حکم دیا گیا۔ فوجی سولہ گھنٹوں کا سفر کر کے تھک ہوئے تھے اسی دوران اچانک تقریباً صبح نوبجے پاکستانی پیٹن ٹینکوں کی آہٹ سنائی دینے لگی۔ عبدالحمید نے نازک حالات کے پیش نظر اپنی دانش مندی اور چاک بدستی کا ثبوت دیا۔ ان کے پاس ایک جیپ تھی جس پر توپ گلی ہوئی تھی۔ انہوں نے پاکستانی فوج کی نظر سے نیچ کر اپنی جیپ کو ایک ٹیلے کی آڑ (اوٹ) میں لے لیا اور نشانہ لگا کر یکے بعد دیگرے پاکستان کے تین پیٹن ٹینکوں کے پر نیچے اڑا دیے۔ اسی نیچ پاکستانی کمانڈر نے انھیں نشانہ لگاتے دیکھ لیا تو پاکستانی فوج نے انھیں گھیر کر گولیوں کی بارش شروع کر دی۔ پاکستانی پیٹن ٹینک کا ایک گولہ عبدالحمید کے بائیں ہاتھ کو ہوا میں لے اڑا۔ عبدالحمید نے اس پر بھی ہمت نہیں ہاری وہ آخری دم تک اپنے ساتھیوں کا حوصلہ بڑھاتے رہے۔ ان کی سانس ٹوٹنے وقت ان کا آخری جملہ یہ تھا ”ساتھیوں آگے بڑھو“ اور عبدالحمید نے ۳۲ برس کی عمر میں اس طرح جامِ شہادت نوش فرمایا۔ ہندوستانی فوج آگے بڑھتی رہی اور پاکستانی فوج مُنھ کی کھا کر پچھے ہٹتی رہی اور آخر کار پاکستانی فوج کو تھیار ڈال کر گھنٹے ٹیکنے پڑے۔

غازی پور کے محستر یٹ جب عبدالحمید کی شہادت کی خبر لے کر ان کے والد محمد عثمان کے پاس پہنچے تو بقول سید احسان علی ان کے والد نے ”دونوں ہاتھ آسمان کی طرف اٹھا کر کہا“ ”ہمیں فخر ہے اپنے بیٹے پر کہ وہ جنگ میں پیٹھ کھا کر نہیں بھاگے، ایسا کام کر کے شہید ہوئے ہیں کہ دنیا سینکڑوں سال یاد رکھے گی۔“

عبدالحمید کی شہادت کو سلام کرتے ہوئے حکومتِ ہند نے انھیں ”پرم ویر چکر“ سے نوازا۔ یہ

اعزاز ان کی اہلیہ رسول نبی بی نے صدر جمہوریہ ڈاکٹر رادھا کرشمن کے ہاتھوں ۲۶ جنوری کو حاصل کیا۔ شہید عبدالحمید کی یاد کوتا زہ رکھتے ہوئے ان کے گاؤں کا نام ”عبدالحمید دھام“ رکھا گیا۔ اس کے علاوہ ان کے گاؤں کے ایک اسکول، ایک لاہوری اور ایک ڈس پینسیری کا نام بھی عبدالحمید سے منسوب ہے۔ ۲۸ رجب ۲۰۰۰ء کو محکمہ ڈاک نے ان پر تین روپیہ کا ایک ڈاک ٹکٹ جاری کیا۔ کھیم کرن (پنجاب) میں، جہاں عبدالحمید نے شہادت پائی تھی، وہاں ان کا مقبرہ تعمیر کرایا گیا۔ یہاں ان کے یوم شہادت پر ہر سال میلہ لگتا ہے اور انھیں اہل ہندوستان خراج عقدت پیش کرتے ہیں۔

## مشکل الفاظ اور آن کے معنی

الفاظ	معنى
مقولہ	قول، کھاوت، ضرب المثل
حُبُّ الْوَطْنِ مِنْ إِيمَانٍ	وطن کی محبت ایمان کا جزو ہے
جزء	حصہ، نکرا، ریزہ
جذبات	جذبہ کی جمع، دل کا جوش، کشش، ولولہ
کوٹ کوٹ کر بھرا ہونا (محاورہ)	اتنا بھرا ہونا کہ ظرف میں جگہ باقی نہ رہے، کثرت سے بھرا ہوا۔
مرثنا	فنا اور بے نشان ہو جانا، عاشق صادق
ہمه وقت	ہر وقت، ہمیشہ
شمار	گنتی، حساب، تخمینہ
بجا طور پر	درست، مناسب، جائز
امن پسند	صلح، آشتنی، سکون، چین اور آرام پسند کرنے والے
تاریخ	روایات، قصے، افسانے، جنگ نامے
شہابہ	گواہی (گواہ)، شہادت
محبوب کرنا (محاورہ)	تگ کرنا، بے مس کرنا، ستانا، دبانا
فائدہ اٹھانا (محاورہ)	نفع حاصل کرنا، فیض حاصل کرنا

کبھی کبھی، گاہ بگاہ، وقت وقت پر	وقتاً فوْقَةً
سرمنڈھنا، الزام لگا دینا	تحوپنا (محاورہ)
جان پر کھلینے والا، دلیر، بہادر	جال باز
جان قربان کرنے والا، وفادار	جال ثار
ترجمان، ترجمانی	نماینیدہ
جو کسی شخص کی ذات سے مخصوص ہو، شخصی	انفرادی
غیر معمولی کام، یادگاری کام	کارنامے
فرد یا چیزوں کی تفصیل	فہرست
کیتا، بیگانہ، واحد	منفرد
وطن کا شیدائی، وطن سے محبت کرنے والا	وطن پرست
وطن پر قربان ہونے والا	福德ے وطن
مقتول، کشته، خدا کی راہ میں قربان ہونے والا	شہید
پچھے رہا ہوا، چھڑا	پس ماندہ
فرق، تفاوت، الگ الگ رائے ہونا	اختلاف
ایک	کیم
اصلیت معلوم کرنا، دریافت کرنا، تفتیش	تحقیق
باپ دادا کا ہنر یا کام دھندا	آبائی پیشہ
بار بار کسی کام کو کر کے مہارت حاصل کرنا	مشق کرنا
تعلیم دینا، سکھانا، ٹرینگ دینا	تربیت

جس میں لیاقت اور قابلیت کے آثار پائے جائیں	ہونہار
دن کاٹنا، بسا وقات کرنا	گزر بسر کرنا (محاورہ)
بچاؤ، حفاظت	تحفظ
زبردستی، مجبور کر کے	جرأاً
مردوں کی طرح، بہادروں کی مانند	مردانہ وار
سبق، تعلیم، نصیحت	درس
ایسا کام جس میں جان جانے کا خطرہ ہو	جان پر کھلینا (محاورہ)
خطرے میں پڑنا	موت کے منھ میں جانا (محاورہ)
تگ کرنا، تکلیف پہنچانا	ستانا
رزق یاروزی کا ذریعہ	ذریعہ معاش
حرکت دینا، کسی بات یا کام کو پورا کرنا	تحریک
چھوڑنا، بھول جانا	ترک کرنا
اپنی ذمے داری کو جاننا	فرض شناسی
نقسان ہونا، چوتھا لگانا، مصیبت آنا	آنچ آنا (محاورہ)
شروع شروع میں، پہلے پہل	ابتداء
منصب، ذمے داری	عہدہ
نوكری یا فرض پر مقرر ہونا	تعینات
ہمت بڑھانا، شتاباشی دینا	حوالہ افزائی
ہنر، لیاقت یا فضیلت ظاہر کرنا	جوہر دکھانا (محاورہ)

سر زمین وطن، اپنادیش، ماتر بھومی	مادر وطن
فرض ادا کرنا، کسی بڑی ذمے داری کو ادا کرنا	قرض چکانا (محاورہ)
اعزاز، انعام و اکرام، وہ اعزاز جو فوجیوں کو بہادری کے لیے دیا	چکر
جاتا ہے	
کسی بات کی پہلے سے خبر ہونا	پیشین گوئی
اعزاز کی جمع یعنی رتبہ، مرتبہ، تخفہ، ستائش	اعزازات
عُزّت بخشنا، سرفراز کرنا	نوازنا
تیار ہونا، پکا ارادہ کرنا	کمر کسنا
اُس کے بعد	بعد ازاں
نظر کے سامنے، نگاہ کے سامنے، مدد نظر	پیش نظر
دانائی، عقل مندی، فہم و فراست، حکمت	دانش مندی
مشاقی، ہوشیاری	چاکدستی
ایک ایک کر کے، ایک دوسرے کے بعد	یکے بعد دیگرے
پُر زے پُر زے کرنا، دھچیاں اُڑانا	پر نچے اُڑانا (محاورہ)
جی چھوڑنا، پست ہمّت ہونا، حوصلہ نہ رہنا	ہمّت ہارنا (محاورہ)
شاپاش دینا، ہمّت بڑھانا	حوصلہ بڑھانا
نزع کی حالت میں ہونا، موت کے قریب ہونا	سانس ٹوٹنا
اللہ کی راہ میں فنا ہونا، شہید ہونا	(سانس اکھڑنا) (محاورہ)
جام شہادت نوش فرمانا	جامِ شہادت نوش فرمانا

انجام کار، آخرش	آخرکار
اپنے آپ کو کسی جیتنے والے یافتھ کے حوالے کر دینا	ہتھیار ڈالنا (محاورہ)
گھٹنے ز میں پر رکھا پنی شکست یا ہار تسلیم کرنا	گھٹنے ٹیکنا (محاورہ)
بیوی، زوجہ	اہلیہ
جمهوریت کا سربراہ، راشٹر پتی	صدر جمہوریہ
شہادت کا دن	یوم شہادت
جذبہ اعتماد طاہر کرنا، عقیدت کے پھول پیش کرنا، شردھا نجی دینا	خراب عقدت

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ عبدالحمید کے والد اور والدہ کا نام لکھیے۔
- ۲۔ ”حُبُّ الْوَطْنِ مِنَ الْأَيْمَانَ“ کا کیا مطلب ہوتا ہے؟
- ۳۔ رسول نبی کیون تھیں؟
- ۴۔ عبدالحمید نے کن لوگوں کا مردانہ وار مقابلہ کیا تھا؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ عبدالحمید کون کن فوجی اعزازات سے نواز گیا تھا؟
- ۶۔ عبدالحمید نے غریب نواز کے آستانے کی طرف منہ کر کے کیا فریاد کی تھی؟
- ۷۔ عبدالحمید نے جنگ کے مورچے پر جانے سے پہلے چھٹن سے کیا کہا تھا؟
- ۸۔ عبدالحمید کو کس طرح لطف حاصل ہوتا تھا؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ سبق ”فرائے وطن: شہید عبدالحمید“، میں جو محاورے استعمال ہوئے ہیں ان کی فہرست بنا کر ان کا مطلب لکھتے ہوئے جملوں میں استعمال کیجیے۔
- ۱۰۔ سبق ”فرائے وطن: شہید عبدالحمید“ کا خلاصہ لکھیے۔
- ۱۱۔ عبدالحمید کے سوانحی حالات لکھیے۔
- ۱۲۔ عبدالحمید کے کارناموں سے ہمیں کیا پیغام ملتا ہے؟

محمد صادق

## ایک تدرستی ہزار نعمت

اللہ تعالیٰ نے ہمیں بہت سی نعمتوں کا لطف ہم تب ہی اٹھا سکتے ہیں جب ہم تدرست اور صحبت مند ہوں۔ اگر ہمارا جسم تدرست نہ ہو تو ہمیں نہ تو کھانے پینے کی چیزوں میں لذت آئے گی اور نہ ہم کسی کام کو پوری توجہ سے کر سکیں گے۔ یہاں تک کہ خدا کی عبادت میں بھی ہمارا من نہیں لگے گا۔ ایک تدرست شخص دینی اور دنیاوی دونوں شعبوں میں کامیابی حاصل کر سکتا ہے۔ اس لیے کہا گیا ہے کہ انسان دولت اور دوسری چیزیں تو بعد میں بھی حاصل کر سکتا ہے لیکن مکمل تدرستی ایک بار جانے کے بعد پھر نہیں آتی۔

تدرستی کے معنی ہیں کہ جسم کے تمام اعضاء معمول کے مطابق اپنا کام کرتے ہوں اور جسم میں کوئی بیماری نہ ہو۔ کیوں کہ جسم کے ایک عضو میں بیماری ہونے پر جسم کے دوسرے اعضاء میں بھی خرابی پیدا ہو جاتی ہے۔ مکمل تدرستی کے لیے متوازن غذا، صاف پانی، تازہ ہوا، جسم کی پاکیزگی و صفائی، آس پاس کے ماحول کی عمدگی اور کام اور آرام میں اعتدال ضروری ہے۔ اس کے علاوہ ڈنی سکون بھی انسان کی صحت کے لیے ضروری ہے۔ کچھ انسانی جذبات جیسے غصہ، حسد، کشاکش، لائق وغیرہ انسان کی ڈنی صحت کے لیے نقصان دہ ہیں۔ ان سے ہمیں پچنا چاہیے۔

پرانے زمانے میں ایک مقولہ مشہور تھا کہ

پڑھو گے لکھو گے بنو گے نواب

کھیلو گے کودو گے ہو گے خراب

جب کہ آج کے جدید نفیسیاتی تعلیمی نظام میں نہ صرف طلباء کی ڈنی ترقی پر توجہ کی جاتی ہے بلکہ ان

کی جسمانی اور ہمہ جہت ترقی پر بھی توجہ کی جاتی ہے۔ یعنی پڑھنے لکھنے کے علاوہ کھلیل کو دا اور دوسرا معاون نصابی سرگرمیوں پر بھی توجہ دی جاتی ہے۔ حالانکہ کھلینے کو دنے اور پڑھنے لکھنے کے وقت میں توازن ہونا چاہیے۔ کہا بھی گیا ہے کہ تند رست جسم میں ہی تند رست دماغ رہتا ہے۔

ایک تند رست شخص کو اپنی تند رستی کی اہمیت کا اتنا احساس نہیں اس کے برعکس ایک یہاں شخص تند رستی کی اہمیت زیادہ اچھی طرح سمجھ سکتا ہے۔ وہ اپنی بیماری سے خود تو تکلیف پاتا ہی ہے ساتھ ہی اس کے تیماردار بھی پریشان ہو جاتے ہیں۔ اس لیے ہمیں تند رستی کے معاملے میں لاپرواہی نہیں برتنی چاہیے اور اللہ کی اس بیش بہانعت کی قدر کرتے ہوئے جسم کو نقصان پہنچانے والی نشہ آور اور دیگر نقصان انہیں چیزوں سے دور رہنا چاہیے۔

اردو کے مشہور شاعر مرتضیٰ غائب کی زندگی کا بیشتر حصہ تنگ دستی میں گزرالیکن انہوں نے اپنی تند رستی پر اس کا اثر نہیں پڑانے دیا، فرماتے ہیں۔

تنگ دستی اگر چہ ہے غالب  
تند رستی ہزار نعمت ہے

تند رستی جو اللہ کی ایک بہت بڑی نعمت ہے اس کے لیے ہمیں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا چاہیے اور تند رستی کی حفاظت کرنی چاہیے۔ غلط صحبت میں پڑکر صحت کو نقصان پہنچانے والے شوق نہیں کرنے چاہیے۔ یہ جسم اللہ تعالیٰ کی امانت ہے جس کی حفاظت کرنا ہمارا فرض عین ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کی صحت و تند رستی کو برقرار رکھے۔ آمین!

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنی
اعضاء	عضو کی جمع، جسم کے حصے
مکمل	پورا کیا گیا، کامل کیا گیا
متوازن غذا	ایسا کھانا جس میں جسم کے لیے ضروری سبھی عنصر ضروری مقدار میں موجود ہوں۔
اعتدال	درمیانی درجہ، نہ کمی نہ زیادتی
حد	جلن، کسی کا زوال چاہنا
کشاکش	کھینچاؤ، ٹینشن (انگریزی) کھینچاتا نی
مقولہ	قول، کہاوت
جدید	نئی
نفسیاتی	تحت الشعور کے متعلق، سائکولوجیکل (انگریزی)
نظام	انتظام، بندوبست
ہمہ جہت ترقی	ہر شعبہ کی ترقی
بیش بہا	قیمتی
بیشتر	زیادہ تر، اکثر
تیماردار	بیمار کی دلکھ بھال کرنے والا

مفلسی، غربت	نگ دستی
ضروری فرض، نہایت ضروری و لازمی کام	فرض عین
خدا کرے ایسا ہی ہو، خدادعا قبول کرے	آمین

## مشقی سوالات

### مختصر ترین سوالات:

- ۱۔ انسان کے لیے اللہ تعالیٰ کی سب سے بہترین نعمت کیا ہے؟
- ۲۔ انسان کی صحت کے لیے کون کون سے جذبات نقصان دہ ہیں؟
- ۳۔ بیمار شخص کے علاوہ اس کی بیماری سے اور کون پریشان ہوتے ہیں؟
- ۴۔ اس سبق میں تدرستی سے متعلق کس شاعر کا شعر شامل ہے؟

### مختصر سوالات:

- ۵۔ سبھی نعمتوں کا لطف ہم کب اٹھا سکتے ہیں؟
- ۶۔ جسم کے ایک عضو میں بیماری ہونے پر جسم کے دوسرے اعضاء پر کیا اثر ہوتا ہے؟
- ۷۔ کھلنے کو دنے سے متعلق پرانے زمانے میں کون سا مقولہ مشہور تھا؟
- ۸۔ تدرستی کی اہمیت کون زیادہ اچھی طرح سمجھ سکتا ہے؟

### تفصیلی سوالات:

- ۹۔ تدرستی کسے کہتے ہیں؟
- ۱۰۔ مکمل تدرستی کے لیے کیا کیا ضروری ہے؟
- ۱۱۔ جدید تعلیمی نظام میں کس بات پر توجہ دی جاتی ہے؟
- ۱۲۔ تدرستی کی ہماری زندگی میں کیا اہمیت ہے؟ سمجھائیے۔

محمد صادق

## حُبُّ الْوَطْنِ

سرفروشی کی تمناً اب ہمارے دل میں ہے  
دیکھنا ہے زور کتنا بازوے قاتل میں ہے

جو شخص اپنے وطن سے پیار کرتا ہے، وطن کے لیے محبت کا جذبہ رکھتا ہے اور وطن کی خدمت تن من  
دھن سے کرتا ہے، محبّ وطن کھلاتا ہے اور اپنے وطن عزیز کے لیے محبت کے اسی جذبے کو حُبُّ الْوَطْنِ کہتے  
ہیں۔ ما در وطن کو جنت سے تشبیہ دی جاتی ہے۔ یہ وہ جنت ہے جس کی گود میں ہم پیدا ہوئے، پلے بڑھے  
اور تعلیم اور تربیت اور ہنر حاصل کر کے قابل ولائق بنے۔ ہمارا یہ اخلاقی فرض ہے کہ ہم ہر حال میں اپنے  
وطن سے محبت کریں۔ اپنے وطن کی عظمت کو ہمیشہ مدد نظر رکھیں اور اس کی عظمت میں چار چاند لگانے  
والے کام کریں۔

ایک سچا محبّ وطن اپنے وطن کی ترقی کے لیے ہمیشہ کوشش کر رہتا ہے۔ وہ اپنے کارناموں سے نہ  
صرف اپنا بلکہ اپنے وطن کا نام بھی روشن کرتا ہے۔ ہندوستان بھی اپنے ان محبانِ وطن پر فخر کرتا ہے جنہوں  
نے وطن عزیز کی آزادی کے لیے اپنا سب کچھ نچاہو کر دیا۔ تحریک آزادی کے دوران انگریزوں نے  
ہزاروں مجاہدین آزادی کو جیل میں ڈال دیا اور ان پر بہت ظلم و ستم کیے۔ ہزاروں کو بندوق کا نشانہ بنایا اور  
سیکٹروں کو پھانسی کے پھنڈے پر لٹکایا گیا، لیکن اس کے باوجود آزادی کے دیوانوں کا جذبہ کم نہیں ہوا بلکہ  
اور بھی بڑھتا گیا۔ ان مجاہدین آزادی میں مہاتما گاندھی، جواہر لال نہرو، سردار ولیح بھائی پٹیل، حکیم اجمل  
خاں، مولانا محمد علی جوہر، اشفاق اللہ خاں، رام پرساد بھٹکی، بھگت سنگھ، چندر شیکھ آزاد، سجھاش چندر بوس،  
خان عبدالغفار خان اور مولانا ابوالکلام آزاد کے نام قابل ذکر ہیں۔ تحریک آزادی کے دوران انگریزوں

کے آزادی کے بد لے کچھ اور دینے کی تجویز کا مجاہدِ ان آزادی نے ایک ہی جواب دیا۔

طلبِ فضول ہے کانٹے کی پھول کے بد لے

نہ لیں بہشت بھی ہم ہوم روں کے بد لے

حضورِ اکرم ﷺ کا فرمان عالی شان ہے ”حب الوطن من الايمان“، یعنی وطن سے محبتِ ایمان کا ایک حصہ ہے۔ کسی شاعر نے کیا خوب لکھا ہے۔

میرے جذبات کی تفسیر ہے پاکیزہ زمین

میرے جذبات کی تتمیل ہے یہ حب وطن

ایک محب وطن کے لیے دنیا کا کوئی ملک کتنا بھی ترقی یافتہ اور خوبصورت کیوں نہ ہو لیکن وہ اس کے وطن کی برابری کسی طرح نہیں کر سکتا۔ اپنے مادر وطن میں چاہے کتنے بھی مسائل اور مشکلات ہوں لیکن ہر چیز مادر وطن کی عظمت کے سامنے بیچ ہے۔ ہم اس ملک ہندوستان کے باشندے ہیں اور ہمارے ملک ہندوستان کے سامنے آج غربی، رشوت خوری، بڑھتی ہوئی آبادی اور بے روزگاری نیز مردوں کے مقابلہ میں عورتوں میں تعلیم کا تناسب کم ہونا جیسے مسائل درپیش ہیں۔ ایک محب وطن ہونے کی حیثیت سے ہمارا فرض ہے کہ ہم ان مسائل کو حل کرنے کی کوشش کریں اور ہمارے ملک ہندوستان کو ترقی کے راستے پر گامزن کریں۔ حب الوطنی ایک ایسا جذبہ ہے جس کے لیے مجانِ وطن کوئی بھی قربانی دینے کو تیار رہتے ہیں۔ کسی شاعر نے بجا فرمایا ہے۔

اے وطن تجھ کو کروں پیش میں سر ما یہ تن

اپنا دل، اپنا لہو، اپنا یہ نا چیز سا فن

حب الوطنی ایک فطری انسانی جذبہ ہے۔ اپنے وطن عزیز ہندوستان میں ہمیں جہاں اتنے حقوق

اور سہولیات حاصل ہیں وہیں ہمارا بھی یہ فرض عین ہے کہ ہم اسکی حفاظت کریں اور اس کی آزادی، خوشحالی

اور آن بان اور شان کو ہمیشہ برقرار رکھیں۔ طالب علم جو ملک کا مستقبل ہوتے ہیں، ان کا بھی یہ فرض ہے کہ وہ اپنے والدین، استاد اور بڑوں کی عزت کریں، ذات پات اور مذہب کے نام پر تفریق نہ کریں، ملک کے قوانین کا احترام کریں اور اچھی تعلیم اور تربیت حاصل کر کے اپنے وطن کی ترقی میں حصہ لیں۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنى
حُب الوطنی	وطن کی محبت
سرفروشی	جال بازی، دلیری
تشییہ	ایک چیز کو دوسرا چیز کے مانند ٹھہرانا، مشابہت دینا
عظمت	شان و شوکت، بڑائی
چارچاندگانا	عزت بڑھانا، شان و شوکت بڑھانا
کوشش کرنے والا	کوشش کرنے والا
مجاہد آزادی	آزادی کے لیے کوشش کرنے والا
طلب	آرزو، مانگ
بہشت	جنت، فردوس
یقی	پچھنیں، معدوم
سرمایہ	اصل زر، پونچی
مسائل	مسئلہ کی جمع
گامزن	تیز رفتار
تفریق	فرق ڈالنا

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ مادر وطن کو کس سے تشبیہ دی جاتی ہے؟
- ۲۔ وطن کی ترقی کے لیے کون ہمیشہ کوشش رہتا ہے؟
- ۳۔ انگریزوں نے کن پر بہت ظلم و ستم کیے؟
- ۴۔ ہر چیز کس کی عظمت کے سامنے یقین ہے؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ حب الوطنی کسے کہتے ہیں؟
- ۶۔ ہندوستان کس پر فخر کرتا ہے؟
- ۷۔ آزادی کی تحریک میں شامل کن ہی چار مجاہدین آزادی کے نام لکھیے۔
- ۸۔ اپنے وطن کے لیے ہمارا اخلاقی فرض کیا ہے؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ انگریزوں نے مجبان وطن کے ساتھ کیسا برداشت کیا؟
- ۱۰۔ حضور اکرم ﷺ نے حب الوطنی کے بارے میں کیا ارشاد فرمایا ہے؟
- ۱۱۔ ہمارے ملک ہندوستان کے سامنے کون کون سے مسائل درپیش ہیں؟
- ۱۲۔ طالب علم کے اپنے وطن کے لیے کیا فرائض ہیں؟

شہزاد اختر خان

## قصہ میاں ایم کا

میں کئی دن سے ایک مضمون لکھنے کی فرماں میں تھا، لیکن کوئی موضوع میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا، جس کی وجہ سے بڑی ابھسن تھی کافی غور و خوض کے بعد بھی جب کوئی موضوع میرے ذہن میں نہ آیا تو میں مایوسی سے آنکھیں بند کر کے لیٹ گیا۔

آنکھیں بند کرتے ہی عالمِ خیال میں جا پہنچا، تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک پُر فضام مقام پر ایک محفل جمی ہوئی ہے، میں بھی چپکے سے جا کر بیٹھ گیا، غور سے جو دیکھا تو اگلے پچھلے بہت سارے مشہور سائنسدار جمع تھے اور ایک بزرگ سائنسدار میاں ایم کی کہانی سنارہے تھے۔ کہانی بڑی ہی مزیدار، دلچسپ اور حیرت انگیز تھی، میں چپ چاپ ستارے ہا۔ جب کہانی ختم ہو گئی تو میں نے کھڑے ہو کر پوچھا، صاحبو! اگر اجازت ہو تو میں یہ کہانی اپنے عزیز طلباء کو سنادوں، سب نے چونک کر مجھے دیکھا، اور بولے، اچھا ماسٹر صاحب ہیں، ارے صاحب بڑی خوشی سے اجازت ہے۔“

آج سے ہزاروں سال بلکہ لاکھوں کروڑوں سال پہلے کی بات ہے جب یہ زمین، یہ آسمان، یہ چاند، یہ سورج، یہ ستارے، یہ پہاڑ، یہ دریا، یہ جنگل کچھ بھی نہ تھا، بس ایک خدا تھا اس نے کہا ”گُن“ اور میاں ایم پیدا ہو گئے، ہزاروں لاکھوں سال بعد خدا نے پھر کہا ”گُن“ اور یہ زمین و آسمان پیدا ہو گئے اس کے ہزاروں لاکھوں سال بعد خدا نے حضرت انسان کی تخلیق کی اور زمین پر نصیح دیا کہ جاؤ میاں! ہم نے زمین تمہیں سونپی، کھاؤ، پیو، موج اڑاؤ اور میرا شکر ادا کرو، خبردار! ہمیں بھولنا مت، ہماری بنائی ہوئی چیزوں میں غور کرتے رہنا۔

لیکن یہ حضرت انسان جب دنیا میں تشریف لائے تو اتنے بڑے بیوقوف تھے کہ بس کچھ نہ پوچھو

کپڑے تک پہننا نہیں جانتے تھے نگے ادھر ادھر گھوما کرتے تھے اور جو مل جاتا اسے کچا ہی کھا جاتے، آگ تک جلانا نہ آتا تھا، حد تو یہ ہے کہ بولنا تک نہ جانتے تھے، پھر بھلامیاں ایم کو کیا خاک پیچانتے کہ کس کھیت کی مولی ہیں۔ بیچارے میاں ایم بہت دنوں تک اپنی گمانی پر کڑھتے رہے، آج سے کوئی تین ہزار سال پہلے یونانیوں نے میاں ایم کو کھو جی نکالا، ایک صاحب تھے، دیمقرطیس انہوں نے کہا اگر ایک چیز کو توڑتے جائیں، توڑتے جائیں، توڑتے جائیں..... اُفوه! کب تک توڑتے جائیں؟ ارے صاحب بس توڑتے جائیں، توڑتے جائیں تو آخر میں ایک ذرہ ملے گا جسے مزید توڑنا کسی بھی طرح ممکن نہ ہوگا اور یہی ذرہ ہیں ہمارے ”میاں ایم“ جن کی کہانی ہم سنارہ ہے ہیں۔

میاں ایم بڑے خوش تھے کہ آخر انسان نے ہمیں پیچان ہی لیا۔ اب ہمارے عروج کا زمانہ آیا مگر یہ حضرت اتنے چھوٹے تھے کہ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنے پر بھی دکھائی نہ دیے۔ انسان نے جھنجھلا کر کہا ”میاں بھاڑ میں جاؤ ایسا بھی کیا کہ دکھائی نہیں دیتے، تم سے کون دوستی کرے۔“ اور میاں ایم کو پھر بھلا دیا گیا، تم پوچھو گے کہ آخر میاں ایم ایسے کتنے چھوٹے ہیں؟ تو بھی میاں ایم واقعی، بہت چھوٹے ہیں کہ سوئی کی نوک پر مزے سے لاکھوں ایم بیٹھ کر دعوت کھا سکتے ہیں۔ ابھی شاید تمہیں ٹھیک ٹھیک اندازہ نہ ہو کہ میاں ایم کتنے چھوٹے ہیں تو سنو۔

میاں ایم اتنے چھوٹے ہوتے ہیں کہ اگر دس کروڑ ایم کی لائن بنائی جائے تو وہ صرف ایک سمنٹی میستر لمبی ہوگی۔ جب کہ دس کروڑ چیونٹیوں کی لائن سوکلو میستر لمبی ہوگی اور اگر دس کروڑ آدمی آگے پیچھے کھڑے ہو جائیں تو یہ لائن پچیس ہزار کلو میستر لمبی ہوگی اور اگر یہ دس کروڑ آدمی گول گھیرا بنالیں تو یہ گھیرا اتنا بڑا ہو گا کہ زمین اس کے نیچے میں سما جائے گی اور اگر ایک میستر لمبائی والے دس کروڑ آدمی تلے اوپر کھڑے کر دیے جائیں تو اتنے اونچے ہوں گے کہ ان کی برابری کے لیے دس ہزار ہمالیہ پھاڑ اوپر تلے کھڑے کرنا پڑیں گے۔

تم یقین کرو یا نہ کرو لیکن میاں ایمِ ٹم واقعی اتنے چھوٹے ہوتے ہیں کہ اگر مرٹر کے برابر پچاس کروڑ موتویوں کا ہار بنا سکیں تو وہ تقریباً دو ہزار کلو میٹر لمبا ہو گا جب کہ پچاس کروڑ ایمِ ٹموں کا ہار صرف انگوٹھی کے برابر ہو گا اور اگر مرٹر کے ایک کھوکھلے دانے میں ایمِ ٹھوس ٹھوس کر بھرے جائیں تو وہ اتنے زیادہ ہوں گے کہ ان کو گنے کے لیے دنیا کے سارے آدمی (تقریباً چھار ب) لگ جائیں تو ایک ہزار جنم لے کر بھی نہیں گن سکتے جب کہ ہر آدمی کی عمر سو سال مانی جائے اور وہ سوائے گنے کے کوئی دوسرا کام نہ کریں، حالانکہ یہی آبادی صرف سال بھر میں دنیا کے سبھی پیڑوں کی پیتاں گن سکتی ہے۔ اب شاید تمہیں اندازہ ہو گیا ہو کہ میاں ایمِ ٹم کتنے چھوٹے ہوتے ہیں۔

حضرت انسان تو میاں ایمِ ٹم کو بھول ہی گئے تھے کہ اٹھارہ سو آٹھ عیسویں میں ڈالٹن صاحب نے میاں ایمِ ٹم کی شان میں ایک لمبا چوڑا قصیدہ لکھ مارا جسے ڈالٹن کا ایسی نظریہ کہتے ہیں، د۔ ڈالٹن صاحب کے نظریہ کے بعد حضرت انسان کو پھر میاں ایمِ ٹم کی یاد آئی اور انہیں دیکھنے کی کوششیں ہونے لگیں ایک سے بڑھ کر ایک طاق تو خورد بین (ماںکرو اسکوپ) بنائی گئیں مگر میاں ایمِ ٹم دکھائی نہ دیے بلکہ طعنہ اور مارنے لگے ”واہ میاں! بڑے اشرف المخلوقات بنے پھرتے ہو ہمیں دیکھنے سکتے“ آخر انسان نے کچھ سال پہلے ایک خورد بین بنائی لی جسے الیکٹرون ماںکرو اسکوپ کہتے ہیں۔ یہ کسی چیز کو دس لاکھ گناہ بڑا کر کے دکھاتی ہے، اگر اس کی مدد سے سر سو کا دانہ دیکھا جائے تو وہ ایک بہت ہی بڑے گولے ( قطر ۱۰۰ میٹر) کی شکل میں دکھائی دیگا اس خورد بین سے جب میاں ایمِ ٹم کو دیکھا گیا تو بیچارے چھپ نہ سکے دکھائی دے ہی گئے۔ بہت دنوں تک میاں ایمِ ٹم سب سے چھوٹے سمجھے جاتے رہے مگر جلد ہی ان کی پول کھل گئی، پتا چلا کہ میاں ایمِ ٹم خود تین ذرتوں سے مل کر بنے ہیں جنہیں الیکٹرون، پروٹون اور نیوٹرون کہتے ہیں۔ پروٹون اور نیوٹرون میاں ایمِ ٹم کے پیچوں نیچے براجمن رہتے ہیں جسے مرکزہ (Nucleus) کہتے ہیں اور الیکٹرون مرکزے کے چاروں طرف انتہائی تیز رفتاری سے چکر لگاتے رہتے ہیں یہ ذرے میاں ایمِ ٹم سے

ہزار ہاگنا چھوٹے ہوتے ہیں اور ان ذرروں کے بیچ میں کافی خالی جگہ ہوتی ہے اس کا اندازہ آپ یوں کر سکتے ہیں کہ اگر میاں ایٹم کے مرکزہ کو کاچ کی گولی جتنا بڑا مان لیا جائے تو پھر الیکٹرون اس سے تقریباً ایک کلو میٹر دور چکر لگائے گا ایک الیکٹرون مرکزہ کے چاروں طرف اتنی تیزی سے گردش کرتا ہے کہ ایک سینئنڈ میں کھربوں چکر لگایتا ہے جب کہ پوری رفتار سے چلنے والا بھلی کا پنکھا ایک سینئنڈ صرف سو چکر لگا پاتا ہے۔ میاں ایٹم اکیلے رہنا پسند نہیں کرتے (شاہید چھوٹے ہونے کی وجہ سے ڈرگتا ہو) بلکہ دو دو چار چار کی ٹولیاں بنانے کر رہتے ہیں ان ٹولیوں کو سالمہ (Molecule) کہتے ہیں ان سالموں کے درمیان اتنی جگہ خالی ہوتی ہے کہ اگر قطب مینار (۲۳۴ فٹ اونچی) کو تا Nad بایا جائے کہ اس کے سارے سامانے آپس میں چھٹ جائیں تو وہ صرف ایک سوئی کے برابرہ جائے گی اور وزن میں کوئی فرق نہ آئے گا یہ سامانے اتنی تیزی سے حرکت کرتے ہیں کہ ایک سینئنڈ میں تقریباً ایک کلو میٹر کا سفر طے کر لیتے ہیں اور اس سفر کے دوران پانچ ارب مرتبہ اپنارُخ بدل لیتے ہیں۔

تم شاید سوچتے ہو گے کہ جب میاں ایٹم اتنے چھوٹے ہیں کہ چ پدی چ پدی کا شور بتو پھر ان میں بھلا وزن کیا ہوتا ہو گا تمہارا سوچنا ٹھیک ہے لیکن میاں ایٹم میں وزن ضرور ہوتا ہے اگرچہ یہ اتنا کم ہوتا ہے کہ تمہارے لیے اس کا اندازہ کرنا مشکل ہو گا یوں سمجھو کہ ایک انگور تقریباً ایک گرام وزن کا ہوتا ہے اور سرسوں کے سودا نوں کا وزن ایک انگور کے دانہ کے برابر ہوتا ہے اور ایک کروڑ دھول کے ذرروں کا وزن ایک سرسو کے دانے کے برابر ہوتا ہے اور ایک کھرب ہائیڈروجن ایٹموں کا وزن ایک دھول کے ذرے کے برابر ہوتا ہے جب کہ ایک کھرب سرسوں کے دانے اتنے ہوتے ہیں کہ انہیں رکھنے کے لیے دس ہزار بورے چاہیے ان کا وزن دس لاکھ کلو گرام ہوتا ہے یعنی سو ہائیڈروجن کے برابر۔

آج سے ہزاروں سال پہلے یونانیوں نے میاں ایٹم کی تعریف کر دی تھی کہ انہیں کوئی تو ٹنہیں سکتا، تبھی سے جناب میاں ایٹم سینہ پھلائے، موچھوں پر تاؤ دیے اکڑے اکڑے پھرتے تھے کہ ہے کوئی

مائی کالال جو ہمیں توڑ دے۔ حضرت انسان نے کہا ”اچھا جی! اننا گھمنڈ..... ہم توڑیں گے“، مگر ہزاروں سال کی کوششوں کے بعد بھی انسان میاں ایٹم کا کچھ نہ بگاڑ سکا، بڑی کر کری ہوئی تب کچھ انگریز سائنسدانوں نے مکاری سے کام لیا اور میاں ایٹم کے گھر میں ہی پھوٹ ڈلوا دی (یہ انگریز ہمیشہ پھوٹ ڈالو کی پالیسی پر عمل کرتے ہیں) یعنی انہیں کے ایک فرد نیوٹران کو اپنی طرف ملا لیا اور اس سے میاں ایٹم کے چکرو یوہ کوتور نے کی ترکیب معلوم کر لی (جبھی کہتے ہیں کہ گھر کا بھیدی لنکا ڈھاوے) اس کے بعد غذہ ار نیوٹران کی مدد سے ایٹم کے قلعے (مرکزے) پر حملہ بول دیا گیا بیچارے میاں ایٹم کلڑے کلڑے ہو گئے ساری شاخی دھری رہ گئی۔

اپنی شکست پر میاں ایٹم کو اتنا غصہ آیا کہ انتقام لینے کے لیے وہ ۱۹۷۵ء کو جاپان کے دو شہروں ہیروشیما اور ناگاساکی پر ایٹم بم بن کر برس پڑے۔ اور وہ بتا ہی مچائی کہ توبہ ہی بھلی سوالا کھ آدمی مر گئے دس ہزار آدمی بجا پ بن کر اڑ گئے، عمارتیں ٹین کے کھلونوں کی طرح ٹوٹ پھوٹ گئیں، پیڑ پودے جل کر راکھ ہو گئے، میاں ایٹم کا غصہ دیکھ کر بیچارے میاں انسان چیس بول گئے، ہاتھ جوڑ کر معافی مانگنے لگے ”حضور غلطی ہوئی معاف کر دیجئے، ہمیں آپ کی طاقت کا اندازہ نہ تھا“، بڑی مشکل سے میاں ایٹم کا غصہ ٹھنڈا ہوا فرمانے لگے ”خبردار! جو آئندہ ہمیں اس طرح توڑ نے کی کوشش کی تو ہم ساری دنیا کو بھسم کر کے رکھ دیں گے۔“

میاں ایٹم کی اس طاقت کو ایٹھی تو انائی کہتے ہیں اور یہ میاں ایٹم کے مرکزے (Nucleus) میں پوشیدہ رہتی ہے جب تک مرکزے کونہ توڑا جائے میاں ایٹم بھیکی بی بی بنے رہتے ہیں مگر مرکزے کے ٹوٹنے ہی انہیں جلال آ جاتا ہے ایٹھی تو انائی کتنی زبردست ہوتی ہے اس کا اندازہ تم یوں لگا سکتے ہو کہ پانچ سو گرام ماڈے سے جو ایٹھی تو انائی حاصل ہوتی ہے وہ دس ارب گھوڑوں کی طاقت کے برابر ہوتی ہے یعنی ایک کروڑ کلو ہارس پاوار اتنی طاقت حاصل کرنے کے لیے پندرہ لاکھ ٹن کوئلہ جلانا پڑے گا اس طاقت سے

ایک ہوائی جہاز لگا تار دوسال تک اڑتا رہے گا اور زمین کے پچھیں ہزار چکر لگا لے گا اسی طرح ایک گرام مادے سے جو ایمی تو انائی حاصل ہوگی اس سے ایک ریل گاڑی دنیا کے چار چکر کاٹ لے گی، بھلی کا ایک عام بلب سو سال تک لگا تار جلتا رہے گا تیس ہزار ٹن برف بھانپ بن کر اڑ جائے گی اور گرم چائے کی پندرہ لاکھ پیالیاں تیار ہو سکتی ہیں جب کہ اتنی تو انائی حاصل کرنے کے لیے تین ہزار ٹن کوئلہ جلانا پڑے گا۔

دیکھا تم نے میاں ایم کی طاقت کتنی زبردست ہے؟ تم کہو گے کہ میاں ایم تو جن ہیں جن اور خوشی کی بات یہ ہے کہ حضرت انسان نے جن کو اپنا غلام بنالیا ہے اور اسے انسانی فلاح و بہبود کے کام میں لگادیا ہے، تاکہ پھر یہ جاپان جیسی تباہی نہ پھیلا سکے۔

تو یہ تھا میاں ایم کا قصہ کہو کیسا لگا؟ اب تمہیں نیندا آ رہی ہوگی مگر سونے سے پہلے ایک بات سوچو جب ذرا سے میاں ایم اتنے عظیم ہیں تو ان کو بنانے والا خدا کتنا عظیم ہو گا آؤ اس کی عظمت کو سجدہ کریں۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنی
ایمِم	ذرہ، جوہر
موضوع	عنوان
غور و خوض	غور فکر، سوچ و چار
عالم خیال	خیالوں کی دنیا
پُرفضا	باروفت، خوشنا منظر
تحقیق	بنانا، تغیر
ڈالٹن	ایک مشہور سائنسدان
خورد بین	ماگکرو اسکوپ۔ وہ آلہ جس سے نہایت باریک چیز کو دیکھا جاسکے
اشرف الخلوقات	تمام مخلوقات سے بہتر، یعنی انسان
ایمی تو انائی	وہ طاقت جو ایم (ذرہ) سے حاصل کی جاتی ہے۔
فللاح و بہبود	بھلائی، نیکی

## مشقی سوالات

### مختصر ترین سوالات:

- ۱۔ ایٹم کے بارے میں سب سے پہلے کس نے اطلاع دی؟
- ۲۔ کس سامنے داں نے ایٹھی نظریہ پیش کیا؟
- ۳۔ الیکٹرون مانکرو اسکو پ چیزوں کو کتنا گناہ بڑا کر کے دکھاتی ہے؟
- ۴۔ ایٹم میں کتنے ذرے ہوتے ہیں؟

### مختصر سوالات:

- ۵۔ ایٹم کے مرکزے میں کون کون سے ذرات ہوتے ہیں؟
- ۶۔ الیکٹرون کہاں چکر لگاتے ہیں؟
- ۷۔ سالمہ کسے کہتے ہیں؟
- ۸۔ جاپان کے ان شہروں کے نام بتائیں جن پر ۱۹۸۵ء میں ایٹم بم گرائے گئے۔

### تفصیلی سوالات:

- ۹۔ ایٹم کی بناؤٹ کیسی ہوتی ہے؟
- ۱۰۔ ایٹھی تو انائی کسے کہتے ہیں؟ اور یہ کیسے حاصل کی جاتی ہے؟
- ۱۱۔ ایک گرام مادے سے حاصل ایٹھی تو انائی سے کیا کیا کام ہو سکتے ہیں؟
- ۱۲۔ ایٹم کے بارے میں پانچ چھ سطروں کا نوٹ لکھیے۔

فہیم الدین

## قواعد: تعریف مع مثال

(الف)

فعل :-

وہ لفظ جس سے کسی کام کا کرنا یا ہونا ظاہر ہو، اُسے فعل کہتے ہیں۔

جیسے پڑھنا، لکھنا، کھانا، چلنا، چلانا وغیرہ

فاعل :-

کسی کام کو کرنے والا فاعل کہلاتا ہے۔ مثلاً حامد نے خط لکھا۔

ذکورہ جملے میں حامد فاعل ہے (یعنی خط لکھنے والا)

مفہوم :-

جس پر فعل یا کام کا اثر واقع ہو۔ اسے مفہوم کہتے ہیں۔

مثلاً عابد اخبار پڑھ رہا ہے۔

ذکورہ جملے میں اخبار مفہوم ہے۔

(ب)

## محاورے اور کہاویں

(ا) محاورہ

محاورہ عربی زبان کا لفظ ہے۔ اس کے لغوی معنی ہیں ”گفتگو کرنا“، یا ”ہم کلام ہونا“، لیکن یہ اپنے اصل معنی سے ہٹ کر دوسرے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ محاورے پورے جملے نہیں ہوتے یہ جملے میں استعمال ہو کر ایک خاص مطلب دیتے ہیں۔

محاورے	مطلوب	جملے میں استعمال
آنکھیں بچھانا	استقبال کرنا	مہمان کے گھر آنے پر حامد نے آنکھیں بچھادیں
آنکھیں دکھانا	غصہ کرنا	عبدالدرسے دیر سے پہنچا تو مولوی صاحب آنکھیں دکھانے لگے۔
آب آب ہونا	شرمندہ ہونا	ماسٹر صاحب کے سوال کا جواب نہ دینے پر ارشد آب آب ہو گیا۔
اپنا اُلو سیدھا کرنا	اپنا مطلب نکالنا	آج کے وقت میں لوگ مختلف طریقوں سے اپنا اُلو سیدھا کرتے ہیں۔
اپنے منہ میاں مٹھو بننا	اپنی تعریف آپ کرنا	کچھ لوگ اپنے منہ میاں مٹھو بنتے ہیں۔

ایک لاٹھی سے سب کو ہانکنا	سب کے ساتھ ایک جیسا برتاؤ کرنا	سب کو ایک لاٹھی سے سب کو ہانکنا
امنے راشد کا الزام اپنے اوپر لے کر اپنے پاؤں پر کلہاڑی ماری۔	اپنا نقصان خود کرنا	اپنے پیروں پر کلہاڑی مارنا
راشد نے صحیح سے کھانا نہیں کھایا جس سے اس کی آنٹیں قل ہوا اللہ پڑھنے لگیں۔	بہت بھوک لگنا	آنٹوں کا قل ہو اللہ پڑھنا
ماں اپنے بچوں سے بہت دنوں بعد مل کر باغ باغ ہو گئی۔	بہت خوش ہونا	باغ باغ ہونا
حامد کی ایک بڑی عادت یہ ہے کہ وہ بیٹ کا ہلکا ہے۔	چغلی کرنے والا	بیٹ کا ہلکا ہونا
لوگ اپنا وقت تو تو میں میں کرنے میں زیادہ خراب کرتے ہیں۔	جھگڑا کرنا	تو تو میں میں کرنا
بچوں کے صحیح وقت پر گھر پہنچنے سے والدین کی جان میں جان آگئی۔	اطمینان ہونا	جان میں جان آنا
دکان کا سامان جل جانے پر سیٹھ جی کا سب کچھ خاک میں مل گیا۔	تباه و بر باد ہو جانا	خاک میں ملننا
حمدید کی نوکری لگنے پر اس کے وارے نیارے ہو گئے۔	مالدار ہونا	وارے نیارے ہونا
ندیم نے آخر میں اشرف کا لوہا مان لیا۔	ہارتسلیم کرنا	لوہا ماننا

ریحیم اور کریم ایک جان اور دو قلب ہیں۔	گھری دوستی ہونا	ایک جان دو قالب ہونا
فاروق نے امتحان کی تیاری کے لیے زمین آسمان ایک کر دیے۔	بہت کوشش کرنا	زمین آسمان ایک کرنا
آج کے زمانے میں سچے لوگ چراغ لے کر ڈھونڈنے سے بھی نہیں ملتے ہیں۔	بہت تلاش کرنا	چراغ لے کر ڈھونڈنا
جو لوگ جھوٹ بولتے ہیں وہ دل سے اتر جاتے ہیں۔	نفرت ہو جانا	دل سے اترنا
کچھ لوگ مالدار ہو جانے پر زمین پر پاؤں نہیں رکھتے ہیں۔	غروہ ہونا	زمین پر پاؤں نہ رکھنا
شہد امتحان میں ناکام ہونے پر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔	بہت رونا	پھوٹ پھوٹ کر رونا
ماں باپ کی موت کے بعد بچوں پر آسمان ٹوٹ پڑا۔	سخت مصیبت آنا	آسمان ٹوٹ پڑنا
کچھ لوگ بہت قریبی ہوتے ہوئے بھی آستین کا سانپ ہوتے ہیں۔	دوست بن کر دشمنی کرنا	آستین کا سانپ ہونا
بعض لوگ اپنا کام نکالنے کے لیے رشوت خوروں کا منہ بھردیتے ہیں۔	رشوت دینا	منہ بھردینا
گھر میں سچی ایک دوسرے کا ہاتھ بٹاتے ہیں۔	کام میں مدد کرنا	ہاتھ بٹانا

## (ii) کہاوت یا ضرب المثل

کہاوتیں یا ضرب المثل سماج کے سیکڑوں سال کے تجربات کا نچوڑ ہوتی ہیں۔ ایک یا چند جملے جو عرصہ دراز سے کسی خاص موقع پر بار بار بولے جاتے ہیں اور ان کے الفاظ اپنے اصلی معنوں سے ہٹ کر کچھ اور معنی دیتے ہیں ان کو ”کہاوت“ یا ”ضرب المثل“ کہتے ہیں۔ محاوروں کی طرح کہاوتیں میں بھی کسی طرح کی تبدیلی نہیں کی جاسکتی ہے۔ کچھ خاص کہاوتیں اور ان کے مفہوم مندرجہ ذیل ہیں۔

مفہوم	کہاوت
اپنا کام خود کرنے میں زیادہ بہتری ہے۔	آپ کاج مہا کاج
خود لٹپی پر ہو کر بھی دوسروں پر رعب جانا۔	الٹا چور کو توال کو ڈانٹے
لڑائی میں دونوں طرف سے کچھ نہ کچھ زیادتی رہتی ہے۔	ایک ہاتھ سے تالی نہیں بھتی
اس موقع پر بولتے ہیں جب حد رجہ بدانتظامی ہو۔	اندھیر نگری چوپٹ راج
ایک چیز سے دہرا فائدہ اٹھانا۔	آم کے آم گھٹھیوں کے دام
بیوقوفوں کے سامنے عالمانہ باتیں کرنا بے سود ہے۔	بھینس کے آگے بین بجانا
آسمان سے گرا کھجور میں اٹکا	ایک مصیبت سے نکل کر دوسری مصیبت میں پڑ جانا۔
پورا پورا انصاف ہونا۔	دودھ کا دودھ پانی کا پانی
دور کی ہر چیز اچھی معلوم ہوتی ہے۔	دور کے ڈھول سہانے
عقلمند کو عقل کی بات بتانا	سورج کو چرانغ دکھانا

ڈینگ مارنے والا صرف باتیں کرتا ہے کام نہیں۔	جو گر جتا ہے برستا نہیں
گھر کی چیز کے مقابلے میں باہر کی چیز کو زیادہ اہمیت دی جاتی ہے۔	گھر کی مرغی دال برابر
بکرے کی ماں کب تک خیر برآدمی اپنے کیے کی سزا سے بچ نہیں سکتا۔	منائے گی
بھاگتے چور کی انگوٹی ہی سہی وقت پر جو مل جائے وہ اچھا ہے۔	
پانچوں انگلیاں گھی میں ہونا۔	ہر طرح سے فائدہ ہونا۔

(ج)

## مترادف اور متضاد الفاظ

### (i) مترادف الفاظ

وہ الفاظ جو ایک جیسے معنی رکھتے ہیں مترادف کہلاتے ہیں۔ ہم بات میں وزن یا زور پیدا کرنے کے لیے مترادف الفاظ کا ایک ساتھ استعمال کرتے ہیں جن کے معنی تقریباً ایک جیسے ہوتے ہیں۔ یہ ضروری نہیں کہ مترادف الفاظ ایک ساتھ ہی استعمال ہوں۔ یہ الگ الگ بھی لکھے جاتے ہیں لیکن ان کے معنی ایک جیسے ہوتے ہیں۔

الفاظ	مترادف
آسمان	چرخ، فلک، عرش، گردوں
آنکھ	نظر، بصر، چشم
پانی	آب، عرق
مہتاب	چاند، قمر، ہلال
سورج	آفتاب، شمس، خورشید، مہر
جنت	بہشت، فردوس، خلد
دوزخ	جہنم، نار
زمین	فرش، ارض، دھرتی

صدرا، پکار، ندا	آواز
آرام، چین، سکھ	عيش
فتح، جیت	کامیابی
حیات، هستی، زیست	زندگی
رفیق، حبیب، یار	دوست
رقیب، حریف	دشمن
تکلیف، درد، کرب	دکھ
وفات، رحلت، اجل	موت
جبل، کوه، پربت	پہاڑ
درخت، شجر	پیڑ
گدا، مغلس	غريب
کرم، مهربانی، عنایت	رحم
گھمنڈ، تکبر، انا	غور
مزار، گور، لحد	قبر
مالدار، غنی	امیر
دور، عهد، عصر	زمانہ
عالم، جگ، سنسار	دنیا

پوردگار، رب، اللہ	خدا
نغمہ، راگ، ترانہ	گیت
شبہ، وہم، گمان	شك
سایہ، پرچھائی، پرتو	عکس
سلطان، شہنشاہ	باڈشاہ
حکم، دھول، گرد، غبار	مٹی
جمال، خوبصورتی	حسن
شمشیر، تنق، سیف	تلوار
منحہ، صورت، رو، رُخ	چہرہ
سہل، سلیس	آسان
کوشش، علاج، چارہ	تمدیر
جانب، طرف، رُخ، جہت	سمت
بندوںست، اہتمام	انظام
خاتمه، نتیجہ، آخر، انتہا	انجام
آگ، گرمی	آتش
پوشیدہ، چھپا ہوا، خفیہ، مخفی	نهاد
نیکی، بھلائی، جزا	ثواب

ضرورت	تقاضا، خواهش، طلب
نور	روشنی، رونق، تجلی
رحم	مهربانی، بخشش، ترس
آفت	مصیبت، بلا، ظلم
ضعیف	بوڑھا، کمزور
باہادر	دلیر، سورما، جواں مرد

### (ii) متضاد الفاظ

متضاد لفظ 'ضد' سے بناتے ہیں۔ جس کے معنی برعکس یا ایسے کے ہوتے ہیں۔ ایسے الفاظ جو معنی یا مطلب کے لحاظ سے ایک دوسرے کی 'ضد' یا ایسے ہوں متضاد کہلاتے ہیں۔

الفاظ	متضاد	الفاظ	متضاد
اول	آخر	آخر	اول
آگ	پانی	پانی	آگ
آباد	برباد	برباد	آباد
آرام	تکلیف	تکلیف	آرام
ازل	ابد	ابد	ازل
آسمان	زمین	زمین	آسمان
اقلیت	اکثریت	اکثریت	اقلیت
اقرار	انکار	انکار	اقرار
آغاز	انجام	انجام	آغاز
خاص	عام	عام	خاص
خوبصورت	بدصورت	بدصورت	خوبصورت
خادم	مخدومن	مخدومن	خادم
بهار	خزاں	خزاں	بهار
صحیح	صاف	صاف	صحیح
کمزور	طاقة ور	طاقة ور	کمزور
شام	صبح	صبح	شام
گندہ	saf	saf	گندہ
غلط	صحیح	صحیح	غلط
کبیر	صغیر	صغیر	کبیر
قرم	شمس	شمس	قرم
رذیل	شریف	شریف	رذیل
ناشاد	شاد	شاد	ناشاد
جنوب	شمال	شمال	جنوب
روز	شب	شب	روز
سماں	متحرک	متحرک	سماں
سماں	ساکت	ساکت	سماں

داخل	خارج	بہادر	بزدل
بعید	قریب	پیری	شباب
دانا	نادان	پرانا	نیا
رنج	راحت	تفصیلی	اجمالی
روشنی	تاریکی	نگ	کشاده
سُست	چست	جیت	ہار
سورج	چاند	جاہل	عالم
جزا	سزا	خرید	فروخت
خنی	بنخل	طلع	غروب
ظاہر	باطن	مہمان	میزبان
عروج	زوال	مدح	ہجو
عزت	ذلت	مسعود	منحوس
عذاب	ثواب	اندر	باہر
عرش	فرش	مهر	ماہ
غافل	ہوشیار	نیک	بد
فتح	شکست	نشر	نظم
فائدہ	نقسان	حلال	حرام

تقریب	تحریر	باقي	فانی
دنیا	دین	کثرت	قتل
برا	اچھا	کثیر	قیل
نقل	اصل	مصنوعی	قدرتی
مجازی	حقيقي	کافر	مومن
دشمن	دوست	کفر	ایمان
نفرت	محبت	کم	بیش
برائی	اچھائی	آزاد	قيد
دور	پاس	جدید	قدیم
کمتر	ابتر	خار	گل
مغرب	مشرق	شہنشاہ	گدا
موت	زندگی	مردہ	زندہ
ناہموار	ہموار	وفات	حیات
		مفصل	مختصر

(د)

## رموز اوقاف

رموز اوقاف ان علامتوں کا نام ہے جو ایک جملے کو دوسرے جملے سے یا ایک ہی جملے کے ایک حصے کو اس کے دوسرے حصے سے الگ کرتے ہیں۔ عبارت میں ان کے استعمال کا فائدہ یہ ہے کہ ان علامتوں کے ذریعے مناسب ٹھہراوہ ہو پاتا ہے، نظر کو اس سے سکون ملتا ہے اور نظر تھکنے نہیں پاتی ہے۔ پڑھنے والا یہ جملے یا اس کے جزو کے اصل مفہوم کو آسانی سے سمجھ لیتا ہے اور اس کے ذہن پر بوجھ نہیں پڑتا ہے۔ وقوف کے لئے جو علامتیں استعمال کی جاتی ہیں ان کے نام، بناؤٹ اور موقع استعمال مندرجہ ذیل ہیں:-

### (ا) سکتہ (،) Comma

سکتہ سب سے مختصر و قند کی علامت ہے۔ مندرجہ ذیل موقعوں پر اس کا استعمال ہوتا ہے۔

(الف) ایک ہی طرح کے تین یا تین سے زیادہ الفاظ جو ساتھ ساتھ استعمال کئے گئے ہوں ان کے درمیان سکتہ کی علامت کا استعمال ہوتا ہے۔ لیکن آخر کے دلفظوں کو حرف عطف (و)، (اور) یا حرف تردید (یا) کے ذریعے جوڑا گیا ہو۔ جیسے۔ دریا، پہاڑ و جنگل۔ چاند، تارے، زمین و آسمان

(ب) ان اسمایا ضمائر کے درمیان سکتہ کا استعمال ہوتا ہے جو ایک دوسرے کے بدالے میں کام دیتے ہیں جیسے اکبر، ابن ہمایوں، شہنشاہِ ہند اجیسرا تشریف لائے تھے۔

(ج) جملے کے ان اجزاء کے درمیان جو شرط ہوں، جیسے گودان، پریم چند کا بہترین ناول ہے۔

## (۲) نتہے (۔) Full Stop

نتہے کی علامت جملہ کے مکمل ہونے اور قاری کے لیے بھر پور ٹھہراؤ کی نشان دہی کرتی ہے۔  
مثالاً: جے پور راجستھان کی دارالحکومت ہے۔ جو کہ گلابی شہر کے نام سے مشہور ہے۔

## (۳) واوین (” ”) Inverted Commas

واوین کی علامت کو حسب ذیل موقعوں پر استعمال کرتے ہیں:-  
(الف) جب کسی کے قول کو اسی کے الفاظ میں لکھنا ہوتا ہے، تو اس عبارت سے پہلے اور آخر میں واوین لگاتے ہیں۔

مثالاً: رشید احمد صدیقی نے کہا تھا کہ: ”غزل اردو شاعری کی آبرو ہے۔“  
(ب) نثر کے کسی خاص ٹکڑے کو جب اپنی عبارت میں جگہ دینی ہوتی ہے تو اس کو ممتاز کرنے کے لئے اس کے اول اور آخر میں واوین لگاتے ہیں۔

## (۴) وقفہ (:) Semi colon

بہت سے الفاظ کے نقچ میں جب سکتہ کی علامت لگی ہو تو کبھی۔ کبھی جملے کے آخری جزو سے طویل وقفہ کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ ایسے موقعوں پر سکتہ کی علامت نہ لگا کر جملے کے آخری جزو سے پہلے وقفہ کی علامت لگاتے ہیں۔

مثالاً: دہلی، جے پور، لکھنؤ، بھوپال؛ یہ بھی شہر دار السلطنت کی حیثیت رکھتے ہیں۔

## (۵) رابطہ (:) Colon

رابطہ کا ٹھہراؤ وقفہ کے ٹھہراؤ سے زیادہ ہوتا ہے۔ اس کا استعمال حسب ذیل جگہوں پر کرتے ہیں:-

(الف) کسی قول کو نقل کرنے سے پہلے رابطہ کی علامت لگاتے ہیں۔

جیسے۔ مولانا محمد حسین آزاد کا قول ہے کہ: ”اردو برج بھاشا سے نکلی ہے۔“

(ب) الفاظ اور ان کے معنی کے بیچ میں رابطہ کی علامت لگاتے ہیں۔

جیسے۔ شاہد: گواہ خالق: پیدا کرنے والا

(ج) مثالوں سے پہلے رابطہ کی علامت لگاتے ہیں۔

جیسے۔ جے پور میں بہت سی تاریخی عمارتیں ہیں۔ مثلاً: ہو محل، جے گڑھ، جنت منڑ وغیرہ۔

#### (۶) تفصیلہ (-: Colon dash)

تفصیلہ کی علامت کا استعمال مندرجہ ذیل جگہوں پر ہوتا ہے:-

(الف) جب کسی اقتباس یا فہرست کو پیش کرنا ہوتا ہے۔

(ب) کسی اصول یا قاعدے کی مثال تحریر کرتے وقت یہ علامت اس وقت استعمال کرتے ہیں جب

”مثلاً“ یا ”جیسے“ نہ لکھا گیا ہو۔

(۱) کسی چیز، شخص اور جگہ کے نام کو اسم کہتے ہیں:-

کتاب، حامد، اجمیر

#### (۷) خط (-) Dash

نئمہ کے مقابلے میں خط کی علامت بڑی ہوتی ہے۔ کسی لفظ کی وضاحت کے لیے بہت سے

الفاظ آ جاتے ہیں تو ان کے درمیان خط (Dash) کی علامت لگاتے ہیں۔

مثلاً: گھر کے سبھی افراد والد-والدہ، بھائی-بھن، بیٹا-بیٹی سبھی سور ہے ہیں۔

## (۸) قوسین ( ) - Brackets [ ]

قوسین کی علامت جملہ مفترضہ کے پہلے اور آخر میں لگائی جاتی ہے۔  
مثلاً۔ میرا قلم (جو تم نے مجھے تھے میں دیا تھا) کسی نے چوری کر لیا۔

## (۹) سوالیہ (?) - Sign of Interrogation

سوالیہ کی علامت سوالیہ جملہ کے بعد لگاتے ہیں۔

مثلاً۔ (۱) تم کب آؤ گے؟

(۲) الور میں کون رہتا ہے؟

## (۱۰) ندائیہ، فجائیہ (!) - Sign of exclamation

جو الفاظ کسی کو مخاطب کرنے یا بلانے کے لئے بولے جاتے ہیں اور جو الفاظ خوشی، غم، نفرت اور تعجب کا اظہار کرنے کے لئے بولے جاتے ہیں ان کے آگے بھی ندائیہ، فجائیہ کی علامت کا استعمال ہوتا ہے جیسے

(۱) ارے!، او!، اے!، حضرت!

(۲) ہائے!، افسوس!، بہت خوب!، آہا!

## (س)

## (i) مضمون نویسی

کسی واقعہ، بات یا موضوع سے متعلق اپنے خیالات کو آسان زبان اور پُر اثر انداز میں تسلسل کے ساتھ لکھنا مضمون نویسی کہلاتی ہے۔ مضمون نویسی ایک فن ہے۔ مضمون کے لئے موضوع کی قید نہیں ہے۔ مضمون نگار مضمون لکھنے سے پہلے موضوع سے متعلق خیالات کو میکھاں کرتا ہے اور انھیں صحیح ترتیب دے کر عمدہ اور پاکیزہ الفاظ کے ساتھ لکھتا ہے۔

ہدایات:-

- ۱۔ مضمون لکھنے سے پہلے خاص خاص نکات کا ایک خاکہ ذہن میں بنالینا چاہیے۔
- ۲۔ خیالات کے اظہار کے لیے عمدہ پُر اثر اور موزوں الفاظ کا استعمال کرنا چاہیے۔
- ۳۔ مضمون سے متعلق خیالات کو بربط و تسلسل کے ساتھ پیش کیا جائے۔
- ۴۔ مضمون کی تحریر میں الجھاؤ، الفاظ کی تکرار اور غیر ضروری باتوں سے بچنا چاہیے۔
- ۵۔ مضمون نگار کو مضمون سے متعلق زیادہ سے زیادہ معلومات ہونی چاہیے۔
- ۶۔ مضمون میں ایسی باتوں سے بچنا چاہیے جن سے کسی حکومت، مذہب، فرقہ، معاشرہ اور کسی کے عقائد کو کوئی اعتراض ہو۔
- ۷۔ پورے مضمون کو ایک پیراگراف میں تقسیم کر کے لکھنا چاہیے۔
- ۸۔ مضمون میں ضرورت کے مطابق کوئی شعر بطور وضاحت لکھنا چاہیے۔

- ۹۔ مضمون کی شروعات پُر اثر ہونی چاہیے۔
- ۱۰۔ مضمون کا خاتمہ عمدہ اور پُر اثر انداز میں ہونا چاہیے۔
- ۱۱۔ مضمون نگار کو اپنے خیالات پُر اثر انداز اور دلائل کے ساتھ پیش کرنا چاہیے۔

### مضمون کے حصے

مضمون کے تین حصے ہوتے ہیں، جو مندرجہ ذیل ہیں:-

تمہید، نفسِ مضمون، اختتام۔

(الف) تمہید:-

تمہید کو آغاز بھی کہتے ہیں۔ یہ مضمون کا پہلا اور اہم حصہ ہے۔ اس میں مضمون کے عنوان کی وضاحت کی جاتی ہے۔ مضمون کا آغاز پُر اثر اور زور دار جملوں سے اس طرح کرنا چاہیے کہ پڑھنے والا متاثر ہو کر پورا مضمون پڑھنے پر مجبور ہو جائے۔

(ب) نفسِ مضمون:-

مضمون کا درمیانی حصہ نفسِ مضمون کہلاتا ہے۔ اس میں مضمون نگار موضوع سے متعلق معلومات کا تفصیل سے ذکر کرتا ہے۔ مضمون کا یہ سب سے طویل حصہ ہوتا ہے۔ اس لئے اس کو مختلف پیراگراف میں بانٹ کر لکھا جاتا ہے۔

(ج) اختتام:-

مضمون کے آخری حصے کو اختتام کہتے ہیں۔ اسی حصے میں مضمون نگار اپنے خیالات کا نچوڑ پُر اثر انداز میں پیش کرتا ہے تاکہ پڑھنے والا متاثر ہو کر اپنی رائے آسانی کے ساتھ دے سکے اور کوئی نتیجہ نکال سکے۔ اس لئے آغاز کی طرح اختتام بھی مختصر لیکن دلچسپ ہونا چاہیے۔

## مضمون کی فتمیں

عام طور پر مضمون کی تین اہم فتمیں ہوتی ہیں۔ جن کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے:

**(الف) بیانیہ مضمون:-**

اس قسم کے مضمون میں کسی چیز، مقام، تہوار، عمارت، جانداروں اور کسی کی شخصیت کا ذکر کیا جائے۔ مثلاً آم، ہولی، تاج محل، گائے، ڈاکٹر ذاکر حسین، اے۔ پی۔ جے عبدالکلام وغیرہ۔

**(ب) حکائیہ مضمون:-**

وہ مضامین جن میں کسی کہانی، واقعہ، تفریح اور سفر کے حالات وغیرہ بیان کیے گئے ہوں۔

جیسے ریل کا سفر، کالج کا میرا پہلا دن، یومِ آزادی، میرا پسندیدہ کھلیل

**(ج) فکری مضمون:-**

وہ مضامین جن کی بنیاد خیالات اور فکر پر ہوتی ہے اور مضمون نگار اپنے خیالات اور جذبات کا اظہار کرتا ہے۔ فکری مضمون کہلاتے ہیں جیسے تعلیم، نسوان، اگر میں وزیر اعظم ہوتا وغیرہ۔

## (ii) عرضی نویسی

عرضی نویسی بھی پیغام پہنچانے کا ایک ذریعہ ہے۔ خط کی طرح عرضی نویسی بھی ایک فن ہے۔ عرضی نویسی کو درخواست نویسی بھی کہتے ہیں۔ اس کے ذریعے ہم اعلیٰ عہدے داروں سے اپنا مدعہ اور پریشانی گزارش کرنے کے انداز میں بیان کرتے ہیں۔ انسان کی زندگی کے ہر شعبے میں اس کا اہم رول ہے۔ یہ سرکاری، تجارتی، غیر سرکاری، ذاتی، ادارے سب جگہ کام آتی ہے۔ الگ الگ جگہ درخواست یا عرضی کی نوعیت الگ الگ ہوتی ہے۔ نفسِ مضمون جدا ہوتا ہے اور درخواست لکھنے کے طریقے میں بھی فرق ہوتا ہے۔ درخواست انفرادی اور اجتماعی دونوں طرح کی ہو سکتی ہے۔ درخواست کے اجزاء ترکیبی میں القاب، موضوع، نفسِ مضمون اور اختتامیہ اور درخواست گزار کا نام اور پتہ شامل ہیں۔

### (iii) خطوط نویسی

انسان کی زندگی میں خط و کتابت بہت اہم ہے۔ اس کے ذریعے ہم اپنے خیالات و جذبات دوسری تک پہنچاتے ہیں۔ ہر انسان کا اس سے واسطہ پڑتا ہے۔ خط نویسی ایک فن ہے۔ دور رہنے والوں تک اپنی بات پہنچانے اور ان کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے لئے خط و کتابت ایک بہترین ذریعہ ہے۔ خط لکھنے والے کو ”کاتب“، جو عبارت اس میں لکھی جاتی ہے اسے ”مکتب یا خط“ اور جس کو خط لکھا جا رہا ہے اسے ”مکتب الیہ“ کہتے ہیں۔

**خطوط کے اقسام:-**

خطوط تین طرح کے ہوتے ہیں۔

#### ۱- ذاتی خطوط

وہ خطوط جنہیں ہم اپنے رشتہ داروں، دوستوں، احباب اور جان پہچان والوں کو لکھتے ہیں، ذاتی یا نجی خطوط کہلاتے ہیں۔ ان خطوط میں ہم اپنے جذبات کا اظہار کرتے ہیں اور خوشی اور غم کی اطلاع دیتے ہیں، اپنی خیریت دیتے ہیں اور ان کی خیریت دریافت کرتے ہیں۔

#### ۲- تجارتی خطوط

وہ خطوط جو تجارت یا کاروبار سے تعلق رکھتے ہیں تجارتی خطوط کہلاتے ہیں۔ تجارتی خطوط کا اصل مقصد تجارت کو فروغ دینا ہوتا ہے۔ ان کا مضمون مختصر، عبارت صاف اور دیکھنے میں دلش ہونا چاہیے۔

### ۳۔ دفتری خطوط

وہ خطوط جو دفتری کاموں سے متعلق ہوتے ہیں ان کو دفتری خطوط کہتے ہیں۔ یہ سرکاری خطوط بھی کہتے ہیں جیسے سرکاری نوٹس، مختلف قسم کی درخواستیں، سمن، پروانہ، حکمنامہ وغیرہ خط کے حصے:-

عام طور پر خط کو ہم چھوٹوں میں تقسیم کرتے ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں:-

#### ۱۔ کاتب کا پتہ و تاریخ

ذاتی خط میں حاشیہ چھوڑ کر اوپر دائیں طرف کونے میں کاتب کو اپنا مختصر پتہ و تاریخ لکھنا چاہیے۔ دفتری اور کاروباری خطوط میں خط کے آخر میں باعیں طرف تاریخ و پتہ لکھتے ہیں۔

#### ۲۔ القاب

کاتب مکتبہ کی کورشہ، تعلق، دوستی کی بنیاد پر عزت دیتے ہوئے جن لفظوں میں مخاطب کرتا ہے انھیں ”القب“ کہتے ہیں۔ القاب خط شروع کرنے سے پہلے اوپر باعیں طرف لکھنا چاہیے۔

#### ۳۔ آداب

القب کے بعد جو الفاظ شفقت، دعا، تعظیم اور احترام کے طور پر لکھے جاتے ہیں ان کو آداب کہتے ہیں۔ جیسے السلام علیکم، جناب عالی وغیرہ۔

#### ۴۔ نفسِ مضمون یا مضمون خط

القب و آداب کے بعد جو عبارت لکھی جاتی ہے اس کو نفسِ مضمون کہا جاتا ہے۔ یہ خط لکھنے کا اصل مقصد ہوتا ہے۔ اس کی پہلی سطر حاشیہ سے ایک انج آگے بڑھا کر لکھی جاتی ہے۔

### ۵۔ اختتامیہ دعائیہ جملہ

خط کا مضمون پورا ہو جانے کے بعد دعائیہ اور اختتامیہ کلمہ یا جملہ صفحہ کے باہمیں حصے میں لکھا جاتا ہے۔ یہ مکتوب الیہ کے مرتبے کے لحاظ سے استعمال ہوتے ہیں جیسے خدا حافظ، دعا گو، آپ کا شاگرد وغیرہ

### ۶۔ نام و پتہ مکتوب الیہ

یہ خط کا آخری اور اہم حصہ ہوتا ہے۔ کیونکہ مکتوب الیہ تک خط پہنچنے کا دار و مدار اس کے درست نام و پتہ پر ہوتا ہے۔

نظم حصہ

ڈاکٹر شاہد الحق چشتی

## چند اہم اضافی سخن

### (i) غزل

غزل اردو شاعری کی سب سے مشہور و مقبول صنف ہے۔ اردو کے تقریباً ہر شاعر نے اس صنف میں زور آزمایا ہے۔ غزل کے لغوی معنی محظوظ (دوست) سے حسن و عشق کی باتیں کرنا ہے۔ لیکن اردو غزل کبھی بھی اپنے ان محدود معنی میں قید نہیں رہی۔ غزل میں حسن و عشق اور محظوظ سے التفات کی باتوں کے بیان کے ساتھ ہی اخلاق و تصوف، فلسفہ و حکمت، سیاست و معاشرت، سماجی و مذہبی مسائل و جذبات و معاملات کی عکاسی بھی کی جاتی رہی ہے۔

ہنیت (بناؤٹ) کے اعتبار سے غزل کا پہلا شعر "مطلع" کہلاتا ہے، جس کے دونوں مصروعوں میں عموماً ردیف و قافیہ پایا جاتا ہے۔ غزل کے لیے قافیہ ہونا لازمی ہے۔ مطلع کے بعد بھی اگر کسی شعر کے دونوں مصروعوں میں ردیف و قافیہ ہوتا تو اس شعر کو حسن مطلع کہتے ہیں اس کے بعد کے اشعار فرد کہلاتے ہیں۔ جن کے محض دوسرے مصروعوں میں ردیف و قافیہ ہوتا ہے۔ غزل کا آخری شعر جس میں شاعر اپنا تخلص استعمال کرتا ہے اُسے "قطع" کہتے ہیں۔ غزل کے سب سے اچھے شعر کو بیت الغزل، کہتے ہیں۔ لیکن اس کا انتخاب غزل کہنے یا سُننے والے پر منحصر ہوتا ہے۔

غزل کا ہر شعرا پنے آپ میں ایک مکمل اکائی ہوتا ہے۔ یعنی معنوی اعتبار سے غزل کا ہر شعر مکمل معنی رکھتا ہے۔ اس کا دوسرے اشعار سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ شاعر ہر شعر میں مختلف موضوعات یا خیالات کا اظہار کر سکتا ہے۔ غزل میں اشعار کی تعداد مقرر نہیں ہوتی۔ ایک مکمل غزل میں کم از کم پانچ اشعار

ہوتے ہیں۔ عموماً غزل میں پانچ، سات، نو، گیارہ، تیرہ اور پندرہ اشعار تک ہوتے ہیں اور اس سے زیادہ اشعار بھی ہو سکتے ہیں۔

اردو غزل گوئی کی شروعات حضرت امیر خسرہ سے ہوتی ہے لیکن ولی دکنی نے اس صنف میں باقاعدہ شاعری کی شروعات کی۔ میر تقی میر، مرتضیٰ محمد رفیع سودا، خواجہ میر درد نے اس صنف کو عروج پر پہنچایا۔ ان کے بعد خواجہ حیدر علی آتش، غلام ہمدانی مصحتی، شیخ امام بخش ناسخ، شیخ محمد ابراہیم ذوق، مرتضیٰ اسد اللہ خاں غالب اور حکیم مومن خاں مومن جیسے شعراء نے اس صنف کو معراج بخشی۔ ان کے بعد مولانا حائل، داعی دہلوی، مولانا حسرت موبانی، جگر مراد آبادی، فراق گورکپوری، فیض احمد فیض، اصغر گونڈوی، فائزی بدایونی وغیرہ نے اس کاروائی کو آگے بڑھایا۔ تقریباً تین سو برس کی شہرت کے باوجود آج بھی غزل اردو شاعری کی سب سے مشہور صنف سمجھنے ہے۔

## نظم (ii)

اردو ادب دو حصوں پر مشتمل ہے۔ نثر اور نظم، عام بول چال اور سادہ زبان کو نشر کرتے ہیں۔ اس کے برعکس کلام موزوں (شاعری) کو نظم کہتے ہیں۔ نظم کے لغوی معنی 'لڑی میں پرونا' کے ہیں۔ شاعری کی اصطلاح میں نظم وہ کلام ہے جس میں قافیہ پایا جائے۔

بناوٹ کے اعتبار سے غزل کے علاوہ شاعری کی دیگر اصناف مثلاً امریثیہ، مثنوی، قصیدہ، رباعی اور مسدس وغیرہ نظم کی ہی فرمیں ہیں۔ لیکن نظم بذاتِ خود صنفِ شاعری میں علاحدہ حیثیت رکھتی ہے۔ اس کی بھی کئی اقسام ہوتی ہیں۔ جیسے پابند نظم، آزاد نظم، نظم معری (عاری) نثری نظم وغیرہ وغیرہ۔

بناوٹ کے اعتبار سے نظم کا ہر مصرع مقطُّع (قافیہ کا پابند) ہوتا ہے۔ اور کئی مصرعون سے مل کر نظم بنتی ہے۔ جس طرح پھولوں کو لڑی میں پروکر خوبصورت ہار بنا یا جاتا ہے، اسی طرح الفاظ کو مصرعون کی شکل میں پروکر موزوں خیال باندھا جاتا ہے۔ معنوی اعتبار سے کسی نظم میں ایک ہی خیال یا موضوع کو قلم بند کیا جاتا ہے۔ یعنی کسی ایک نظم میں خیالات کا تسلسل ہونا لازمی ہے۔ مختصرًا ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ نظم میں ایک مرکزی خیال ہوتا ہے۔ نظم میں موضوعات اور خیالات کی کوئی قید نہیں۔ شاعر کسی بھی خیال یا موضوع پر نظم کہہ سکتا ہے۔ اردو نظم میں شعرانے ہر موضوع اور ہر خیال پر اپنے فن کا کمال دکھایا ہے۔ اسی لیے اس صنف میں مختلف موضوعات مثلاً سیاسی، سماجی، معاشرتی، مذہبی، اخلاقی، تہذیبی و تمدنی، قدرتی مناظر، موسموں، تہواروں کے حالات کے ذکر کے ساتھ ہی میدانِ جنگ کے حالات و واقعات بھی قلم بند کیے

گئے ہیں۔

اردو میں نظم نگاری کی روایت بہت پرانی ہے۔ اس کی ابتداء محمد قلی قطب شاہ کے عہد سے ہو گئی تھی۔ لیکن میراں جی، نظیر اکبر آبادی، مولانا حاتمی، محمد حسین آزاد، علامہ اقبال چکبست لکھنوی، جوش ملحق آبادی اور فیض احمد فیض نے اس صنف کو عروج پر پہنچایا۔ ان کے بعد اردو نظم نگاری کی روایت کو آگے بڑھانے میں مشہور شعرا میں حفیظ جالندھری، احسان دلش، ن۔ م۔ راشد، میرا جی، مجاز لکھنوی، ساحر لدھیانوی، روشن صدیقی، فراق گورکھپوری، اختر شیرانی، سردار جعفری، کیفی عظمی، جاں ثنا راختر، جوش ملیمانی، قمر مراد آبادی، گلزار دہلوی وغیرہ کے نام اہمیت کے حامل ہیں۔

### (iii) مرثیہ

اردو غزل کی طرح ہی مرثیہ بھی اردو شاعری کی ایک قدیم اور مشہور ترین صنفِ سخن ہے۔ مرثیہ کے لغوی معنی کسی مرنے والے کی تعریف بیان کرنا ہے۔ عام اصطلاح شاعری اور اردو لغت میں اس کے دیگر معنی: وہ نظم جس میں واقعات کر بلکا بیان کیا جائے مرثیہ کہلاتی ہے۔

صنف مرثیہ کی اصل عربی ہے اردو شاعری میں مرثیہ کی روایت فارسی سے اور فارسی میں عربی شاعری کے اثر سے راجح ہوئی۔

اردو میں مرثیہ کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔ روایتی مرثیہ اور شخصی مرثیہ۔ روایتی مرثیہ وہ مرثیہ جس میں واقعات کر بلکا بیان، حضرت امام حسینؑ اور آپ کے ساتھیوں کی شہادت کا بیان نظم کیا جائے۔ مرثیہ کی دوسری قسم یعنی شخصی مرثیہ وہ مرثیہ جس میں واقعات کر بلکہ علاوہ کسی دوسرے شخص کے انتقال پر اس کی خوبیاں بیان کرنے کے ساتھ ہی رنج و غم کا اظہار نظم میں کیا جائے۔ اردو میں روایتی مرثیے کثرت سے لکھے گئے ہیں۔ لیکن شخصی مرثیے بھی اچھی خاصی تعداد میں ملتے ہیں۔ شخصی مرثیوں میں مرزا غالب کا 'مرثیہ عارف'، مولانا حائل کا 'مرثیہ غالب'، اور علامہ اقبال کا 'مرثیہ داع'، اہم اور مشہور مرثیے ہیں۔

اردو میں مرثیہ کی ابتداء سی وقت سے ہو گئی تھی جب اردو شاعری وجود میں آئی۔ اردو میں اس وقت ہر شکل وہیت میں مرثیے لکھے جاتے تھے۔ لیکن مرزا محمد رفیع سودا نے اس کو مسدس کی شکل میں لکھنا شروع کیا اور بعد میں یہی ہیئت مرثیہ کے لیے مخصوص ہو گئی۔ حالانکہ اردو میں دیگر ہدیتوں میں بھی مرثیہ لکھے جاتے رہے ہیں۔ مرزا سودا کے بعد میر خلیق اور ضمیر اور ان کے بعد میر انس اور مرزا دبیر نے اردو مرثیہ نگاری کو معراج بخشی ان شعراء کے بعد اس صنف کو آگے بڑھانے میں مرزا غالب، مولانا حائل، مومن، چکبست لکھنوی، جوش ملحق آبادی، حفیظ جالندھری وغیرہ نے اہم کردار ادا کیا۔

## (iv) مشنوی

مشنوی اردو شاعری کی ایک اہم صنف سخن ہے۔ اردو کی دیگر اصناف سخن مثلاً غزل، قصیدہ، مرثیہ، وغیرہ عموماً اپنے مخصوص موضوع یا مقصد کے تحت مقید ہو کر رہ گئیں۔ غزل میں عموماً حسن و عشق کی واردات و محظوظ سے پیار محبت کی باتیں کرنا، قصیدہ میں کسی کی تعریف و توصیف یا مذمت کرنا اور صفت مرثیہ میں عام طور پر واقعات کر بلکہ بیان کرنا مقصود رہ گیا۔ لیکن صفت مشنوی ہی اردو میں ایک ایسی صنف ہے جس میں ہر موضوع اور ہر طرح کے خیالات و واقعات کو قلم بند کیا جاتا ہے۔

مشنوی کے لغوی معنی 'دو-دو کیا گیا' ہیں۔ یہ ایک طویل اور مسلسل نظم ہے۔ اس کے ہر شعر کے دونوں مصروع ہم قافیہ ہوتے ہیں اور ہر شعر کا قافیہ علاحدہ ہوتا ہے۔ اس میں اشعار کی کوئی قید مقرر نہیں۔ مشنوی میں ہر قسم کے واقعات، قصے، مضامین اور خیالات تسلسل کے ساتھ بیان کیے جاتے ہیں۔

اردو مشنوی کی ابتداد کن سے ہوئی اور اس صنف نے وہاں بہت ترقی کی۔ شمالی ہند میں یہ صنف بہت بعد میں آئی۔ لیکن اس کے باوجود اس صنف نے یہاں عروج پایا۔ اردو میں دکن اور شمالی ہند دونوں ہی جگہ ہر موضوع پر بہت اچھی مشنویاں لکھی گئیں۔ اردو میں مذہبی، تاریخی اور عشقیہ مشنویوں کے ساتھ ہی رزمیہ مشنویاں بھی پائی جاتی ہیں۔ دکن میں شاہ میر آجی کی مشنوی "خوش نامہ" ملا وجہی کی "قطب مشتری"، شاہ برہان الدین کی مشنوی "وصیت الہادی" اور ابن نشاطی کی مشنوی "پھول بن" مشہور ہوئیں۔ اسی طرح شمالی ہند میں اس صنف نے غزل کے بعد بہت زیادہ شہرت پائی۔ یہاں میر تقی میر، سودا، مصطفیٰ اور مومن نے مشنوی کو ترقی دی تو میر حسن دہلوی، پنڈت دیاشنکرنیسیم لکھنؤی اور نواب مرزا شوق لکھنؤی نے اس صنف کو معراج بخشی۔ اردو کی چند اہم اور بے حد مشہور و مقبول مشنویوں میں میر حسن دہلوی کی "سرابیان"، پنڈت دیاشنکرنیسیم کی "گلزارشیم"، نواب مرزا شوق لکھنؤی کی مشنوی "زہر عشق" اور حفیظ جالندھری کی مشنوی "شاہنامہ اسلام" کے نام اہمیت کے حامل ہیں۔

## دَائِغُ دَهْلُوِي

نواب مرزاخاں نام اور دَائِغ تخلص۔ ۱۲، ذی الحجه ۱۲۳۶ ہجری مطابق ۲۵ مئی ۱۸۳۱ء کو بمقام چاندنی چوک دہلی ولادت پائی۔ آپکے والد کا نام نواب شمس الدین احمد خاں تھا جن کا شمار لوہارو کے رو ساء میں ہوتا تھا۔ دَائِغ کی والدہ کا نام وزیر بیگم تھا جنہیں عرف عام میں چھوٹی بیگم کے نام سے جانا اور پہچانا جاتا تھا۔ دَائِغ کے سر سے محض سات برس کی عمر میں والد کا سایہ عاطفت اٹھ گیا تو دَائِغ کے پچانواب یوسف علی خاں نے اُن کی پروش کی۔ ۱۸۸۲ء میں جب دَائِغ کی والدہ نے بہادر شاہ ظفر کے بیٹے مرزا فخر و سے عقد ثانی کر لیا تو وہ اپنی والدہ کے ساتھ لال قلعے میں رہنے لگے۔

دَائِغ کی ابتدائی تعلیم اردو اور فارسی میں غیاث الدین نامی ایک عالم شخص کی نگرانی میں ہوئی۔ قلعہ مُعَلیٰ میں دَائِغ کی شادی اُن کی خالہ زاد بہن فاطمہ بیگم سے ہوئی۔

۱۸۵۷ء میں جب دہلی کی فضاپر ما یوسی و محرومی کے بادل گھرنے لگے تو دَائِغ ریاست رام پور چلے گیے۔ یہاں انھیں داروغہ فراش خانہ و اصطبل کے عہدے پر مقرر کیا گیا۔ رام پور سے دَائِغ حیدر آباد (دکن) چلے گئے جہاں انھیں نواب محبوب علی خاں کا استادِ تحریر کیا گیا۔ حیدر آباد ہی میں ۱۹۰۵ء کو دَائِغ کا انتقال ہوا۔

دَائِغ کو بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا۔ آپ نے ابتداء میں مرزازین العابدین عارف کی شاگردی قبول کی۔ لیکن بعد میں مرزافخر و نے انھیں ذوق دہلوی کی شاگردی میں دے دیا۔ دَائِغ کی شاعری کے چار دیوان بے عنوان ”گلزارِ دَائِغ“، ”آفتابِ دَائِغ“، ”مہتابِ دَائِغ“ اور ”یادگارِ دَائِغ“،

شائع ہوئے۔ انھوں نے ”فریادِ دَاعَ“ کے عنوان سے ایک مشنوی یادگارچھوڑی ہے۔

دَاعَ نے غزل گوئی میں خوب دھوم مچائی اور مشنوی کے علاوہ دیگر اصناف میں کمال دکھایا۔ زیرِ نظر درسی انتخاب میں شامل ’حمد‘ میں دَاعَ کے جذبات قابل تعریف ہیں۔ حمد اُس نظم کو کہتے ہیں جس میں اللہ تعالیٰ کی تعریف و توصیف بیان کی جاتی ہے۔

## حک

یارب ہے بخش دینا بندے کو کام تیرا  
محروم رہ نہ جائے کل یہ غلام تیرا

جب تک ہے دل بغل میں ہر دم ہو یاد تیری  
جب تک زبان ہے مُنہ میں جاری ہو نام تیرا

ہے ٹو ہی دینے والا پستی سے دے بلندی  
اسفل مقام میرا، اعلیٰ مقام تیرا

یہ داغ بھی نہ ہوگا تیرے سوا کسی کا  
کونین میں ہے جو کچھ وہ ہے تمام تیرا

## مشکل الفاظ اور آن کے معنی

الفاظ	معنى
رب	خدا، اللہ، باری تعالیٰ
محروم	ناکام، نا امید، مایوس
دم	سانس، نفس، لحظہ
پستی	رزالت، غار
بلندی	اونچائی، برتری، درازی
اسفل	کم تر، ادنی
اعلیٰ	اونچا، بلند
مقام	مسکن، ٹھکانہ، جگہ
سوا	بغیر، علاوہ، بجز
کوئین	دونوں جہاں، ہر دوسری
تمام	کُل، سب

## مشقی سوالات

### مختصر ترین سوالات:

- ۱۔ رب کسے کہتے ہیں؟
- ۲۔ شاعر اللہ تعالیٰ کے نام کو کب تک جاری رکھنا چاہتا ہے؟
- ۳۔ بندے کو بخش دینا کس کا کام ہے؟
- ۴۔ داعٰؒ کی والدہ کا نام کیا تھا؟

### مختصر سوالات:

- ۵۔ لفظ ”رب“ کے متداول الفاظ لکھیے۔
- ۶۔ لفظ ”بلندی“ کے متداول الفاظ لکھیے۔
- ۷۔ ”حمد“ کسے کہتے ہیں؟
- ۸۔ کونین کا مطلب کیا ہے؟

### تفصیلی سوالات:

- ۹۔ شامل نصاب ”حمد“ کے آخری دو (۲) اشعار کا مطلب لکھیے۔
- ۱۰۔ شامل نصاب ”حمد“ کا خلاصہ لکھیے۔
- ۱۱۔ داعٰؒ دہلوی کی مختصر سوانح عمری لکھیے۔
- ۱۲۔ داعٰؒ دہلوی کی شاعری کی چند خصوصیات لکھیے۔

## بہزاد لکھنوی

سردار احمد خاں نام اور بہزاد تخلص۔ بہزاد کی ولادت ۱۹۰۰ء میں اُن کے خاندانی مکان امین آباد پارک لکھنؤ میں ہوئی۔ بہزاد کے والد کا نام ساجد حسین تھا جو چراغ تخلص فرماتے تھے۔ چونکہ گھر میں شعرو شاعری کا ماحول تھا اس لیے بہزاد نو برس کی عمر میں شعر کہنے لگے۔ بہزاد کے سوانحی کو انف پر روشنی ڈالتے ہوئے مالک رام نے لکھا ہے کہ ”اُن کے خاندان کا بریلی کی درگاہ نیاز یہ سے پرانا تعلق تھا، یہ بھی وہیں مرید تھے اس لیے نمازِ روزے کے سختی سے پابند تھے۔“

بہزاد نے کلکتہ اور علی گڑھ میں تعلیم حاصل کی تھی۔ پڑھائی ختم ہونے پر آپ ایسٹ انڈیا ریلوے میں ٹی-ٹی۔ ای کی حیثیت سے ملازم ہوئے لیکن صحت کی خرابی کے سبب اس ملازمت کو چھوڑ کر دہلی چلے آئے۔ یہاں اُن کی ملاقات مشہور ترقی پسند شاعر مجاز لکھنوی سے ہوئی جن کی عنایت سے بہزاد کو آل انڈیا ریڈیو میں نوکری مل گئی۔ جہاں انھیں مضمون نگاری (اسکرپٹ رائٹنگ) کے لیے مقرر کیا گیا۔ ۱۹۴۰ء میں بہزاد اس نوکری کو چھوڑ کر پہنچویں فلم کمپنی لاہور میں مکالمہ نویسی کے لیے مقرر ہوئے۔ تقسیم ہند کے بعد بہزاد ۱۹۵۱ء میں ترکِ وطن کر کے کراچی چلے گئے جہاں ۱۹۴۷ء کتوبر ۲۷ء بروز جمعہ آپ کا انتقال ہو گیا۔

بہزاد کے ۳۳ شعری مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں۔ جن میں ”نغمہ نور“، ”مویج طہور“ اور ”چراغ طور“ بہت مقبول ہوئے۔ بہزاد نے یوں تو غزل، نظم اور گیت وغیرہ اصناف میں شعری سرمایہ یادگار چھوڑا ہے لیکن انھیں نعتِ گوشاعر کی حیثیت سے زیادہ شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔ نعت اُس نظم کو کہتے ہیں جس میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف و توصیف بیان کی جاتی ہے۔ زیرِ نظر نعت بہزاد کی مشہور تخلیق ہے جسے زبانِ دیخاں و عام کا درجہ حاصل ہے۔ اس نعت کا ہر شعر عقیدت و محبت میں ڈوبا ہوا ہے۔

## نعت شریف

مدینے کو جائیں، یہ جی چاہتا ہے  
 مُقدّر بنائیں، یہ جی چاہتا ہے  
 محمد کی باتیں، محمد کی سیرت  
 سُنیں اور سُنایں، یہ جی چاہتا ہے  
 جہاں دونوں عالم ہیں محو تھماں  
 وہاں سر جھکائیں، یہ جی چاہتا ہے  
 مدینے کے آقا، دو عالم کے مولا  
 تیرے پاس آئیں، یہ جی چاہتا ہے  
 دلوں سے جو نکلیں، دیارِ نبی میں  
 سُنیں وہ صدائیں، یہ جی چاہتا ہے  
 در پاک کے سامنے دل کو تھامے  
 کریں ہم دُعائیں، یہ جی چاہتا ہے  
 پہنچ جائیں بہزاد جب ہم مدینے  
 تو خود کونہ پائیں، یہ جی چاہتا ہے

## مشکل الفاظ اور اون کے معنی

الفاظ	معنی
عنایت	لطف، مہربانی، کرم فرمائی
ترك کرنا	چھوڑنا، درگز رکرنا
مکالمہ نویسی	ناٹک یا ڈرامہ کے لیے ڈائلگ لکھنا
وابستہ	بندھا ہوا، متعلق، ملازم، نوکر
شعری مجموعہ	وہ کتاب جس میں کسی شاعر کی تخلیقات یکجا یا جمع ہوتی ہیں
سرمایہ	دولت، پُنجی، زرِ اصل
تخلیق	پیدائش، کسی مصنف یا شاعر کا طبع زادف پارہ
زبانِ خاص و عام	جو عام اور خاص لوگوں کی زبان پر ہو یعنی مشہور و معروف
دونوں عالمِ ردو عالم	دونوں جہاں یعنی دنیا اور عربی
محوتمنا	فکر میں ڈوب جانا، گم ہو جانا، کھو جانا، فریفتہ ہو جانا
سیرت	عادت، خصلت، وصف، خوبی
آقا	مالک، صاحب، خداوند، افسر
مولانا	مالک، آقا، والی، سردار
دیارِ نبی	نبی کا شہر یا ملک یعنی مدینہ شریف
صدائیں	گونج، آواز، آہٹ

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ بہزادکھنوی کا اصل نام کیا تھا؟
- ۲۔ شاعر کا جی کہاں جانے کو چاہتا ہے؟
- ۳۔ بہزادکھنوی کی ولادت کب اور کہاں ہوئی؟
- ۴۔ شاعر کس کی باتیں اور سیرت سُننے اور سنانے کا خواہش مند ہے؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ بہزادکھنوی نے کن کن مکموں میں ملازمت کی تھی؟
- ۶۔ نعت کسے کہتے ہیں؟
- ۷۔ بہزادکھنوی کے تین شعری مجموعوں کے نام لکھیے۔
- ۸۔ ”زبانِ خاص و عام“ کسے کہتے ہیں؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ نصاب میں شامل نعت کے ابتدائی تین اشعار کا مطلب لکھیے۔
- ۱۰۔ بہزادکھنوی کے سوانحی حالات لکھیے۔
- ۱۱۔ نصاب میں شامل نعت کا خلاصہ لکھیے۔
- ۱۲۔ نصاب میں شامل نعت کو پڑھ کر آپ کو کیا تعلیم حاصل ہوتی ہے؟

## نظیرا کبر آبادی

نظیرا کبر آبادی کا اصل نام ولی محمد تھا۔ نظیر ۱۸۳۰ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام شیخ محمد فاروق تھا۔ احمد شاہ عبدالی کے حملے کے وقت اپنی ماں کو لے کر نظیرا کبر آباد (آگرہ) چلے آئے اور پھر یہیں کے ہو کر رہ گئے۔ نظیر کا پیشہ معلمی تھا۔ وہ درویش صفت انسان تھے۔ ان کو سیر سپاٹ کا بہت شوق تھا۔ یہ تیرا کی، کبوتر بازی، گشتی اور کنکوے بازی وغیرہ کھیل کوڈ میں حصہ لیتے اور ہر میلے اور تہوار میں شرکیک ہوتے تھے۔ نظیر اپنے مذہب کے ساتھ ہی دیگر مذاہب کا بھی احترام کرتے تھے۔ انہوں نے جہاں رسول اکرمؐ اور پیروں، ولیوں کی شان میں نظمیں لکھیں وہیں شری کرشن، مہادیو اور گرونک کو بھی اپنی شاعری سے خراج عقیدت پیش کیا۔ عید الفطر، عید الاضحی، شبِ برأت کے ساتھ ساتھ ان کے لیے ہولی، دیوالی، راکھی اور جنم اشمی بھی ان کے اپنے تہوار تھے۔ ان سبھی تہواروں پر نظیر نے نظمیں لکھیں۔ عوامی زندگی کا کوئی ایسا پہلو نہ تھا جس سے نظیر بے تعلق رہے ہوں۔ اسی لینے نظیر کو عوامی شاعر کہا جاتا ہے۔ نظیر نے عمر کے آخری دنوں میں مدرسی کی۔ ۱۸۴۰ء میں آگرہ میں ان کا انتقال ہوا۔

نظیرا کبر آبادی نظم کے شاعر ہیں انہوں نے میلوں، تہواروں، موسموں، بچلوں اور زندگی سے متعلق دیگر چیزوں کو اپنی شاعری کا موضوع بنایا۔ ان کی شاعری میں ہندوستانی ماحول کی عکاسی ہوتی ہے۔ نظیر نے اپنی نظموں میں عام بول چال کی زبان کا استعمال کیا ہے۔ ان کا ذخیرہ الفاظ بے حد و سعیج ہے۔ آدمی نامہ، بخارا نامہ، ہنس نامہ، روٹیاں، مغلسی، ہولی، کرشن کنہیا کا بالپن، ریچھ کا بچہ، گلہری کا بچہ،

تر بوز، تیرا کی، کورا برتن وغیرہ ان کی مشہور نظمیں ہیں۔

نظیرا کبرا آبادی نے نظم ”عید الفطر“ میں رمضان کے تیس روزوں کے بعد آنے والی عید کی خوشی کا منظر بڑے دلکش انداز میں پیش کیا ہے۔

عید کا چاند کیکھ کر لوگ بہت خوش ہوتے ہیں اور عید کے دن چھوٹے بڑے اور امیر غریب سب لوگ گلے ملتے ہیں اور ایک دوسرے کو عید کی مبارک باد دیتے ہیں۔

ناظر اکبر آبادی

### عید الفطر

ہے عابدوں کو طاعت تحرید کی خوشی اور زاہدوں کو زہد کی تمہید کی خوشی  
رند عاشقوں کو ہے کئی اُمید کی خوشی کچھ دلبروں کے وصل کی کچھ دید کی خوشی

ایسی نہ شب برأت نہ بقرعید کی خوشی جیسی ہر ایک دل میں ہے اس عید کی خوشی

روزے کی ٹھنڈیوں سے جو ہیں زرد زرد گال خوش ہو گئے وہ دیکھتے ہی عید کا ہلال  
پوشائیں تن میں زرد سنہری سفید گال دل کیا کہ نہ رہا ہے پڑا تن کا بال بال

ایسی نہ شب برأت نہ بقرعید کی خوشی جیسی ہر ایک دل میں ہے اس عید کی خوشی

پچھلے پھر سے اٹھ کے نہانے کی دھوم ہے شیر و شکر سیویاں پکانے کی دھوم ہے  
پیرو جوال کو نعمتیں کھانے کی دھوم ہے لڑکوں کو عیدگاہ کے جانے کی دھوم ہے

ایسی نہ شب برأت نہ بقرعید کی خوشی جیسی ہر ایک دل میں ہے اس عید کی خوشی

روزوں کی سختیوں میں نہ ہوتے اگر اسیر تو ایسی عید کی نہ خوشی ہوتی دل پذیر  
سب شاد ہیں گدا سے لگا شاہ تا وزیر دیکھا جو ہم نے خوب تو سچ ہے میاں ناظر

ایسی نہ شب برأت نہ بقرعید کی خوشی جیسی ہر ایک دل میں ہے اس عید کی خوشی

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	لفظ
تہائی، خلوت	تجرید
عبادت کرنے والا	عبد
بندگی، عبادت	طاعت
پرہیزگار، متقدی	زاہد
ملاقات	وصل
چاند، قمر	ہلال
قیدی	اسیر
دل پسند	دل پذیر
خوش، بے غم	شاد
فقیر	گدا
دیکھنا، نگاہ	دید

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ نظم ”عید الفطر“ کس نے لکھی ہے؟
- ۲۔ نقیرا کبر آبادی کا پورا نام کیا ہے؟
- ۳۔ عید کے دن نہانے کی دھوم کب ہوتی ہے؟
- ۴۔ لفظ ”عبد“ کے معنی بتائیے۔

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ پیرو جواں اور لڑکوں کو کس بات کی خوشی تھی؟
- ۶۔ عید کے دن کون کون لوگ شاد ہوتے ہیں؟
- ۷۔ ”روزوں کی سختیوں میں نہ ہوتے اگر اسیر“ سے کیا مراد ہے؟
- ۸۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے متقاضاً لکھیے۔  
وصل۔ اسیر۔ شاد۔ گدا۔ سچ۔

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ نظم عید الفطر کا خلاصہ لکھیے۔
- ۱۰۔ نقیرا کبر آبادی کے حالاتِ زندگی لکھیے۔
- ۱۱۔ نظم ”عید الفطر“ کے آخر کے دو بندوں کی تشریح کیجیے۔
- ۱۲۔ عید الفطر کے دن کا بیان اپنے الفاظ میں لکھیے۔

## مولانا محمد حسین آزاد

مولانا محمد حسین آزاد ۱۸۳۰ء میں مقام دہلی پیدا ہوئے۔ محمد حسین نام اور آزاد تخلص تھا۔ ان کے والد مولوی محمد باقر دہلی کے مشہور عالم دین اور قبل قدر صحافی تھے۔ انہوں نے ۱۸۳۷ء میں دہلی سے ”دہلی اردو اخبار“ نکالا۔ اس میں ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کی حمایت کی گئی تھی۔ انگریزوں نے باقر صاحب کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ یہ آزادی کی خاطر پہلے شہید صحافی بنے۔ ذوق سے باقر صاحب کے گھرے مراسم تھے۔ انہوں نے اپنے بیٹے کو ذوق کا شاگرد بنایا۔ آزاد پہلے شیخ محمد ابراہیم ذوق کی شاگردی میں رہے پھر حکیم آغا جان عیش کے شاگرد ہوئے۔ آزاد نے دہلی کالج سے عربی اور فارسی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ ۱۸۵۷ء کی تحریک آزادی کے ناکام ہونے کے بعد ہندوستانیوں کو جن مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا آزاد کے حصے میں وہ کچھ زیادہ ہی آئیں۔ انہوں نے ترک وطن کیا اور بہت دنوں در بدر کی ٹھوکریں کھائیں۔ آخر کار لاہور پہنچے اور محکمہ تعلیم میں نوکر ہو گئے۔ آزاد نے محکمہ تعلیم کے ڈائرکٹر کرنل ہارائلڈ کی سرپرستی میں لاہور میں انجمین پنجاب کی بنیاد ڈالی اور ۱۸۷۳ء میں ”بزمِ مناظمہ“ کی شروعات کی اس میں مصروف طرح کے بجائے نظمیں لکھنے کے لیے موضوع دیا جاتا تھا۔ اس طرح اردو شاعری کے ایک نئے دور کا آغاز ہوا۔ بعد میں گورنمنٹ کالج لاہور میں عربی فارسی کے پروفیسر مقرر ہوئے۔ ان کی ادبی خدمات کے صلے میں حکومت نے انھیں ۱۸۸۷ء میں ”بنیس العلماء“ کا خطاب دیا۔ جوان بیٹی کی بے وقت موت سے آزاد کو گہر اصدقہ لگا اور ان پر جنون طاری ہو گیا اسی حالت میں ۱۹۱۰ء میں لاہور میں ان کی وفات ہوئی۔

آزاد نے نثر و نظم دونوں میں لکھا ہے۔ نثری تصانیف میں آبِ حیات، نیرنگِ خیال،

سخن دانِ فارس، دربارِ اکبری وغیرہ مشہور ہیں۔ نظم ”دل افروز“، اور ”نظم آزاد“، ان کی شاعری کے مجموعے ہیں۔ ”شبِ قدر، صحیحِ امید، گنجِ قناعت،“ داد و انصاف، اور ”خوابِ امن“، ان کی مشہور مثنویاں ہیں۔ مولانا آزاد جوزبان استعمال کرتے ہیں وہ سادہ ہونے کے باوجود دلکش ہوتی ہے۔ منظر نگاری میں ان کو کمال حاصل تھا۔ ان کی شاعری فطرت پرستی، حق پسندی اور حیاتِ انسانی کی تفسیر ہے۔ نظم ”محنت کرو“، میں آزاد نے منفرد انداز میں مختلف مثالیں اور دلیلیں دے کر انسانوں اور خاص کر طالب علموں کو محنت کی اہمیت بتاتے ہوئے محنت کرنے کا درس دیا ہے۔

## محنت کرو

باندھو کمر بیٹھے ہو کیا محنت کرو محنت کرو  
 ہے ایسی مشکل بات کیا محنت کرو محنت کرو  
 جو کچھ ہوا اچھا ہوا محنت کرو محنت کرو  
 جو چاہو گے مل جائے گا محنت کرو محنت کرو  
 ہمت کا کوڑا مار کر محنت کرو محنت کرو  
 سب بک سے اب کیا فائدہ محنت محنت کرو  
 دیکھو گے پھر اس کا مزاحمت کرو محنت کرو  
 کردو گے دم میں فیصلہ محنت کرو محنت کرو  
 سب کا سبق یکساں سنا محنت کرو محنت کرو  
 پڑھنے کی پھر فرصت کجا محنت کرو محنت کرو  
 ہے امتحان سر پر کھڑا محنت کرو محنت کرو  
 بے شک پڑھائی ہے سوا اور وقت ہے تھوڑا رہا  
 شکوئے شکایت جو کہ تھے تم نے کہے ہم نے سنے  
 محنت کرو انعام لو انعام پر اکرام لو  
 جو بیٹھ جائیں ہار کر کہہ دو انہیں للاکار کر  
 تدبیریں ساری کرچکے باتوں کے دریا بہہ چکے  
 یہ نج اگر ڈالو گے تو دل سے اُسے پالو گے تم  
 محنت جو کی جی توڑ کر ہر شوق سے منہ موڑ کر  
 کھیتی ہو یا سوداگری ہو بھیک یا ہو چاکری  
 جس دن بڑے تم ہو گئے دنیا کے دھندوں میں پھنسے  
 بچپن رہا کس کا سدا انجام کو سوچو ذرا  
 یہ تو کہو کھاؤ گے کیا محنت کرو محنت کرو

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنى
صحافی	اخبارو لیں
حمایت	طرف داری
مراسم	تعقات، میل جوں
محکمہ	ڈپارٹمنٹ، سرنشتہ، صیغہ، شعبہ
سوا	زیادہ، بغیر
شکوہ	شکایت، گلمہ
اکرام	بخشش، عزت، کرم
للاکار	پکار، حکمکی، جھڑکی
تدبیر	تجویز، علاج، چارہ
سوداگر	بیوپاری، تاجر
چاکری	ملازمت، خدمتگاری
یکساں	ایک ساں، مانند، برابر
فرصت	مہلت
سدا	ہمیشہ، دائم
انجام	نتیجہ، خاتمه

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ نظم ”محنت کرو“ کس نے لکھی ہے؟
- ۲۔ مولانا محمد حسین آزاد کے والد کا کیا نام تھا؟
- ۳۔ ”بچپن رہا کس کا سدا انعام کو سوچوڑا“ یہاں سدا کے کیا معنی ہیں؟
- ۴۔ مولانا محمد حسین آزاد کے دو شعری مجموعوں کے نام لکھیے۔

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ شاعر کے مطابق انعام و اکرام کب حاصل ہوتا ہے؟
  - ۶۔ نظم ”محنت کرو“ سے شاعرنے کیا اور کسے پیغام دیا ہے؟
  - ۷۔ شاعرنے کسے کوڑا مار کر محنت کرنے کا مطالبہ کیا ہے؟
  - ۸۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے متقاضاً لکھیے۔
- مشکل۔ بچپن۔ فائدہ۔ انعام۔ فرصت۔

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ نظم ”محنت کرو“ کا خلاصہ لکھیے۔
- ۱۰۔ نظم ”محنت کرو“ میں شاعرنے طالب علم کی حوصلہ افزائی کیسے کی ہے؟
- ۱۱۔ مولانا محمد آزاد کے حالاتِ زندگی لکھیے۔
- ۱۲۔ نظم کے ابتدائی چار اشعار کی تشریح کیجیے۔

## ڈاکٹر شیخ محمد اقبال

علامہ ڈاکٹر محمد اقبال ۹ نومبر ۱۸۷۷ء کو سیال کوٹ پنجاب (جواب پاکستان میں ہے) میں پیدا ہوئے۔ آپ کا پورا نام شیخ محمد اقبال اور اقبال ہی تخلص تھا۔ والد کا نام شیخ نور محمد تھا۔ اقبال کی ابتدائی تعلیم گھر کے علمی و مذہبی ماحول میں ہوتی۔ ابتدائی میں عربی و فارسی پڑھی۔ اس کے بعد مشن کالج سیال کوٹ میں داخلہ لیا اور شروعات میں ہی مشرقی علوم کے استاد مولوی سید میر حسن جیسے عظیم استاد مشفق بزرگ سے فائدہ حاصل کیا۔ اس کے بعد اقبال نے گورنمنٹ کالج لاہور میں داخلہ لے کر بی۔ اے۔ اور ایم۔ اے۔ کے امتحانات امتیازی نمبروں سے پاس کیے۔ ایم۔ اے۔ پاس کرنے کے فوراً بعد اور نیٹل کالج لاہور اور پھر گورنمنٹ کالج لاہور میں انگریزی اور فلسفے کے پروفیسر مقرر ہوئے۔ ۱۹۰۵ء میں انگلینڈ تشریف لے گئے اور وہاں پر لندن سے بیسٹری کا امتحان اور کیمبرج یونیورسٹی سے فلسفہ میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۰۸ء میں واپس ہندوستان لوٹ آئے اور یہاں آکر کوکالت شروع کی۔ ۱۹۲۳ء میں حکومتِ برطانیہ نے انھیں ”سر“ کا خطاب دیا۔ ۱۹۳۸ء کو لاہور میں آپ کا انتقال ہوا۔ اور لاہور کی بادشاہی مسجد کے قریب ہی سُپر دھاک کیے گئے۔

علامہ اقبال کو بچپن سے ہی شعرو شاعری کا شوق تھا۔ عام روایت کے مطابق اقبال نے بھی شاعری کی شروعات غزل گوئی سے کی۔ اور اپنے استاد مولوی سید میر حسن اور داعی دہلوی جیسے باکمال شعرا سے اصلاح لینا شروع کیا۔ آگے چل کر اقبال نے غزل کے بجائے نظم کو اپنے خیالات کے اظہار کا ذریعہ بنایا۔ اقبال نے اپنی نظم نگاری میں تخيّل کی عظمت، وسعتِ نظر، رفتہ فکر کے جذبات و خیالات کے ساتھ

ہی فلسفہ عمل کو بنیادی حیثیت عطا کی۔ اقبال کے کلام میں میر کا سوز و گداز، درد کی تاثیر، غالب کی جدت طرازی اور نکتہ آفرینی، مومن کی نازک خیالی اور ذوق دہلوی کی روانی، یہ تمام خصوصیات یک وقت پائی جاتی ہیں۔ اس کے علاوہ بھی آپ نے قومی وطنی شاعری کر کے ہندوستان کو انگریزوں کی غلامی سے نجات دلانے اور ہندوستان کی عظمت کے گیت لکھ کر جاہدین آزادی کو آزادی کی نئی راہیں دکھائیں۔ شامل نصاب نظم پرندے کی فریادِ علامہ اقبال کی نہایت آسان اور مشہور نظموں میں سے ہے۔ جو انہوں نے خصوصاً بچوں کے لیے لکھی تھی۔ اس نظم کے ذریعہ اقبال نے وقت کی اہمیت کے ساتھ ہی آزادی کی قدر و قیمت اور غلامی کی مصیبتوں کا ذکر اپنے مخصوص انداز میں کیا ہے۔

## پرندے کی فریاد

وہ باغ کی بہاریں وہ سب کا چچھانا  
 آتا ہے یاد مجھ کو گزرا ہوا زمانہ  
 اپنی خوشی سے آنا اپنی خوشی سے جانا  
 آزادیاں کھاں وہ اب اپنے گھونسلے کی  
 شبنم کے آنسوؤں پر کلیوں کا مُسکرانا  
 لگتی ہے چوٹ دل پر، آتا ہے یاد جس دم  
 وہ پیاری پیاری صورت، وہ کامنی سی مورت  
 آباد جس کے دم سے تھا میرا آشیانہ  
 آتی نہیں صدائیں اُس کی مرے قفس میں  
 ہوتی مری رہائی اے کاش میرے بس میں  
 کیا بد نصیب ہوں میں گھر کو ترس رہا ہوں  
 ساتھی تو ہیں وطن میں، میں قید میں پڑا ہوں  
 میں اس اندر گھر میں ہنس رہی ہیں  
 آئی بہار کلیاں پھولوں کی ہنس رہی ہیں  
 اس قید کا الٰہی دکھڑا کسے سناوں  
 ڈر ہے بیہیں قفس میں، میں غم سے مرنے جاؤں  
 جب سے چمن چھٹا ہے یہ حال ہو گیا ہے  
 دل غم کو کھا رہا ہے، غم دل کو کھا رہا ہے  
 گانا اسے سمجھ کر خوش ہوں نہ سُننے والے  
 دُکھتے ہوئے دلوں کی فریاد یہ صدا ہے  
 آزاد مجھ کو کر دے او قید کرنے والے  
 میں بے زبان ہوں قیدی، تو چھوڑ کر دعا لے

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
اوں	شبم
نہایت خوبصورت	کامنی
گھونسلا، نشمن	آشیانہ
پنجرا، قید خانہ	قفس
دُہائی	فریاد
حیوان، جانور	بے زبان

## مشقی سوالات

### مختصر ترین سوالات:

- ۱۔ اس نظم کا عنوان بتائیے۔
- ۲۔ یہ نظم کس شاعر نے لکھی ہے؟
- ۳۔ پرندہ کو کون سازمانہ یاد آ رہا ہے؟
- ۴۔ پرندہ کس چیز کو ترس رہا ہے؟

### مختصر سوالات:

- ۵۔ علامہ اقبال کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- ۶۔ علامہ اقبال کی کن ہی چار نظموں کے نام بتائیے۔
- ۷۔ اس نظم میں استعمال ہوئے مندرجہ ذیل الفاظ کے معنی بتائیے۔  
شبہم۔ آشیانہ۔ دُکھڑا۔ قفس۔
- ۸۔ چمن چھوٹنے کے بعد پرندے کی کیا حالت ہو گئی ہے؟

### تفصیلی سوالات:

- ۹۔ علامہ اقبال کے حالاتِ زندگی پر روشنی ڈالیے۔
- ۱۰۔ علامہ اقبال کی نظم نگاری کی خوبیاں مختصرًا بتائیے۔
- ۱۱۔ نظم ”پرندے کی فریاد“ کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- ۱۲۔ نظم ”پرندے کی فریاد“ کے آخری بند کا مطلب لکھیے۔

## ~ حفیظ جالندھری ~

محمد حفیظ نام، حفیظ تخلص فرماتے تھے۔ صوبہ پنجاب کے شہر جالندھر میں ۱۹۰۰ء میں ولادت پائی۔ حفیظ کی تعلیم و تربیت جالندھر میں ہوئی۔ چونکہ آپ کو بچپن ہی سے شعرو شاعری کا شوق تھا اس لیے اپنے عہد کے معروف شاعر مولانا غلام قادر گرامی کی شاگردی قبول کی۔ شعرو شاعری کے علاوہ آپ کو سیاحت کا بھی بہت شوق تھا اسی لیے آپ نے ۱۹۳۸ء میں یورپ کا سفر کیا۔ یہاں آپ نے مغربی تہذیب کو نزدیک سے دیکھا تو اپنے قیام یورپ کے دوران ایسی نظمیں تخلیق کیں جو مشرقی اور مغربی تہذیب کا مقابل کرتی ہیں، ان میں ”افرنگ کی دنیا“ اور ”اپنے وطن میں سب کچھ ہے پیارے“، قابل ذکر ہیں۔ حفیظ نے یوں تو غزل، نظم، قطعہ، رباعی، گیت اور بعض دیگر اصناف میں کثیر تعداد کلام یادگار چھوڑا ہے لیکن انھیں اپنی شاہ کار نظم ”شاہ نامہ اسلام“ کے ذریعے پایہ اعتبار حاصل ہوا۔ یہ نظم مشنوی کی بیت میں لکھی گئی ہے۔ حفیظ نے ۱۹۸۲ء میں انقال فرمایا۔

نظم ”کم زور کی مدد“، اگرچہ بہت مختصر تخلیق ہے لیکن اس کی تاثیر بہت گہری ہے۔ شاعر نے بچوں کو یہ اخلاقی درس دینے کی کوشش کی ہے کہ ہمیں ہمیشہ کم زور اور غریب لوگوں کی مدد کرنا چاہیے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی نادار اور ناتوان لوگوں پر مہربانی کا پیغام دیا ہے۔ اسی پیغام کو حفیظ جالندھری نے اس نظم کے ذریعے نونہالوں تک پہنچانے کی کامیاب کوشش کی ہے۔

## کم زور کی مدد

جب شام کی سیاہی	آجائے آسمان پر
اک کالی کالی چادر	چھاجائے ہر مکاں پر
اُس وقت ایک لڑکا	کم زور اور لاغر
تم کو دکھائی دے گا	پھر تا ہُوا سڑک پر
یہ وقت رات کا ہے	اور رات ہے ڈراتی
اُس وقت تم کو اُس پر	لازم ہے مہربانی
اپنے سے کچھ بچا کر	دے دو اُسے نوالا
خوش تم پے اس سے ہوگا	اللہ دینے والا

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنى
سیاحت	سفر، سیر
قیام	سکونت، بیسرا، ٹھہراو
افرگ	انگریز، یورپی
قابل	مقابلہ کرنا، آمنے سامنے پیش کر کے مثال دینا
شاہکار	سب سے بڑا کارنامہ
پایہ اعتبار	عزّت، رتبہ، منصب کے لحاظ سے جس پر یقین کیا جائے
بیت	شكل و صورت، بناؤٹ
اخلاقی درس	اچھے برداوا اور اچھی عادت یعنی ملنساری کا سبق دینا
نوہالوں	نوہال کی جمع یعنی نیادرخت، کم عمر بچہ
مد	سہارا، اعنانت
سیاہی	تاریکی، اندھیرا، وقت شام
لاغر	کم زور، ناقواں، دُبلاپتلا
لازم	ضروری، واجب، فرض
مہربانی	عنایت، نوازش، کرم، التفات
نوالا	لُقمہ، کھانے کے لیے ٹکڑا توڑنا

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ نظم ”کم زور کی مدد“ کے شاعر کا کیا نام ہے؟
- ۲۔ لفظ مدد کی جمع لکھیے۔
- ۳۔ شاعر نے سڑک پر پھر تاہوا کسے کہا ہے؟
- ۴۔ آسمان پر کس وقت سیاہی چھاتی ہے؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ لفظ ”لاغر“ کے متادف الفاظ لکھیے۔
- ۶۔ لفظ ”مہربان“ کے متضاد الفاظ لکھیے۔
- ۷۔ ہمیں کم زور کے ساتھ کیسا سلوک کرنا چاہیے؟
- ۸۔ شاعر نے کم زور اور لاغر نیچے کو نو لا دینے کے لیے کیوں کہا ہے؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ نظم ”کم زور کی مدد“ کا خلاصہ لکھیے۔
- ۱۰۔ نظم ”کم زور کی مدد“ کے ابتدائی چار اشعار کا مطلب لکھیے۔
- ۱۱۔ حفیظ جالندھری کی سوانح عمری تحریر کیجیے۔
- ۱۲۔ حفیظ جالندھری کی شاعری کی چند اہم خصوصیات لکھیے۔

## سورج نرائن مہر

سورج نرائن نام، مہر خلّص۔ ۱۸۶۳ء میں بمقامِ دہلی ولادت پائی۔ تعلیم، تربیت اور پروش بھی دہلی میں ہوئی۔ تعلیم سے فارغ ہو کر صوبہ پنجاب کے محکمہ تعلیم میں ملازمت حاصل کی۔ محکمہ تعلیم سے وابستہ ہونے کے سبب مہر کو بچوں کی نفیسات کو فریب سے سمجھنے کا موقع ملا اسی لیے آپ نے بچوں کے لیے مختلف موضوعات پر نہ صرف نظمیں تخلیق کیں بلکہ اہم موضوعات پر کبھی انگریزی نظموں کے منظوم ترجمے بھی کیے۔

نظم نگاری کے علاوہ مہر نے غزل، قصیدہ، مثنوی اور قطعہ وغیرہ اصناف میں بھی طبع آزمائی کی لیکن ان کے شاعرانہ جو ہر میدانِ نظم گوئی میں کھلتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ مہر کی نظمیں اخلاقی و انسانی درس دیتی ہیں۔ یہ نظمیں حب الوطنی، قومی تجھیق اور انسان دوستی کی عمدہ مثالیں پیش کرتی ہیں۔

چونکہ مہر نے اپنی بیش تر نظمیں بچوں کے لیے تخلیق یا ترجمہ کی ہیں اس لیے ان نظموں میں سلاست، روانی اور سادگی کو محفوظ رکھا گیا ہے۔ مہر نے ۱۹۳۳ء میں اس دارِ فانی سے گوچ کیا۔

نظم ”بہادر بنو“ مہر کی نمائندہ نظموں میں شمار ہوتی ہے، شاعر نے اس نظم کے حوالے سے بچوں کو ہر قسم کی بُراں سے دور رہ کر صداقت بھری زندگی گزارنے کی ہدایت کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ بچوں کو چاہیے کہ اگر ان سے کوئی خطا ہو جائے تو انھیں کسی قسم کا بہانہ نہیں بنانا چاہیے بلکہ ہر بات اپنے اُستاد اور والدین کو سچ سچ بتا دینی چاہیے۔ بچوں کو کوئی بات مُنہ سے نکالنے سے قبل لفظوں پر غور کر لینا چاہیے۔ گالی گلوچ، جھوٹ اور فریب سے بچنا چاہیے۔ علم سے بڑھ کر کوئی دولت نہیں ہوتی اس لیے خوب دل لگا کر پڑھنا چاہیے۔ محنت و مشقت سے کام لیتے ہوئے اپنی بہادری کا ثبوت دینا چاہیے۔

## بہادر بنو

بُرا کام کوئی نہ ہر گز کرو تم      بُری بات ہرگز نہ مُنہ سے کہو تم  
 صداقت کے رستے پہ سیدھے چلو تم      کرو عہد تو اُس پہ قائم رہو تم  
 ارے پیارے اڑکو بہادر بنو تم  
 خطا ہوگئی تو نہ اُس کو چھاؤ      نہ جھوٹے بہانے کبھی تم بناؤ  
 کہاں چھپتے پھرتے ہومیداں میں آؤ      جو استاد پوچھئے وہ سچ سچ بتاؤ  
 ارے پیارے اڑکو بہادر بنو تم  
 کہو کچھ کسی سے تو لفظوں کو تولو      کبھی گالیوں پر نہ مُنہ اپنا کھولو  
 کبھی بھول کر بھی نہ تم جھوٹ بولو      جو میری سُو سیدھے رستے پہ ہولو  
 ارے پیارے اڑکو بہادر بنو تم  
 سبق یاد کرنا نہ سمجھو مصیبت  
 نہیں علم سے بڑھ کے دنیا میں نعمت  
 ارے پیارے اڑکو بہادر بنو تم  
 ٹھیکھیں مدرسے کا ہے سب کام کرنا  
 ٹھیکھیں علم کی راہ سے ہے گزرنا  
 نہ محنت سے ڈرنا! نہ محنت سے ڈرنا  
 ارے پیارے اڑکو بہادر بنو تم

## مشکل الفاظ اور آن کے معنی

الفاظ	معنی
محکمہ	حکم کرنے یا دینے کی جگہ، سرشنست، دربار، ڈپارٹمنٹ
تربیت	پروپری، پرداخت، تعلیم و تہذیب
وابستہ	بندھا ہوا، متعلق، ملازم، نوکر
نفسیات	انسان کے نفس یا دماغ سے متعلق باتیں
اصناف	صنف کی جمع یعنی مختلف قسمیں یا طرحیں
طبع آزمائی	طبعیت کی آزمائش، ذہانت کا امتحان
تحقیق	پیدائش، کسی مصنف یا شاعر کا طبع زاد فن پارہ
دُنیاۓ فانی	وہ عالم یا کائنات جسے ختم ہونا ہے۔
گُوج کرنا	سفر کرنا، وفات پانا، رخصت یا وداع ہونا
نمایندہ	ترجمانی کرنے والا یا والی
صداقت	سچائی، خلوص، وفاداری، ثبوت، گواہی
خطا	قصور، گناہ، جرم، بھوئ پوک
عہد	وقت، زمانہ، سال
عینِ راحت	آرام اور سکون کے مطابق
نعمت	مال و دولت، ثروت، بخشش
دریا اُترنا (محاورہ)	دریا کا پانی کم ہونا، دریا کا گھٹنا

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ نظم ”بہادر بنو“ کس شاعر کی تخلیق ہے؟
- ۲۔ سورج نرائن مہر کس ملکے سے وابستہ تھے؟
- ۳۔ سورج نرائن مہر کی تعلیم و تربیت کس شہر میں ہوئی؟
- ۴۔ سورج نرائن کے جو ہر کس میدان میں کھلتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ سورج نرائن مہر کا سن ولادت و وفات لکھیے۔
- ۶۔ سورج نرائن مہر نے بچوں کے لیے کچھی نظموں میں کن پہلوؤں کو ملحوظ رکھا؟
- ۷۔ نظم نگاری کے علاوہ سورج نرائن مہر نے کن کن اصناف میں طبع آزمائی کی؟
- ۸۔ سورج نرائن مہر کی نظمیں کس قسم کی مثالیں پیش کرتی ہیں؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ نظم ”بہادر بنو“ کے آخری بند کا مطلب لکھیے۔
- ۱۰۔ نظم ”بہادر بنو“ کا خلاصہ لکھیے۔
- ۱۱۔ نظم ”بہادر بنو“ سے آپ کو کیا پیغام ملتا ہے؟
- ۱۲۔ سورج نرائن مہر کی سوانح لکھتے ہوئے ان کی شاعری کی چند اہم خصوصیات لکھیے۔

## خدادادخال مونس

محمد خدادادخال نام، اور مونس تخلص ہے۔ حلقہ شعروادب میں کے ڈی۔ خان کے نام سے مشہور و معروف ہیں۔ ۱۹۳۸ء میں جے پور میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم جے پور میں حاصل کی۔ بعد ازاں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے بی۔ ایس۔ سی اور ڈی اسٹیٹ کیا۔ پھر راجستھان یونیورسٹی

جے پور سے ایل ایل بی اور کرسچین میڈیکل کالج سے ڈی۔ ایم۔ آر۔ ایس۔ سی۔ کی ڈگری امتیازی نمبروں سے حاصل کی۔ حکومت راجستھان کے شفاق انوں میں میڈیکل ریکارڈس کی تیاری کا منصوبہ آپ ہی کا بنایا ہوا ہے۔ ۱۹۹۶ء میں راجستھان ایڈمنیسٹریو سروس میں (R.A.S) سے ریٹائر ہوئے اور اجیمر میں سکونت اختیار کی۔ اپنی ادبی صلاحیتوں کے سبب ملازمت کے دوران آپ ڈاکٹر مولانا آزاد عربی فارسی ریسرچ انسٹی ٹیوٹ، ٹوک، رجسٹر، ایم ڈی۔ ایس۔ یونیورسٹی اجیمر اور ناظم، درگاہ خواجہ صاحب اجیمر کے عہدوں پر فائز رہے۔ ۱۹۷۹ء میں راجستھان اردو اکادمی کی تشكیل ہوئی تو حکومت نے مونس صاحب کو اس کا بانی سیکریٹری بنایا۔ اکادمی سے سہ ماہی رسالہ ”نگستان“ بھی آپ نے ہی شروع کیا۔ اور عرصہ دراز تک اس کے مددگاری حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ شاعری میں مونس نے اپنے والد محمد ایوب خاں فضاسے ہی اصلاح لی۔ فضا صاحب کا شمار اساتذہ میں ہوتا تھا۔ انہوں نے مولوی اشFAQ رسول جو ہر شاگرد انور دہلوی کے علاوہ نواب احمد مرزا خاں آگاہ، شاگرد غالب سے تلمذ حاصل کیا تھا۔ اس طرح مونس صاحب اب راجستھان میں سلسلہ غالب کی آخری کڑی ہیں۔ بیسوی صدی کے نصف آخر میں راہی شہابی اور خدادادخال مونس نے اپنی نظم گوئی سے راجستھان کا نام

پورے ملک میں روشن کیا۔

موجودہ دور میں نہ صرف راجستان کے نمائندے کی حیثیت سے اردو شعروادب کی خدمات میں اہم کردار ادا کر رہے ہیں بلکہ آپ کا شمار ہندوستان کے بہترین تاریخ گو شعرا میں ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں نعت، سلام و مناقب، غزلیات اور دیگر اصناف سخن پر موسَّس صاحب کی کئی تصانیف شائع ہو چکی ہیں۔ اس کے علاوہ آپ کی ہمہ گیر شخصیت اور ادبی خدمات پر پی اتھ۔ ڈی۔ کا تحقیقی مقالہ بھی لکھا جا چکا ہے۔ ان کی اہم مطبوعہ تخلیقات مندرجہ ذیل ہیں۔

#### (الف) شعری تخلیقات

- (۱) منظوم ترجمہ ۱۹۹۲ء ترجمان الفرید (پنجابی سے اردو میں منظوم ترجمہ)
- (۲) مشکلوۃ التاریخ ۲۰۰۸ء (فن تاریخ گوئی)
- (۳) سعادتِ کبریٰ ۲۰۱۱ء (مجموعہ نعت)
- (۴) بخشش کی راہوں میں ۲۰۱۲ء (سلام و مناقب کا مجموعہ)
- (۵) پُر فضا ۲۰۱۲ء (انتخابِ غزلیات)
- (۶) طاقِ نسیاں ۲۰۱۳ء (مجموعہ مراثی، سہرے و خصتی وغیرہ)

#### (ب) نثری تخلیقات:

- (۱) مونوگراف: شیمیم بے پوری ۱۹۹۱ء، محمود سعیدی ۱۹۹۱ء، احترام الدین شاعلی ۱۹۹۳ء، بلرام کھوسلہ واقف ۱۹۹۲ء، لکشمی زرائن فارغ ۱۹۹۱ء

#### (ج) تحقیقی مقالات:

- (۱) دیوانِ اخگر (مشی عبد الجمید) ۱۹۹۲ء
- (۲) کلام جوہر ۱۹۹۲ء

## (د) انگریزی تصنیف:

- (۱) خواجہ معین الدین چشتی (سماجی و تعلیمی اہمیت) مع اردو ہندی ترجمہ  
 (س) بکھرے ہوئے اوراق (مجموعہ مضامین و مقالات) ۲۰۱۶ء  
 (ہ) باقیات (غزلیات و منظومات کا مجموعہ) زیر طبع  
 زیر نظر نظم، "تعلیمِ نسوائی" کے ذریعہ شاعر نے عورتوں کی تعلیم کی اہمیت و افادیت پر روشنی ڈالی  
 ہے اور بتایا ہے کہ عورتوں کی تعلیم سے ہی ہماری قوم اور ملک کی ترقی ممکن ہو سکتی ہے۔

## تعلیم نسوال

ہندوالو! کیا سبب ہے پھر بھی ہیں ناشاد ہم  
 ہاں مگر اب بھی بہت پچھے ہے یہ ہندوستان  
 علم کے میدان میں لیکن، بہت کچھڑے ہیں ہم  
 آج بھی تعلیم کی دنیا سے کوسوں دور ہیں  
 علم کی دولت سے مala مال ہونا چاہیے  
 ان کے ہاتھوں ہی نئی شمعیں جلیں گی ہند کی  
 دوستو! کرنا ہے کچھ تعلیم نسوال کے لیے  
 کل کے بھارت ورش کی قسمت بنانا چاہیے  
 بیٹیوں کو قوم کی آگے بڑھانا چاہیے  
 بیٹیاں ٹوٹیں غلامی کی ہوئے آزاد ہم  
 کتنی تیزی سے ترقی کر رہا ہے یہ جہاں  
 آندھیوں کے زور میں یوں توجمائے ہیں قدم  
 قوم کی یہ مائیں بہنیں بیٹیاں مجبور ہیں  
 ان کو بھی حق ہے انھیں خوشحال ہونا چاہیے  
 گود میں اُن کی نئی نسلیں پلیں گی ہند کی  
 اس قدر غفلت نہ برتو آنے والے دور سے  
 دوستو! آؤ کریں سب مل کے تعمیر وطن  
 ہم لکھیں گے اپنے ہی ہاتھوں سے تقدیر وطن

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
عورتوں کی تعلیم	تعلیم نسوان
زنجیریں	بیڑیاں
وجہ	سبب
غمگین، رنجیدہ	ناشاد
لاپرواہی، غلطی	غفلت
بمعنی وطن کی ترقی، وطن کو سنوارنا	تحمیر وطن

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ تعلیم نسوان کے کیا معنی ہیں؟
- ۲۔ نظم تعلیم نسوان کے شاعر کا نام بتائیے۔
- ۳۔ اس نظم میں شاعر کس سے مخاطب ہے؟
- ۴۔ ہم ہندوستانی اب تک کس میدان میں پچھڑے ہوئے ہیں؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ اس نظم میں شاعر نے کیا پیغام دیا ہے؟
  - ۶۔ ہندوستان کیسے ترقی کر سکتا ہے؟
  - ۷۔ اس نظم کے شاعر خداداد خاں موسیٰ کی کوئی تین مطبوعہ کتابوں کے نام بتائیے۔
  - ۸۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے معنی بتائیے۔
- تعلیم نسوان۔ غفلت۔ ناشاد۔ سبب۔

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ اس نظم کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- ۱۰۔ اس نظم کے شاعر کے حالاتِ زندگی بیان کیجیے۔
- ۱۱۔ عورتوں کی تعلیم کی اہمیت پر اپنے خیالات کا اظہار کیجیے۔
- ۱۲۔ خداداد خاں موسیٰ صاحب کی مختلف تصانیف کی ایک فہرست مرتب کیجیے۔

## مُخْتَارِ دہلوی

مُخْتَارِ دہلوی کا دہلی کے غزل گو شعراء میں بڑا نام ہے۔ ان کا نام فضل الہی تھا اور مُخْتَارِ خَص - آپ کی پیدائش ۱۹۰۱ء میں دہلی میں ہوئی۔ مُخْتَار کا بچپن بہت تکلیف میں گزرا۔ آپ نہایت سادہ مزاج ہونے کی وجہ سے تکالیف برداشت کرتے تھے۔ ملازمت کے سلسلے میں ریاست دہلی سے پٹودی گئے جہاں انھوں نے محمد افتخار علی خاں والی ریاست پٹودی کے یہاں ملازمت بھی کی۔ لیکن ۱۹۳۷ء میں دہلی لوٹ آئے۔

مُخْتَار نے غزل کے میدان میں خوب طبع آزمائی کی۔ اُن کے کلام میں رندی اور سرمستی کے ساتھ ہی سادگی اور روانی پائی جاتی ہے۔ انھوں نے کئی موضوعات پر نظمیں بھی لکھیں۔ ”گلیاتِ مُخْتَار“، ان کی مشہور تصنیف ہے۔

اس نظم میں مُخْتَارِ دہلوی نے یوم آزادی کے جشن کی بڑی خوبصورت منظر نگاری کی ہے۔ ملک آزاد ہونے سے ہر طرف خوشی کا ماحدل ہے اور نا امیدی اور دکھل کا زمانہ بیت گیا ہے۔ یہ نظم چھس کی ہیئت میں لکھی گئی ہے۔ پانچ مصروعوں کے بند کی نظم چھس کہتے ہیں۔

## جشنِ آزادی

چمن میں بلبلیں ہر سمت چھپھاتی ہیں  
فضائیں نغمہ دل کش ہمیں سناتی ہیں  
ہوا میں آج ترانے خوشی کے گاتی ہیں  
کھلے ہیں پھول بھی، کلیاں بھی مسکراتی ہیں

بہار آئی ہے دیکھو بہار آئی ہے

نشاط و عیش کا آئینہ دار آہی گیا  
وہ زندگی کے چمن پر نکھار آہی گیا  
وہ جس کے آنے کا تھا انتظار آہی گیا  
وہ جھوم جھوم کے ابر بہار آہی گیا

بہار آئی ہے دیکھو بہار آئی ہے

جو غم کے ساتھ تھی مہمان، وہ برات گئی  
جو دن کو رات بناتی رہی، وہ رات گئی  
نجوم یاس گیا تلخی حیات گئی  
جھکے نہ غیر کے آگے، نہ اپنی بات گئی

بہار آئی ہے دیکھو بہار آئی ہے

چک رہے ہیں ستارے، چراغ جل تو چکے  
اندھیری رات کے سایے تمام ڈھل تو چکے  
کھلے ہیں پھول، فضاوں کے رخ بدل تو چکے  
کھٹک رہے تھے جو کائنے وہ سب نکل تو چکے

بہار آئی ہے دیکھو بہار آئی ہے

اٹھاؤ ساز طرب، زندگی کی بات کرو  
آلم کو دل سے بھلاو، خوشی کی بات کرو  
اندھیرا جا چکا، اب روشنی کی بات کرو  
چمن میں پھول کھلاو، کلی کی بات کرو

بہار آئی ہے دیکھو بہار آئی ہے

بنا ہے زینتِ دستور جشنِ آزادی  
ہے پشم شوق کو منظور جشنِ آزادی  
ہوا ہوں دیکھ کے مسرور جشنِ آزادی  
نظر نواز ہے محترم جشنِ آزادی

بہار آئی ہے دیکھو بہار آئی ہے

## مُشكّل الفاظ اور اُن کے معنی

معنی	الفاظ
خوشی کا جلسہ۔ خوشی	جشن
طرف۔ جانب۔ رُخ	سمت
باغ	چن
خوشی	نشاط
بادل	ابر
غموں سے گھرا ہوا۔ ناؤمیدی	بھومیاس
کڑواہٹ۔ تُرشی	تلخی
زندگی	حیات
خوشی۔ شادمانی۔ انبساط	طرب
دُکھ۔ غم۔ رُخ	الم
خوبصورتی۔ سجاوٹ۔ آرائش	زینت
آئین۔ قانون۔ رسم۔ روان	دستور
آنکھ	چشم
خوش۔ شادماں۔ آندہ	مسرور
نظر کو اچھا لگنے والا	نظرناز
لگن۔ چاہ	پشم شوق
سنگار کرنے والا	آئینہ دار

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ نظم جشن آزادی کے شاعر کون ہیں؟
- ۲۔ چمن میں ہر سمت کون چھپھاتی ہیں؟
- ۳۔ رات کا متضاد لکھیے۔
- ۴۔ ہم آزادی کا جشن کس تاریخ کو مناتے ہیں؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ نظم ”جشن آزادی“ کے پہلے بند کی تشریح کیجیے۔
- ۶۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے معنی لکھیے
- چمن۔ سمت۔ الم۔ زینت۔ حیات۔
- مندرجہ ذیل الفاظ کے متضاد لکھیے۔
- غم۔ اندھیرا۔ پھول۔ آج۔
- مُحمس کسے کہتے ہیں؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ ”نشاط و عیش کا آئینہ دارا ہی گیا“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- ۱۰۔ ”اندھیرا جا چکا اب روشنی کی بات کرو“ یہاں اندھیرا اور روشنی کن چیزوں کی علامت ہیں؟
- ۱۱۔ نظم کے آخری بند میں شاعر نے جشن آزادی سے متعلق کن خیالات کا اظہار کیا ہے؟
- ۱۲۔ مختصر دہلوی کی شاعری کی خصوصیات تحریر کیجیے۔

## پروفیسر پریم شنکر شریو استو

پریم شنکر شریو استو کا نام راجستان کے ادبی حلقوں میں خاصہ مشہور ہے۔ آپ کی پیدائش ۱۸ اگست ۱۹۱۸ء کو اجین (ایم۔ پی) میں ہوئی۔ آپ کے والد ماجد گیا پرشاد شریو استو مہاراجہ جھالاواڑ کے صلاح کار اور مشہور وکیل تھے۔ آپ کے دادا منشی کنهیا لال شریو استوار دوفارسی کے بڑے عالم تھے۔ وہ مہاراجہ بھوانی سنگھ والی جھالاواڑ کی دعوت پر مراد آباد سے جھالاواڑ آبے اور مہاراجہ بھوانی سنگھ کے مشیر خاص رہے۔

پریم شنکر شریو استو کی ابتدائی تعلیم جھالاواڑ میں ہوئی میٹرک تک کی تعلیم ہسپنڈ میموریل اسکول اجیر میں ہوئی۔ ایم۔ اے انگریزی میں لکھنؤ سے کیا۔ ۲۰ جولائی ۱۹۳۳ء کو جودھپور کے جسونت کالج میں انگریزی کے لکھر کے عہدے پر تقرر ہوا، جہاں وہ ۱۹۵۲ء تک تعینات رہے۔ ۱۹۶۲ء سے ۱۹۵۷ء تک وہ ایم۔ ایم۔ کالج جودھپور میں رہے۔ بعد ازاں ۹ سال گورنمنٹ کالج اجیر اور ۵ برس ڈنگر کالج بیکانیر میں درس و تدریس کا کام انجام دیا۔ ۲۰۰۲ء کو جودھپور میں آپ کا انتقال ہوا۔

پریم شنکر اردو کے مشہور شاعر اور طنز مزاح نگار تھے۔ آپ راجستان ساہتیہ اکادمی اور راجستان اردو اکادمی کے رکن بھی رہے۔ اردو اکادمی کا رسالہ ”نخلستان“، آپ کی ادارت میں ۱۹۶۲ء میں جاری ہوا ”راجستان“ کے موجودہ اردو شاعر، اور ”راجستان“ کے اردو طنز و مزاح نگار، آپ کی اہم تصانیف ہیں۔

زیرِ نظرِ نظم ”ہمارا راجستان“ میں شاعر نے راجستان کی تاریخ، تہذیب اور عظمت سے اپنی

عقیدت اور محبت کا اظہار کیا ہے۔ راجستان کے تاریخی مقامات، مذہبی روایات اور زیارت گاہوں کا عقیدت و احترام کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ یہاں کی ندیوں، پہاڑوں اور باغات کی دلچسپ انداز میں منظر نگاری کی ہے۔ راجستان کے بہادروں کے کارناموں کو بیان کیا ہے۔ نظم قومی ایکتا اور بھائی چارے کا پیغام دیتی ہے۔

اس نظم میں تلمیحات کا استعمال کیا گیا ہے۔ کلام میں کسی قصے کی طرف اشارہ کرنا تلمیح کہلاتا ہے۔ مُول، میراں، سانگا اور پرتاپ کے قصے اس نظم میں تلمیح کے بطور بیان کیے گئے ہیں۔

## ہمارا راجستان

قربان اس پر دل میرا، یہ میرا راجستان ہے  
 ہے پیار اس سے سب کو ہی، یہ فخر ہندوستان ہے  
 ہے اس کا ہر پتھر حسین، دیوار و در اس کے حسین  
 کھنڈ ہر بھی اس کے ہیں حسین، گویا کہ ہر ذرہ حسین  
 سجدے میں جھکتی ہے یہاں میری جبیں سب کی جبیں  
 قربان اس پر دل میرا، یہ میرا راجستان ہے  
 ہے پیار اس سے سب کو ہی، یہ فخر ہندوستان ہے  
 چہرے پر اس کے ہنک، ماتھے پر اس کے ہے چمک  
 پیروں میں پائل کی جھنک، بولی میں اس کے ہے چک  
 آغوش اس کی گرم ہے، آنکھوں میں اس کی شرم ہے  
 ہے میرے دل میں یہ بسا، یہ میرا راجستان ہے  
 ہے پیار اس سے سب کو ہی، یہ فخر ہندوستان ہے  
 ہے خواجہ کی درگاہ یہاں، شری ناتھ کا دوارا یہاں  
 ایک لنگ کی مورت یہاں ہے برہمنا کا مندر یہاں

ہندو، مسلمان سب یہاں رہتے ہیں ہو کر ایک جاں  
 ہے پاک اس کی سرز میں، یہ میرا راجستان ہے  
 ہے پیارا اس سے سب کو ہی، یہ فخر ہندوستان ہے  
 اب تک مجھے سب یاد ہے، دل میں میرے آباد ہے  
 مول کی رنگیں داستان، میراں کے گیتوں کی زبان  
 بے خوف ہمت سانگا کی، کیا آن تھی پرتاپ کی  
 چیک کی ٹاپیں یاد ہیں، دل میں میرے آباد ہیں  
 ہے پیاری ان کی داستان، یہ میرا راجستان ہے  
 ہے پیارا اس سے سب کو ہی، یہ فخر ہندوستان ہے  
 ہاں یاد ہے سب یاد ہے، دل میں میرے آباد ہے  
 وہ ویر درگا داس بھی ہے ناز جس پر سب کو ہی  
 جے مل و پتا یاد ہے، راٹھور امر سنگھ یاد ہے  
 جوہر کی رسمیں یاد ہیں، راکھی کے ڈورے یاد ہیں  
 ہاں یاد ہے سب یاد ہے دل میں میرے آباد ہے  
 ہے پیاری اس کی داستان، یہ میرا راجستان ہے  
 ہے پیارا اس سے سب کو ہی، یہ فخر ہندوستان ہے  
 کیاشان قدرت ہے یہاں، کیا حسن قدرت ہے یہاں  
 کیا خوبصورت گھاٹیاں، پربت ہیں جس کے پاسباں  
 ہیں ریت کے ٹیلے یہاں کیسے گھنے جنگل یہاں

گھوگھر کا جھرنا ہے یہاں، ہے نور چشمہ بھی یہاں  
 بل کھاتی ندیاں دیکھیے، چاندی سی جھیلیں دیکھیے  
 پانی میں امرت ہے ملا، مٹی میں سونا ہے بھرا  
 کنکر میں موتی ہیں چھپے، کنکر میں ہیرے ہیں دبے  
 قدرت ہے اس پہ مہرباں، یہ میرا راجستان ہے  
 ہے پیار اس سے سب کوہی، یہ فخر ہندوستان ہے

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنی
فخر ہندوستان	جس پر ہندوستان کو ناز ہو
جبیں	پیشانی
در	دروازہ۔ چوکھٹ
شانِ قدرت	قدرت کی شان
آغوش	گود۔ بغل
حسنِ قدرت	قدرت کی خوبصورتی
داستان	قصہ۔ کہانی۔ حکایت
جوہر	خوبی
پاسہاں	محافظ۔ رکھواں

## مشقی سوالات

### مختصر ترین سوالات:

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے بھرئے۔

۱۔ قربان اس پر دل میرا یہ میرا..... ہے۔

(راجستھان / ہندوستان)

۲۔ ہے پیاراں سے..... یہ فُر ہندوستان ہے۔

(سب کوہی / مجھ کوہی)

۳۔ مُول کی رنگین ..... میرا کے ..... کی زبان۔

(گیتوں برداشت)

۴۔ بے خوف ہمت ..... کی، کیا آن تھی ..... کی۔

(پرتاپ رسانگا)

### مختصر سوالات:

۵۔ اجmir اور ناتھ دوارا کیوں مشہور ہیں؟

۶۔ پرتاپ کون تھے؟

۷۔ نظم کے پہلے بند کا مطلب لکھیے؟

۸۔ شاعر نے راجستھان کے کن بہادروں کا ذکر کیا ہے؟

### تفصیلی سوالات:

- ۹۔ نظم ”ہمارا جستھان“ میں شاعر نے کن کن مقامات کا ذکر کیا ہے؟
- ۱۰۔ میرا کیوں مشہور ہے؟
- ۱۱۔ پروفیسر پرمیش نگر کی سوانح عمری لکھتے ہوئے ان کے کلام کی خوبیاں بیان کیجیے۔
- ۱۲۔ نظم ”ہمارا جستھان“ کا خلاصہ لکھیے۔

## میر تقی میر

اردو غزل کے سب سے عظیم شاعر میر کا نام میر تقی اور میر ہی تخلص تھا۔ ۱۳۵۴ھ مطابق ۲۲۔۲۳ء کو کراچی آباد (آگرہ) میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد میر علی متنقی تھے جو صوفی منش اور درویش صفت بزرگ تھے۔ وہ اپنے بیٹے کو بھی صوفیانہ تعلیم دینا چاہتے تھے۔ میر کی ابتدائی تعلیم و تربیت ان ہی کی نگرانی میں ہوئی۔ لیکن بد قسمتی سے جب میر کی عمر مغض دس برس تھی، ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ سوتیلے بھائی نے جائیداد پر قبضہ کر لیا اور انھیں بے حد پریشان کرنا شروع کر دیا۔ میر اپنے بھائی کے ظلم و تشدد سے تنگ آ کر بچپن میں ہی گھر چھوڑ کر دہلی چلے آئے۔ یہاں صمصام الدولہ نے ان کی پروش کی۔ لیکن نادر شاہ کے حملہ کے بعد وہ دل برداشتہ ہو کر واپس آگرہ آگئے۔ لیکن یہاں آ کر پھر وہی ظلم و ستم برداشت کرنا پڑے۔ میر نے ایک بار پھر عاجز آ کر دہلی کا رُخ کیا۔ اور یہاں آخر کار اپنے سوتیلے ما موں اور اردو کے مشہور شاعر سراج الدین خاں آرزو کے یہاں ٹھہرے۔ بد قسمتی اور پریشانیوں نے یہاں بھی میر کا ساتھ نہیں چھوڑا۔ اب ما موں اور ممانی دنوں نے میر پر ظلم و ستم ڈھانا شروع کر دیے۔ انھیں کئی کئی دنوں تک بھوکے رکھا جاتا اور ایک اندھیری کوٹھری میں بند کر دیا جاتا۔ ایسے اذیت ناک ماحول سے تنگ آ کر میر نے پیٹ پالنے کے لیے کئی ملازمتیں کیں۔ لیکن میر کے نصیب میں اب بھی راحت اور سکون میسر نہ تھا۔ اب دہلی پر احمد شاہ عبدالی نے حملہ کر کے دہلی میں لوٹ قتل عام اور غارت گری برپا کر دی۔ دہلی کے بڑے بڑے رئیس اور شریف لوگ اپنا گھر بار اور وطن چھوڑ کر بھاگنے پر مجبور ہو گئے۔ میر نے بھی اسی پریشانی کے عالم میں دہلی چھوڑ کر لکھنؤ کا رُخ کیا۔ اس دور میں لکھنؤ میں امن و امان اور عیش و نشاط کا ماحول تھا۔ میر لکھنؤ کے نواب آصف الدولہ کی دعوت پر ۸۲۔۸۳ء میں لکھنؤ چلے آئے۔ اور آخر دم

تک یہیں رہے۔ ۲۰ ستمبر ۱۸۱۰ء مطابق ۲۰ ربیعہ ۱۲۲۵ھ کو میر کا انتقال ہوا۔

میر کو بچپن سے ہی شعرو شاعری کا شوق تھا۔ ان کی تمام عمر پر یثانیوں اور ظلم و ستم برداشت کرنے میں گزری۔ لہذا ان کی شاعری پر انھیں حالات کا عکس پڑنا لازمی تھا۔ دوسرا یہ کہ وہ فطرتاً خاموش طبع اور نازک مزاج اور خوددار طبیعت کے مالک تھے۔ زمانے کے حالات اور خود پر ہوئے ظلم و ستم کا نفسیاتی اثر ان کی شاعری پر بھی پڑا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں درد غم، آہ و بکا، سوز و گداز، محرومی و ناکامی، ہجر و یاس، اور دنیا سے بیزاری کے جذبات پائے جاتے ہیں۔ جوان کی تمام شاعری میں جا بجا نظر آتے ہیں۔ اس کے ساتھ ہی میر کی بعض غزلوں میں زندگی کی تڑپ، امید اور سرمستی اور لطف و کیف کے جذبات کی جھلک بھی نظر آتی ہے۔ مجموعی طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اردو غزل کی تمام خصوصیات کے ساتھ میر کی شاعری بے عیب اور عظیم ترین ہے۔ انہوں نے شاعری میں زبان نہایت سادہ، آسان اور با محاورہ استعمال کی ہے۔

میر نے اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں اعلیٰ درجہ کی شاعری کی ہے۔ اردو میں ان کے چھ دیوان مشہور ہیں۔ جن میں بہت بڑی تعداد غزلوں کی ہے۔ میر نے اردو میں غزلیات کے علاوہ مشنویاں اور مرثیے بھی لکھے۔ قصیدے بہت کم لکھے۔ ان کی مشنویوں میں ”خواب و خیال“، ”شعلہ عشق“، ”دریائے عشق“، ”معاملاتِ عشق“، ”ہولی“، ”ساقی نامہ“، ”شکار نامہ“، ”غیرہ مشہور ہیں۔ ان کے کلام کا مجموعہ ”کلیاتِ میر“ کے نام سے مشہور ہے۔ اردو غزل گوئی میں آج تک ان کا کوئی ثانی پیدا نہیں ہوا۔ میر کی ہمہ گیر شخصیت اور اردو کلام کی وجہ سے انھیں ”خدائے سخن“ اور ”امامِ غزل“ جیسے القابات سے یاد کیا جاتا ہے۔

## غزل (۱)

اٹک آنکھوں میں کب نہیں آتا	لہو آتا ہے جب نہیں آتا
ہوش جاتا نہیں رہا لیکن	جب وہ آتا ہے تب نہیں آتا
صبر تھا ایک منس ہجراء	سو وہ مدت سے اب نہیں آتا
دل سے رخصت ہوئی کوئی خواہش	گریہ پچھے بے سبب نہیں آتا
عشق کو حوصلہ ہے شرط ورنہ	بات کا کس کو ڈھب نہیں آتا
جی میں کیا کیا ہے اپنے اے ہم دم!	
پر سخن تا بہ لب نہیں آتا	

## غزل (۲)

فقیرانہ آئے صدا کر چلے      میاں خوش رہو ہم دعا کر چلے  
 وہ کیا چیز ہے آہ جس کے لیے      ہر اک چیز سے دل اٹھا کر چلے  
 جبیں سجدہ کرتے ہی کرتے گئی      حق بندگی ہم ادا کر چلے  
 گئی عمر دربندِ فکرِ غزل!      سو اس فن کو ایسا بڑا کر چلے  
 کہیں کیا جو پوچھئے کوئی ہم سے میر  
 جہاں میں تم آئے تھے کیا کر چلے

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

### غزل - ۱

معنی	الفاظ
آنسو	اشک
خون	لہو
جدائی کا ساتھی	مونس ہجران
رونا	گریہ
دوست، ساتھی	ہمدم
بات، شاعری	سُخن

### غزل - ۲

معنی	الفاظ
فقیروں کی طرح، درویشانہ	فقیرانہ
آواز	صدرا
پیشانی	جبین
عبادت کا حق	حق بندگی
ہنر	فن
دنیا	جهان

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ میر کا پورا نام کیا تھا؟
- ۲۔ میر کو کن القابات سے یاد کیا جاتا ہے؟
- ۳۔ لفظ اشک، اور لہو کے معنی بتائیے؟
- ۴۔ میر کے مطابق فقیر کیادعا کرتے ہیں؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ میر کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- ۶۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے معنی بتائیے؟  
مونس ہجراء۔ گریہ۔ جبیں۔ حق بندگی۔
- ۷۔ دل سے رخصت ہوئی کوئی خواہش  
گریہ کچھ بے سبب نہیں آتا  
میر کے مذکورہ بالاشعر کا مطلب لکھیے۔
- ۸۔ غزل کے فن کو میر نے کس طرح بڑھایا؟

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ میر کے حالاتِ زندگی پر مختصر ارتوشنی ڈالیے۔
- ۱۰۔ میر تھی میر کی شاعرانہ خوبیوں (غزل گوئی) پر ایک نوٹ لکھیے۔

۱۱۔ میر کی غزل اے کے مندرجہ ذیل اشعار کے مطلب لکھیے۔

(i) اشک آنکھوں میں کب نہیں آتا              لہو آتا ہے جب نہیں آتا

(ii) جبیں سجدہ کرتے ہی کرتے گئی              حق بندگی ہم ادا کر چلے

(iii) کہیں کیا جو پوچھ کوئی ہم سے میر              جہاں میں تم آئے تھے کیا کر چلے

۱۲۔ غزل کسے کہتے ہیں؟ غزل کی تعریف اور تاریخ پر مختصر انوٹ لکھیے۔

## مرزا غالب

مرزا غالب کا پورا نام اسد اللہ خاں اور غالب سے تخلص تھا۔ بچپن سے شاعری کا شوق تھا۔ لہذا پہلے اسد تخلص کرتے تھے بعد میں تخلص بدل کر غالب اختیار کیا۔ آخری مغل بادشاہ بہادر شاہ ظفر کے دربار سے نجم الدولہ، دبیر الملک اور نظامِ جنگ جیسے معزز خطابات ملے۔ غالب ۸ رب جب ۱۲۱۲ھ مطابق ۲۷ دسمبر ۱۷۹۷ء کو اکبر آباد (آگرہ) میں بیدا ہوئے۔ والد کا نام عبد اللہ خاں بیگ اور والدہ عزت النساء بیگم تھیں۔ جن کا تعلق سلجوقی ترک خاندان سے تھا۔ ان کے دادا مرزا قو قان بیگ مغل بادشاہ شاہ عالم کے زمانے میں ترکستان سے ہجرت کر کے ہندوستان آئے اور آگرہ میں مستقل سکونت اختیار کی۔ جب غالب کی عمر تقریباً پانچ چھ برس تھی تب ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ چچا مرزا نصر اللہ بیگ نے غالب کی پرورش کی۔ جواکبر آباد (آگرہ) کے صوبے دار تھے۔ غالب جب ۸۔ ۹ برس کے ہوئے تو شفیق اور مہربان چچا نصر اللہ بیگ کا بھی انتقال ہو گیا۔ چچا کی جا گیر کے معاوضے میں سات سور و پیہ سالانہ پینش مقرر ہوئی۔ سرپرکسی بزرگ کا سایہ نہیں ہونے کی وجہ سے باقاعدہ تعلیم نہیں ہو سکی۔ پھر بھی ابتدائی زمانے میں انھوں نے فارسی زبان کی تعلیم مولوی محمد معظم سے حاصل کی۔ محض گیارہ برس کی عمر سے ہی غالب نے شاعری شروع کر دی۔ زمانے کے حالات کے پیش نظر آگرہ چھوڑ کر دہلی چلے آئے۔ اور بقیہ زندگی یہیں بسر کی۔ دہلی آکر انھیں ہمیشہ مالی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ ہمیشہ تنگ دست اور پریشان حال رہے۔ دہلی میں علم و ادب کا ماحول تھا۔ یہاں آکر ان کی ملاقات مولانا فضل حق خیر آبادی سے ہوئی تو ان کے مزاج میں بہت بڑی تبدیلی آئی اور اب غالب نے علم و ادب کی جانب باقاعدہ توجہ دینا شروع کیا۔ بادشاہ بہادر شاہ نے پچاس روپیہ ماہوار پینش مقرر کر دی۔ لیکن اتنی کم پینش سے غالب کا گزر بسر مشکل تھا۔

۷۸۵ء کے غدر کے بعد یہ پیش بھی بند ہوئی۔ یہ دور غالب پر بہت سخت گز را کچھ دنوں بعد نواب رام پور نے سور و پیہ ماہوار تجوہ مقرر کی لیکن مرزا کے لیے یہ بھی ناکافی تھے۔ غالب نے اپنی بند ہوئی پیش جاری کروانے کے لیے کلکتہ اور لکھنؤ وغیرہ کے سفر بھی کیے۔ لہذا ۱۸۶۰ء میں بند ہوئی پیش پھر بحال ہو گئی۔ لیکن اب غالب کی صحت بہت زیادہ خراب رہنے لگی تھی۔ کئی برسوں یماری کے سبب گھر میں پنگ پر پڑے رہے اور آخر کار ۳۲۳ روزی القعدہ ۱۲۸۵ھ مطابق ۱۵ اکتوبر ۱۸۶۹ء بروز پیر دہلی میں ہی انتقال ہوا۔ درگاہ حضرت نظام الدین اولیا کے قریب ہی دفن کیے گئے۔

غالب شفقت مزاج، بذله سخ، باوضع اور کثیر الاحباب شخص تھے۔ خودداری، رواداری، فیاضی اور اخلاص ان کے مزاج میں سما یا ہوا تھا۔ وہ اردو و فارسی دونوں زبانوں کے زبردست شاعر اور انشا پرداز تھے۔

فارسی زبان میں ان سے بڑا شاعر ہندوستان میں شاید ہی کوئی ہوا ہو۔ اردو شعرا میں بھی میر تھی میر کے بعد اردو غزل کے میدان میں غالب کا کوئی ثانی نظر نہیں آتا۔ ان کے کلام میں شاعری کی تمام خوبیاں موجود تھیں۔ ندرتِ خیال، سادگی و پُر کاری، سلاست و روانی، فلسفہ و فکر، جدت طرازی، اختصار ان کی شاعری کا جو ہر تھیں۔ عام روایت شاعری سے ہٹ کر انہوں نے اپنا نیا اندازِ بیان ایجاد کیا۔

غالب نے اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں شاعری کے علاوہ نثر نگاری میں بھی اپنے جو ہر دکھائے۔ وہ شاعری کی طرح ہی نثر کے میدان میں بھی کیتا اور منفرد نظر آئے۔ فارسی میں ”کلیاتِ نظم فارسی“، ”لٹاائفِ غیبی“، ”تینغِ تیز“، ”قطیعِ بُر ہان“، ”پنج آہنگ“، ”سیدِ چین“، ”مہر نیم روز“ اور ”دشنبو“ وغیرہ ان کی یادگار ہیں۔ اردو شاعری میں ”دیوانِ غالب“ اور اردو نثر میں ”عودِ ہندی“، ”اردو معلیٰ“، (اردو خطوط کے مجموعے) ان کا سرمایہ ہیں۔ جو غالب کی عظمت کے ثبوت ہیں۔

## غزل (۱)

میں نہ اچھا ہوا، بُرا نہ ہوا	درد منت کش دوا نہ ہوا
ایک تماشا ہوا، گلا نہ ہوا	جمع کرتے ہو کیوں رقبوں کو؟
تو ہی جب خبر آزما نہ ہوا	ہم کہاں قسمت آزمانے جائیں؟
آج ہی، گھر میں بوریا نہ ہوا	ہے خبر گرم ان کے آنے کی
بندگی میں مرا بھلا نہ ہوا	کیا وہ نمرود کی خدائی تھی؟
حق تو یہ ہے، کہ حق ادا نہ ہوا	جان دی، دی ہوئی اُسی کی تھی
کام گر رُک گیا، روا نہ ہوا	زم گر دب گیا، لہو نہ تھما
کچھ تو پڑھیے کہ، لوگ کہتے ہیں	
آج غالب غزل سرا نہ ہوا	

## غزل (۲)

آدمی کو بھی میسر نہیں، انساں ہونا      بس کہ دشوار ہے، ہر کام کا آسان ہونا  
 درو دیوار سے ٹپکے ہے، بیباں ہونا      گریہ چاہے ہے خرابی مرے کاشانے کی  
 جلوہ از بسلہ تقاضائے نگہ کرتا ہے      جلوہ از بسلہ تقاضائے نگہ کرتا ہے  
 کی مرے قتل کے بعد، اُس نے جفا سے توبہ      کی مرے قتل کے بعد، اُس نے جفا سے توبہ  
 حیف! اُس چار گرہ کپڑے کی قسمت، غالبے      جس کی قسمت میں ہو، عاشق کا گریباں ہونا

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

### غزل - ۱

الفاظ	معنی
منٰت کشِ دوا	دوا کا احسان مند
رقب	دشمن
گلا	شکوہ، شکایت
شیریں	میٹھا
خبرگرم	شهرت
بندگی	عبادت
غزل سرا	غزل پڑھنے والا

### غزل - ۲

الفاظ	معنی
دُشور	مشکل
گریہ	رونا
کاشانہ	مکان، گھر

خودخود	از بس که
پلکیں	مزگاں
ظلم	جفا
جلد شرمنده هونا	زود پشیماں
افسوں	حیف

## مشقی سوالات

**مختصر ترین سوالات:**

- ۱۔ مرزا غالب کا پورا نام بتائیے۔
- ۲۔ مرزا غالب کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- ۳۔ لوگ غالب کو کیا کرنے کے لیے کہتے ہیں؟
- ۴۔ غالب کے کاشانے (گھر) کی خرابی کون چاہتا ہے؟

**مختصر سوالات:**

- ۵۔ مرزا غالب کو کن کن القابات سے نوازا گیا؟
- ۶۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے معنی بتائیے۔  
منٹ کش دوا۔ گلا۔ کاشانہ۔ حیف۔
- ۷۔ درد منٹ کش دوانہ ہوا میں نہ اچھا ہوا بُر انہ ہوا  
مرزا غالب کے مذکورہ شعر کا مطلب لکھیے۔
- ۸۔ مرزا غالب کے اردو دیوان اور ان کی کوئی دو نشری کتابوں کے نام بتائیے۔

**تفصیلی سوالات:**

- ۹۔ مرزا غالب کے حالاتِ زندگی مختصر آبیان کیجئے۔
- ۱۰۔ مرزا غالب کی شاعرانہ خوبیوں پر روشنی ڈالیے۔

۱۱۔ مرزا غالب کی غزل کے مندرجہ ذیل اشعار کے مطلب لکھیے۔

جان دی، دی ہوئی اُسی کی تھی حق تو یہ ہے، کہ حق ادا نہ ہوا  
 بس کہ دشوار ہے، ہر کام کا آسان ہونا آدمی کو بھی میسر نہیں، انساں ہونا  
 کی مرے قتل کے بعد، اُس نے جفا سے توبہ ہائے! اُس زود پشیماں کا پشیماں ہونا  
 ۱۲۔ اپنے استاد کی مدد سے نصاب سے علاحدہ غالب کے چند اشعار لکھیے۔